

# LOS SITIOS DE GERONA



Martes, 22 de noviembre de 1977 Número 10.539



A la nostra capital  
**GIRAUT PELETERIA**  
Avinguda Jaume I, 60

**GIRAUT CONFECCIONS - MODA**  
Carrer Nou, 10



El señor Mesa Parra, con el diputado a Cortes, señor Sala, en la exposición del anteproyecto de la nueva carretera Olot-Gerona. En el centro, el público asistente a una de las sesiones de trabajo de ayer, y a la derecha, en la Casa de Cultura de Montagut, con el alcalde de la localidad y diputado provincial, señor Ferrusola. (Fotos Pablito).

## Soares, en Madrid

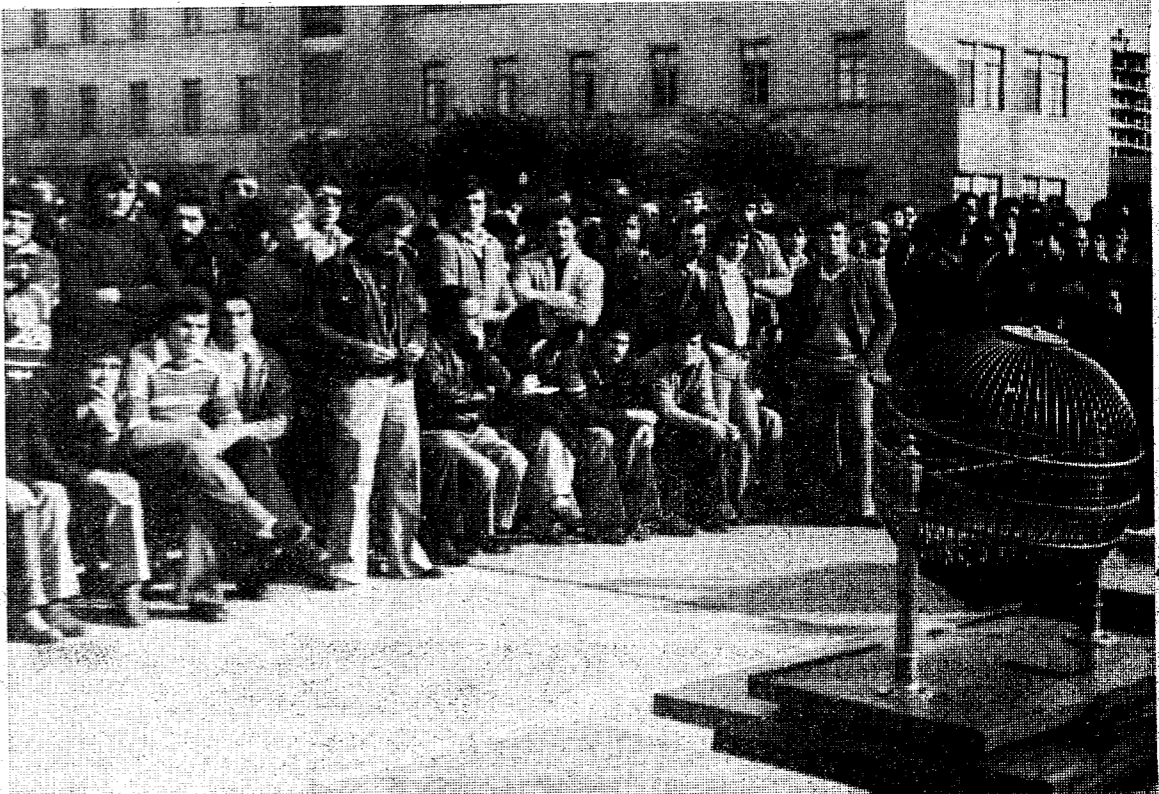
**CUPLIMENTO AL REY  
Y SE REUNIO CON  
SUAREZ**



**AMBOS  
JEFES  
DE  
GOBIERNO  
FIRMARAN  
HOY  
EL NUEVO  
TRATADO  
DE  
AMISTAD  
Y  
COOPERACION**  
(PAGINA 14)

**PRIMERA JORNADA DE TRABAJO  
DEL GOBERNADOR CIVIL  
EN LA GARROTXA, CON  
LA PROBLEMATICA MUNICIPAL  
Y COMARCAL A DEBATE**  
(PAGINA 7)

## Sorteo de los mozos del reemplazo de 1977, en Gerona



El domingo, y en el Acuartelamiento General Alvarez de Castro, se celebró el sorteo de los mozos del reemplazo de 1977 y agregados al mismo. El número de mozos que entraron en el correspondiente sorteo fue de 2.856, correspondiendo a cada llama-  
(Pasa a la pág. 9)

## La OLP condena el viaje de Sadat a Israel



Madrid, 21. — (Cifra). — El representante de la Organización para la Liberación de Palestina en Madrid, Munzer Dajani, ha hecho público un comunicado en el  
(Pasa a la pág. siguiente)

**Manifestación pacífica de  
los pagesos gerundenses, con  
diversas importantes peticiones  
a la Administración**

## MAÑANA, OREJA, A ESTRASBURGO

**Para depositar el instrumento  
de adhesión de España  
al Consejo de Europa**

Madrid, 21. — (Pyresa). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, viajará el próximo día 23 a Estrasburgo (Francia) para depositar el instrumento de adhesión de España al Consejo de Europa y asistir a la sesión del Comité de Ministros de dicho Organismo que  
(Pasa a la pág. 9)

**“El Pacto  
de  
La Moncloa  
ya es  
el cambio  
de Régimen”  
(Pérez Llorca)**

**Suárez visitó  
Avila el fin  
de semana**  
(PAGINA 2)



Alrededor de mil agricultores y ganaderos de la provincia acudieron ayer a la convocatoria realizada por la «Unió de Pagesos» al objeto de manifestarse con respecto a la situación de la agricultura y a las medidas de los acuerdos de La Moncloa. La concentración tuvo lugar en la Plaza de la Independencia de nuestra ciudad. Varias pancartas relativas a las peticiones y deseos de los agricultores y ganaderos, eran  
(Pasa a la pág. 14)



**PROYECTOS Y  
PRESUPUESTOS  
SIN COMPROMISO  
A TODA LA PROVINCIA  
DECORACION DE  
INTERIORES  
ORFEBRERIA  
OBJETOS DE REGALO  
FORSA, 19 - GERONA  
Tel. 20 18 67**

# "El Pacto de La Moncloa ya es el cambio de Régimen" (Pérez Llorca)

## SUAREZ VISITO AVILA EL FIN DE SEMANA

Madrid, 21. — (PYRESA). «En Europa hay un movimiento hacia la creación de una Gran Internacional, la Unión Democrática Europea. Una Internacional no socialista que podría agrupar a partidos de tendencias democráticas - cristianas, liberales e incluso, conservadoras. La UCD podría ser miembro fundador de esa Internacional, no marcada por ninguna etiqueta concreta. Podría convertirse en la otra Gran Internacional, junto con la Internacional Socialista», afirma José Pedro Pérez Llorca, portavoz parlamentario de UCD y miembro de la Ponencia Constitucional en unas declaraciones a «Sábado Gráfico».

«El tema de las autonomías —añade— hay que meditarlo muy seriamente. El pasar de un país con una Administración basada en moldes napoleónicos a un país montado en una técnica administrativa de «self government» o de las autonomías, implica un cambio revolucionario de las estructuras».

«La política económica de

la UCD —dice también— posiblemente crea la única alternativa hoy viable.

«Las Fuerzas Armadas —continúa— están acatando ejemplarmente el proceso de democratización. Los españoles tienen una voluntad democrática: por ello, aunque se podría producir un proceso del tipo de Argentina, lo normal es que se pueda evitar. La crisis del Gobierno la hacen los Presidentes, pero ahora parece que no es absolutamente necesaria, aunque tampoco sería absolutamente inoportuna».

«El Pacto de La Moncloa —concluye— es la consagración de la realidad de que en España se ha cambiado el Régimen. El Pacto de La Moncloa ya es el cambio de Régimen. El bicameralismo, salvo en los países de estructura federal, tiende a desaparecer o tiende a especializarse. El Senado terminará siendo representativo de las entidades regionales».

### SUAREZ, EN AVILA

Avila, 21. — (PYRESA). — Durante el fin de semana

pasado, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acompañado de su esposa, Amparo de Illana, permaneció en Avila.

Adolfo Suárez se reunió con sus compañeros de Unión de Centro Democrático, con los que estuvo más de dos horas y media en la Casa de la Cultura de Avila, matizando que lo hacía en su condición de presidente del Partido UCD.

El señor Suárez significó que la visita no eludía la que tiene que hacer en otra ocasión, próximamente, como Presidente del Gobierno, para tratar con las autoridades provinciales y locales los problemas avilenses.

El Presidente manifestó que deseaba este pequeño cambio de impresiones para transmitir a sus paisanos algunas esperanzas, las esperanzas de que estamos haciendo una cosa importante en el país, para conseguir hacer lo más habitable, sin violencia y sin traumas. Para conseguir hacer un país en el que todos, cualquiera que sea su ideología política, cualquiera que haya sido su actividad en el pasado, se sienta perfectamente legitimado. Tened la seguridad —dijo en otro momento— de que España se va a consolidar en paz, en un sistema democrático perdurable y que naturalmente, hasta que esa consolidación se efectúe, vamos a pasar momentos muy difíciles en lo económico y en lo social.

Seguidamente, Adolfo Suárez contestó durante dos horas y media a cuantas preguntas le hicieron los miembros avilenses de UCD sobre elecciones sindicales, actualización de la política nacional, situación de la política internacional, paro, oposición, y política bancaria, así como preguntas relativas al propio Partido de UCD.

Finalizado este acto, el señor Suárez saludó a todos los afiliados y a sus amigos personales que se encontraban en la sala de la Casa de Cultura.

El Presidente del Gobierno pernoctó la noche del sábado en esta ciudad y por la mañana del domingo, acompañado de su esposa y del matrimonio Alcón Sáez, recorrió la ciudad y conversó con sus amigos. Por la tarde, después de asistir a misa, emprendió viaje de regreso al Palacio de La Moncloa.

**FERNANDEZ ORDOÑEZ Y LA REFORMA FISCAL**

Madrid, 21. — (CIFRA). —

La Reforma Fiscal dará como resultado un sistema eficaz, que financie con justicia las cargas públicas, que evite distorsiones en el sistema económico y que favorezca la productividad, dice el Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, en unas declaraciones que publica hoy «La Hoja del Lunes», de Madrid.

El Ministro de Hacienda manifiesta también que, al haber aprobado las Cortes, casi por unanimidad, la Reforma que él planteó el nueve de agosto, se ha iniciado una profunda transformación de la estructura fundamental básica del sistema económico, es decir, del sistema tributario. Y esto es esencial, según el Ministro, para fortalecer la economía del país.

Con respecto a la radicalidad que algunos achacan a su Reforma, Fernández Ordóñez, afirma que «hablar en 1977 de delito fiscal, de investigación, de tributación de la riqueza, no es hacer demagogia, sino empezar a escribir, responsablemente, la reforma que necesita la Sociedad española para una convivencia justa. Es hacer lo que otros países europeos han llevado a cabo muchos años antes».

La nueva Ley se aplicará, indica el Ministro, a partir de 1978, y se espera que en los años sucesivos entren en vigor los textos relativos a la Imposición Directa e Indirecta. El anteproyecto de imposición directa sobre personas físicas ya ha sido presentado al Consejo de Ministros, y el próximo mes, Fernández Ordóñez espera presentar el de Imposición Indirecta y de Sociedades.

El Ministerio quiere facilitar al máximo la regulación de las situaciones tributarias. Por este motivo, afirma en sus declaraciones Fernández Ordóñez, para la semana próxima han sido convocados en el Ministerio los subdelegados de Inspección, para planificar su actuación en estos meses, dirigida al asesoramiento e información. Asimismo, se celebrará una documentación completa con carácter didáctico.

Finalmente, el Ministro de Hacienda defiende la teoría de que la Reforma no se podía aplazar y la urgencia de la misma. Con respecto a este tema, señala que los momentos que vivimos no son felices y que los Pactos de La Moncloa no son «una fórmula milagrosa de curación sin dolor», por lo que la crisis económica no puede ser abordada sin plantear la Reforma Fiscal.

# La OLP condena el viaje de Sadat a Israel



(Viene de primera página) que manifiesta el desacuerdo de esta Organización con el viaje del Presidente de Egipto, Anwar el Sadat, a Israel por suponer el reconocimiento de la ocupación de Palestina por los judíos.

Dicho comunicado, bajo el título de «el que no tiene, prometió al que no merece», acusa a Sadat de haber prometido aceptar todas las exigencias del movimiento sionista, sin que éste le haya ofrecido retroceder en su «política de terror, fuerza y usurpación» y subraya que el discurso de Sadat no compromete a nadie más que a él, por lo que el Pueblo palestino

seguirá luchando por su derecho a reconstruir su Estado sobre la totalidad del territorio nacional ocupado.

Asimismo, manifiesta que el Pueblo palestino no aceptará el establecimiento de su Estado entre Cisjordania y la Franja

de Gaza a cambio de la antigua Palestina y que prefiere resistir los sufrimientos de la dispersión y el sacrificio, a fin de conseguir una paz duradera que no esté basada en la usurpación y la capitulación.

### AEROPUERTO

## Ministerio de Industria y Energía

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea subtr. y E. T. Vista-Bahía, cuyas características especiales se señalan a continuación.

**PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. — P. Cataluña, 2. BARCELONA.**

**LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. Sant Feliu de Guixols.**

**FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.**

**CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea subterránea: Origen E. T. 427 Turispania, tensión 25 KV. Longitud, 0,620 km. cable subtr. material aluminio de 70 mm2. de sección.**

**ESTACION TRANSFORMADORA: Tipo edificio con un transformador de 250 KVA a 25/0,380-6,220 KV. PRESUPUESTO: 1.913.650 Ptas. Exp. 709/7-A.**

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 2 de noviembre de 1977.

**EL DELEGADO PROVINCIAL,**  
Luis Dourdil Navarro

## Poco movimiento en los últimos días

Con o sin huelgas, el movimiento en nuestro campo es en esta época el más bajo del año, y así vemos que el pasado sábado llegaron 5 aparatos, de los cuales dos eran aviones charter, uno de la Britannia y otro, de la Monarch, y el resto, aviones

En total, entraron 185 personas y se llevaron a 85. Y el domingo no hubo ningún avión y tan sólo avionetas, siendo 4 las que tomaron tierra, con 14 pasajeros a bordo y luego se llevaron a 16.

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS:

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

Edita: M. C. S. E.

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXV

Precio del ejemplar: 12 pesetas



Primera marca nacional de VINOS de RIOJA

Solicita para su sucursal de Cataluña

## SUBDISTRIBUIDORES

en las siguientes poblaciones:

BAÑOLAS — FIGUERAS — OLOT —  
RIPOLL — PUIGCERDA

### Exigimos:

- Almacén y medios de reparto propios.
- Compra en firme.

### Ofrecemos:

- Productos con una relación precio-calidad óptima.
- Campañas constantes de publicidad.
- Apoyo de nuestra propia red de ventas.
- Interesante margen de distribución.

Dirigirse por escrito al Apartado, 1.122 - Logroño



**Josep M. Quintana i Ribas**

ALTA PERRUQUERIA PER A HOMES

els ofereixen els seus serveis

Telf. 20 09 11 — Ctra. Barcelona, 15 - entlo.  
GIRONA

## Lo intentaron y no lo lograron.

Lo intentaron con ganchos, llaves maestras, empujones, e incluso con taladrador. Pero no lo lograron. Y es que cuando una puerta está bien protegida es realmente muy difícil forzarla, aunque el que lo intente sea un profesional del robo.

Un equipo de seguridad para puertas con cinco puntos de anclaje y con blindaje especial de toda la superficie.



Juli Garreta, 34.

Telf.: 20.01.56.

GIRONA

Porque más vale prevenir que dejarse robar.



# LA REOCA

## SALA DE FIESTAS

Los «CATEDRATICOS» del STRIP

Vaya de OCA en OCA por si le toca 100.000 pesetas en premios

LOCO... LOCO... LOCO...

Abierto todos los días excepto lunes.

Carretera Aeropuerto s/n. Tel. 47 02 00 - 20

TODA LA GAMA DE HERRAMIENTAS DE CORTE



Importación:

**SUMEDUR S/A**

Pallars, 74-76 · T.309 72 12 · 309 72 16

Barcelona

SOLICITAMOS DISTRIBUIDORES

## Fincas Mediñá, le ofrece:



**PISOS EN CALLE SANTA EUGENIA**  
Amplio Comedor-estar, baño completo, aseo, 4 dormitorios, gran cocina, 2 terrazas y calefacción.

Visítenos sin compromiso, le mostraremos piso muestra.

Juan Maragall, 12 Tels. 20 81 94-20 17 69 GERONA

## Restaurante MAS SOLA

- Zona deportiva.
- Abierto todo el año.
- Cocina regional y francesa.
- Tel. 84 08 48

SANTA COLOMA DE FARNES

## GRAN TORRE EN LA ESCALA

A estrenar. Vendo sólo a particular. Al lado playa y entre pinos. Zona distinguida. Lujosos acabados. Piscina. Tenis.

Mini-Golf de uso exclusivo.

Precio T. 1.975.000 Ptas. Entrada 400.000 Ptas. resto hasta 11 años. - Tel. 318 69 84 de Barcelona.

## SUSCRIBASE

## A LOS SITIOS

# SIN IMPORTANCIA



Pues será una cosa sin importancia. Pero será para el que no le pasa, porque para el que le pasa, la cosa sí que tiene su importancia. Es como todo. Solamente nos acordamos de Santa Bárbara —que es el día 4 del mes que viene— cuando truena. Cuando no truena, tranquilos. Será caer en las ni-miedades, pero para que nos entendamos y como ejemplo, sirvanos el grano de arenas. Que donde está, está bien, pero que se te pone dentro de un ojo, y ya dirán. Y es de veras que lamentamos el tener que exponer y hablar de este modo y manera pero es que cuanto más claros, más amigos. Porque ya se sabe. Hay dos maneras —fundamentalmente— de decir las cosas. Una: que el color azulado del cielo, desapareció de un plumazo. Las gentes se refugiaban donde buenamente podían. El líquido elemento caía en tintineante sinfonía de notas. La tierra, agradecida, abría sus poros... La otra forma de decirlo es: «está lloviendo».

A veces, priva la primera. Otras —¿lo deducen?— la segunda. Como ésta. Porque según para qué hay que emplear una u otra fórmula. La primera es más literaria y no suele conducir a ninguna parte resolutive. La segunda es más directa, y tampoco conduce a ningún sitio, porque lo que importa no es lo que se dice sino lo que se hace.

Pero nos hemos decidido por la segunda fórmula porque para decir lo que vamos a decir, ya está bien. Lo que vamos a decir —ya— es que las subidas y bajadas, las escaleras de algunos de los puentes que atraviesan —y ponen en comunicación— nuestros ríos y nuestra ciudad, están lo que se dice desgastados por el uso. Vamos, que de tanto emplearse, que para eso están, se están quedando lisos como las palmas de las manos que están lisas. El tema —insistimos—, puede parecer baladí, pero lo cierto es que puede producir una serie de inconvenientes en forma de resbalones ahora que se aproximan tiempos de lluvias y heladas.

No se trata de exigir grandes dispendios —porque no estamos para eso— pero sí pedir soluciones que podrían concretarse mediante unos golpes con un cincel y un martillo y «desalisar» los escalones, producir rugosidades para que el zapato, y por ende el pie, y por ende la persona, pueda conservar su habitual equilibrio.

Si es que eso no se puede hacer, es que ya no se quiere hacer nada. Y la cosa tiene su importancia. Tanto que uno no se atreve a pasar por esos puentes hasta que no tenga unas mínimas seguridades. Es lo menos...

BOUSO MARES

# GERONA CAPITAL

## OBJETIVO: LA INDUSTRIA (XII)

# La presencia de titulados superiores en la industria se ha triplicado en los últimos años

## Así y todo, se está en bajo nivel con respecto a otros países industrializados

Seguimos hoy con el tema de los técnicos dentro del mundo de la industrialización. Estudiar la incidencia del trabajo cualificado, en un sentido amplio, en la industria catalana, plantea el problema de la identificación de este tipo de trabajo. A ello nos vamos a dedicar.

### PANORAMA GENERAL

Una vía, para conseguir ese propósito que indicábamos antes, puede ser la del sistema educativo. En este caso, toda persona que cuente con un nivel educativo determinado y que esté colocada en la industria, puede ser considerada como un trabajador de este tipo. Otro camino puede ser el de la utilización de las categorías profesionales que, en principio describen, aunque sea en términos generales, el contenido de los trabajos.

Pero, así y todo, estas dos vías, son insuficientes para caracterizar o cuantificar el fenómeno del trabajo técnico. Sin entrar en el tema de la utilización de la educación formal como una cualificación, muchos trabajadores que no poseen este nivel educativo, están realmente llevando a término trabajos técnicamente cualificados. Es decir, que medir la incidencia del trabajo altamente cualificado partiendo de los niveles educativos representa, seguramente, subestimarla. Por otro lado, la clasificación por ocupaciones es bastante ambigua como veremos más adelante. Con todo, es imprescindible, y desde un punto de vista global, utilizar las dos clasificaciones para poder medir el problema, aunque, como hemos dicho, en términos muy generales.

Hay datos muy significativos. Por ejemplo: la proporción de titulados superiores dentro de la población activa se ha triplicado en diez años, mientras que el número de titulados medios, apenas si se ha doblado. También hay que decir que las proporciones de unos y otros, en Cataluña, son muy superiores, alrededor del año 1970, a las que corresponden al

conjunto de las demás regiones españolas.

Ya hemos señalado anteriormente que la clasificación según «profesiones», es muy ambigua en su interpretación. Baste decir que el grupo de trabajadores profesionales y técnicos ha conseguido en estos diez años un crecimiento bastante discreto que supone un 1 por ciento de la población activa. Pero es que, en realidad, este conjunto no señala a todos los trabajadores que llevan a término funciones técnicas ni tan sólo a los que poseen una formación técnica.

Como conclusión, la única cosa que ese puede deducir claramente es que, entre 1960 y 1970 ha habido un aumento creciente de población en los niveles medio y superior de educación y que las proporciones más grandes de este incremento, han incidido sobre los puestos de directivos y empleados, mientras que la proporción de los

que han pasado a ejercer funciones profesionales y técnicas ha sido mucho más reducida.

También hay otras fuentes que permiten estimar el número de algunas categorías de profesionales. Así, en 1976, el número de ingenieros colegiados en Cataluña era de 5.200, mientras que el de efectivos totales eran estimados en más de 7.000. Pero en todo caso se trata de cifras estimativas, sin ningún basamento riguroso.

### LA DISTRIBUCION DE LOS TECNICOS POR SECTORES

Una primera caracterización de las diferencias intersectoriales, se encuentra en la clasificación por ocupaciones. Un hecho que se destaca claramente en la distribución detallada, según los sectores, es el poco «peso» de la categoría de los profesionales en la mayor parte de las industrias fabriles.

Tan sólo el sector químico y el de otras industrias manufactureras, presentan proporciones que se aproximan al promedio global. Las proporciones más elevadas se encuentran en los servicios que, en conjunto, absorben un 70 por ciento del total de esta categoría profesional. Aunque esta afirmación tenga que ser matizada en función de la presencia de técnicos y de titulados dentro de otras categorías ocupacionales, se puede ver que estas proporciones reflejan una incorporación muy escasa de titulados y técnicos en la industria, al menos dentro de unas funciones propiamente técnicas.

Tal vez si examinamos los datos que existen por profesionales diferentes, podamos obtener una imagen más precisa de esta situación.

Los ingenieros industriales constituyen un sector profesional sobre el cual existe una información bastante completa. Según esta información podemos saber que en el año 1971, el 67,9 por ciento de los ingenieros industriales trabajaban en la industria como ocupación principal. Los datos clasificados por promociones, en los cuales puede quedar reflejada la evolución de la demanda, indican que la importancia relativa de los servicios se ha ido acentuando a lo largo del período más reciente, ya que la proporción de ingenieros que trabajan en la industria es mucho más alta entre las promociones de 1939 a 1959 (un 77 por ciento) que las generaciones recientes (un 67 por ciento en las promociones de 1959 a 1969). Estos datos que vienen a matizar, al menos en los que a esta profesión se refiere lo que venimos diciendo, se tiene que relacionar, indudablemente, con el tamaño de las empresas. Así podemos ver que el 78 por ciento de los ingenieros colocados en empresas lo están en el grupo de las que tienen más de 100 trabajadores. Una encuesta celebrada en 1974, viene a corroborar todo lo que hemos dicho, ya que solamente un 66 por ciento trabajaba en empresas de más de 100 trabajadores.

Por lo que respecta a las funciones concretas que los ingenieros llevan a término, encuestas realizadas en 1971 y 1974, vienen a señalar las mismas cosas: que la incidencia de las actividades de investigación y desarrollo es muy reducida, ya que viene a ser el 2 por ciento en 1971 y el 3,7 por ciento en 1974.

Es decir, que un área de funciones de la empresa que representa, en los países industrializa-

## La ciudad hoy

### SANTORAL

#### HOY

Santa Cecilia

#### MAÑANA

Santos Clemente y Columbano

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10,30 noche)  
FARMACIA SAVALL  
C. Figuerola, 56  
FARMACIA SAGRERA  
Rambla Verdguer, 2

### TURNO DE URGENCIA

(De 10,30 noche a 9 mañana)  
FARMACIA SAVALL  
C. Figuerola, 56

### SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Avisos: Calle Santa Clara, 23.  
Teléfono 200012.  
Domingos y festivos: De 9 mañana, a 9 mañana, del día siguiente.  
Días laborables: de 5 tarde, a 9 mañana, del día siguiente.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA MUNICIPAL	20 45 26
POLICIA	20 14 44
GUARDIA CIVIL	20 86 50
GUARDIA C. TRAFICO	20 13 81
POLICIA ARMADA	20 16 37
BOMBEROS	20 00 80
J. P. SANIDAD	20 00 54
TELEGRAFOS	22 20 00
CRUZ ROJA	20 04 15

F. B. M.

## TVE PROGRAMAS

<b>HOY, MARTES</b>	10,45 Información local y provincial.
<b>Sobremesa</b>	11,00 Boletín de RNE.
13,15 Carta de ajuste: Ray Con-niff.	11,10 Banco de Dios. (Emisión de Caridad).
13,31 Apertura y presentación.	12,02 Favoritos radiocadena.
13,32 Avance Telediario.	12,33 Parlem, amics.
13,35 Gente.	13,05 La fiesta de los toros.
14,00 Programa regional simultáneo.	13,20 Polideportivo.
14,30 Telediario. (Primera edición). Incluye «Hora 15».	13,30 Panorama.
15,20 Los escritores: Angel M. de Lera.	14,00 Diario hablado de RTVE.
15,45 Viejas tierras, voces nuevas: Dedicado a Gerona.	14,45 Cambios de la Bolsa.
<b>Tarde</b>	14,48 Avance discos dedicados.
16,15 Harry-o: «Sombras a mediodía».	14,50 Música para el relax.
17,15 Despedida y cierre.	15,20 Tarde en ritmo.
18,15 Carta de ajuste. Spinners.	16,30 Novela.
18,31 Apertura y presentación.	17,23 Francis.
18,32 Avance Telediario.	18,00 Variedades radiofónicas.
18,35 Un globo, dos globos, tres globos. ¡Abrete, sésamo!	19,22 Santo Rosario.
Dibujos animados. «Don Gato: Los intrascables».	20,00 Discoteca.
19,00 El mundo de la música.	20,30 Forum cultural.
20,00 La boda, de Angel Maria de Lera (Capítulo II).	21,00 Radiocadena actualidad.
20,30 Telediario. (Segunda edición).	21,30 Grandes orquestas.
<b>Noche</b>	22,00 Boletín informativo de RTVE.
21,00 Los libros: «Eugenia Grandet».	22,15 Escenario lirico.
22,00 Esta noche... Fiesta.	23,00 Nocturno.
23,10 Ultima hora.	24,00 Sumario y cierre.
23,30 Despedida y cierre.	
<b>UHF</b>	
19,00 Carta de ajuste. Música para piano u orquesta de I. Strawinsky.	
19,30 Presentación y avances.	
19,31 Avance informativo.	
19,35 Polideportivo.	
20,00 Pop-grama.	
21,30 Las reglas del juego: «Tótem».	
22,30 Redacción de noche. Incluye «Universidad TV».	
23,45 Despedida y cierre.	
<b>LA VOZ DE GERONA E.C.S. 14</b>	
8,00 Bon dia, Gerona.	
8,05 Feliz despertar.	
9,05 Lliçons de català.	
9,15 Mundo musical.	

**COMPRAMOS MONEDAS Y SELLOS**  
A. Gómez  
BRUCH, 146 TELEF. 257 26 08

**CUPON PRO CIEGOS**  
792  
Lorenzana, 45 T. 208 208  
BANCO OCCIDENTAL  
ESTABLI PROGRES GIRONA

**MOROSOS - IMPAGADOS**  
Los convertimos en efectivo  
ICSE EJECUTIVA, S. A., Trav. Gra-cia, 96, 2.º, 2.º. — BARCELONA.



## REMUNERACION DE VENDEDORES

Seminario dirigido por «ESMA - Escuela Superior de Marketing» de Barcelona

Días: 22, 24 y 29 de noviembre de 1977  
Horario: de 7 a 11 de la noche

## DISPOSICIONES LABORALES

Su aplicación práctica  
Profesor: Don Eduardo Ortega Prieto  
Abogado - Ex-Profesor de Derecho Laboral de la Universidad de Barcelona

Días: 28 noviembre y 1 de diciembre  
Horario: de 7 a 11 de la noche

Información e inscripciones:  
Cámara Oficial de Comercio e Industria  
Avda. Jaime I, 46 - Tel. 20 04 00 - Gerona

**IL·LUSTRE COL·LEGI D'ADVOCATS DE GIRONA**  
Cicle de conferències a l'entorn del tema «CATALUNYA I ESPANYA DAVANT LA CONSTITUCIÓ».  
Avui, dia 22 de novembre, a les 19 hores  
i al Saló de Descans del Teatre Municipal, 1.ª  
conferència del cicle, a càrrec del senyor  
**ANTONI DE SENILLOSA**

**Calle Gerona, 21 Figueras**  
**DESCAMPS** Albert Berta  
Ropa de casa · style primrose border

**PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE**  
**Aurora Fabrellas i Aradas**  
VÍDUA D'ANTONI MUSACHS i DOMENECH  
qui morí a Gerona, el dia 21 de novembre del 1977, a l'edat de 80 anys, havent rebut els SS. SS. i la B.A.  
A. C. S.  
Els seus fills, Dolors i Antoni; fills polítics, Manuel Bernal i Gallardo i Teresa Palahí i Barnés; néts, M.ª Carme, M.ª Dolors, Antoni i Antoni; germana, Mercè; nebots i família tota, participen a llurs amistats tan sensible perdua. La Missa Exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimarts, dia 22, a les 4 hores de la tarda, a l'Església Parroquial de Caldes de Malavella.  
Caldes de Malavella, 22 de novembre del 1977

# Cartas al DIRECTOR

## Puntualización del Colectivo de Telegrafistas de Girona

Señor director: En relación con la noticia aparecida en ese diario, con fecha 19 de los corrientes, en la que se alude a las peticiones de la titulada Asamblea de Trabajadores de Correos y Telégrafos, el Colectivo de los Telegrafistas de Girona desea puntualizar que esa es la primera noticia que nos llega de la celebración de la tal asamblea, sin que a la misma asistiera ningún representante de Telegrafos y, caso de haberlo hecho, habría sido a título estrictamente personal y no en representación de los Funcionarios.

Con respecto al apoyo al cambio de marco jurídico administrativo que se pretende llevar a cabo en la Dirección General de

Correos y Telecomunicación la postura, prácticamente unánime de los funcionarios de Telégrafos de Girona, ha sido, y así se ha manifestado en repetidas ocasiones, contraria a dicho cambio, por estimar que puede afectar de manera irreversible a nuestros derechos profesionales como funcionarios públicos sin que aparezcan claras las ventajas que puedan obtenerse en contrapartida.

Denunciamos ante la opinión pública el hecho de que una parte del colectivo postal pretenda imponer a toda costa sus puntos de vista arrogándose gratuitamente la representación de la totalidad de los trabajadores de Correos y Telégrafos.

(Siguen ocho firmas)

## Resposta de l'Ajuntament a l'Assemblea dels Veïns de Salt

Resulta lamentable que es donin a la llum imputacions com la de l'Assemblea dels Veïns de Salt, sobre una pretesa discriminació «sistemàtica» que diu que s'està fent amb el poble de Salt, sobretot en matèria d'obres públiques i equipaments col·lectius. Ensenms, la nota que es contesta s'havia donat a la publicitat sense cap coneixement previ de l'Ajuntament, en moments en què, precisament, s'establí un diàleg ampli entre la Junta Directiva de l'Associació i representants del propi Ajuntament, encapçalats pel mateix batlle. El procediment no sembla pas correcte.

La construcció per l'Estat, gestionada i facilitada per l'Ajuntament de Girona, sobre Centres Escolars (més de 500 places en 2 anys), la construcció d'un camp de futbol (projecte ja enfocat per l'Ajuntament de Salt), el millorament del servei de neteja i recollida, la instal·lació d'un petit parc infantil al carrer Sant Dionís, la pavimentació del freqüentat camí del Sitjar, la digna instal·lació de l'Escola Municipal de Belles Arts, l'obtenció de terrenys per equipament col·lectius (guarderia al davant del complex escolar), la urbanització de sectors importants i la mateixa portada d'aigua, problema endèmic per Salt, sembla que no suposin cap esforç ni resultat apreciable per l'Associació (o la seva Junta) en favor de la població. Es conscient l'Ajuntament de Girona del molt que falta encara per aixecar el nivell de la població, però es creu injusta l'acusació.

Per altra part, el finançament de les obres de defensa del riu Onyar (a meitat entre l'Estat i l'Ajuntament) i la seva comparació amb el finançament de la xarxa del subministre d'aigua a Salt, resulta com a mínim, poc solvent. La imposició de contribucions especials per la distribució de l'aigua potable és obligatòria per Llei. Té uns beneficis ben concrets. No així les obres d'emportament d'un riu, que afecta a tota la Ciutat. Per això, no són declarades obligatòries en la llista d'obres que assenyala la Llei. Un coneixement previ de les normes per part de l'Associació, sembla resultaria necessari, sempre que es vulgui enviar una carta «oberta».

El Comitè Executiu Comarcal de l'Alt Empordà de Convergència Democràtica de Catalunya, informa que demà, dimecres, dia 23, parlarà sobre el «Moment polític actual» el Secretari General de C. D. C. i diputat a Corts, Jordi Pujol.

L'acte tindrà lloc a les 20.30, al Museu de l'Empordà de Figueres.

Davant els decisius moments que viu Catalunya després del restabliment, encara que provisional, de la Generalitat de Catalunya, amb el retorn del seu President, Honorable Josep Tarradellas, Convergència Democràtica de Catalunya convida al poble de Figueres perquè assisteixi a aquest acte.

## DEMA, CONFERENCIA D'EN JORDI PUJOL A FIGUERES

El Comitè Executiu Comarcal de l'Alt Empordà de Convergència Democràtica de Catalunya, informa que demà, dimecres, dia 23, parlarà sobre el «Moment polític actual» el Secretari General de C. D. C. i diputat a Corts, Jordi Pujol.

L'acte tindrà lloc a les 20.30, al Museu de l'Empordà de Figueres.

Davant els decisius moments que viu Catalunya després del restabliment, encara que provisional, de la Generalitat de Catalunya, amb el retorn del seu President, Honorable Josep Tarradellas, Convergència Democràtica de Catalunya convida al poble de Figueres perquè assisteixi a aquest acte.

L'acte tindrà lloc a les 20.30, al Museu de l'Empordà de Figueres.

Davant els decisius moments que viu Catalunya després del restabliment, encara que provisional, de la Generalitat de Catalunya, amb el retorn del seu President, Honorable Josep Tarradellas, Convergència Democràtica de Catalunya convida al poble de Figueres perquè assisteixi a aquest acte.

L'acte tindrà lloc a les 20.30, al Museu de l'Empordà de Figueres.

Davant els decisius moments que viu Catalunya després del restabliment, encara que provisional, de la Generalitat de Catalunya, amb el retorn del seu President, Honorable Josep Tarradellas, Convergència Democràtica de Catalunya convida al poble de Figueres perquè assisteixi a aquest acte.

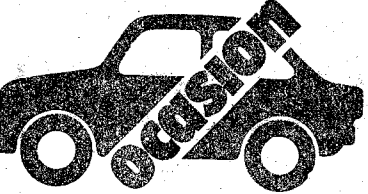
## La Biblioteca Pública de Girona reanuda sus servicios de lectura y préstamo

Terminada la primera fase de las obras de ampliación de la Biblioteca Pública, se ha reanudado el servicio en las salas generales de lectura, así como el servicio de préstamo de libros.

De momento, continúa cerrada la sala de lectura infantil y juvenil, hasta que termine la segunda fase de las obras. Oportunamente se anunciará su reapertura.

Terminada la primera fase de las obras de ampliación de la Biblioteca Pública, se ha reanudado el servicio en las salas generales de lectura, así como el servicio de préstamo de libros.

De momento, continúa cerrada la sala de lectura infantil y juvenil, hasta que termine la segunda fase de las obras. Oportunamente se anunciará su reapertura.



COCHES DE TODAS LAS MARCAS TOTALMENTE REVISADOS

véalos y pruébelos en: AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A. Alvarez de Castro, 4/Tel 20 34 00 GERONA



## CASA DE CULTURA "OBISPO LORENZANA" GERONA

### Hoy, sesión musical: "Els moments actuals de la cançó catalana"

### Mañana, sesión de Arte sobre el neo-impresionismo en la cultura

Esta tarde tendrá lugar la última sesión del ciclo musical que se ha venido dando sobre «La música pop al nostre país». En la primera de estas sesiones se trató del hecho inicial de la «Nova Cançó», con sus cantantes más representativos, como «Els Esquirols» y «La Trinca» de Raimon y Joan Manuel Serrat, interpretándose en una audición discográfica las más relevantes canciones de estos intérpretes y autores. El segundo programa trató las corrientes musicales seguidas por Guillermina Mota, Maria del Mar Bonet, Pi de la Serra y Pau Vila, ofreciéndose en la sesión la más significativa discografía de estos cantantes y autores modernos de la «Nova Cançó».

En el programa de esta tarde, último del ciclo, se ofrece tras unos comentarios que sobre el rumbo que va a seguir la «Nova Cançó» el maestro Salvador Dabau, un amplio repertorio de canciones en discos en alta fidelidad de las últimas promociones como Ramon Montaner; de algunos de los conjuntos más significativos, como «Els Esquirols» y «La Trinca», para terminar con una de las voces más destacadas en estos últimos momentos, como es la de Lluís Llach.

La sesión está anunciada para las ocho de la tarde.

SESION DE ARTE

El programa de arte dentro del ciclo «La pintura del nostre segle», que orienta el artista gerundense Carles Vivó, ofrecerá en la sesión de mañana miércoles una visión de los neo-impresionistas, con unos films sobre Toulouse Lautrec y Bonnard. La sesión está anunciada para las ocho de la tarde.

## GUDIOL - LEMMENS

RESTAURACION DE OBRAS DE ARTE

Pintura sobre: TABLA  
Pintura sobre: LIENZO  
Pintura sobre: COBRE  
Pinturas Murales y Tallas Policromadas.  
Tasaciones.

Tel. 46 01 38

## CINEMA MODERN - GIRONA

AVUI, ESTRENA  
Sessions: 4, 6, 8 tarda i 10'15 nit

### DELICIAS TURCAS

...tras los placeres sin limite y los excesos sin freno.

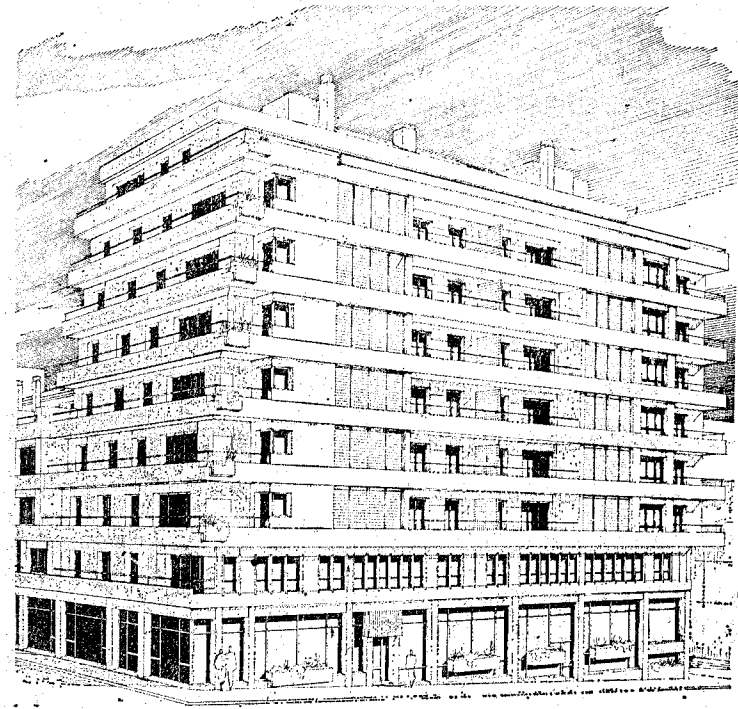
MONIQUE VAN DE VEN  
Y  
RUTGER HAUER  
TONNY HUURDEMAN - WIM VAN DEN BRINK  
HANS BOSKAMP  
COLOR  
Director  
PAUL VERHOEVEN  
COLUMBIA PICTURES

ACABA DE UN SOLO GOLPE CON LOS MITOS Y TRADICIONES DE LA BURGUESIA.

Un nou impacte cinematogràfic del Modern Sols majors de 18 anys

## Edificio "ZARAGOZA"

(dentro de la Zona Residencial MEDIODIA)



VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES

TENEMOS PISOS DE VARIAS SUPERFICIES Y DISTRIBUCIONES PARA QUE VD. PUEDA ESCOGER.

Desde 49 m<sup>2</sup>. hasta 127 m<sup>2</sup>. y de 1 a 3 terrazas por piso

PLAZAS PARKING

PISOS CON: Baño y aseo, calefacción, cocina amueblada, pavimentos cerámicos en servicios, portero electrónico, ascensor hasta planta parking, etc.

INFORMACION Y VENTA  
Avda. Jaime I, 3 - 20 60 82



CONSTRUYE COMS

## Respuesta a Unió Democràtica de Catalunya

Señor director: He de agradecerle (por lo que tiene de clarificador) la publicación de la carta que me dedicó, en tanto injuriosamente, la Unió Democràtica de Catalunya, el pasado viernes, 18 de los corrientes.

Porque, ciertamente, ha quedado clarísimo cómo entiende Unió Democràtica de Catalunya la profundidad del cristianismo. Los católicos gerundenses sabrán en adelante a qué atenerse.

Por otra parte, me ha complacido en gran manera que me confirmaran lo que suponía: la recitad de intención de algunos asistentes, si no queremos poner la de TODOS, incluido el que pronunciara el parlamento.

Pero INSISTO: no basta la buena intención. DOCTRINALMENTE, en lo religioso y político se hicieron afirmaciones inaceptables para un católico. Alguna para toda persona de sentido común; por ejemplo: «L'única força que admeten els pobles civilitzats és la de les urnes».

Por lo mismo, se me hace difícil la politiquería de los partidos. A poco que demos cuerda, nos sentiríamos ENEMIGOS los mismos hermanos. Como enseña la experiencia, de la cual parece que no queremos aprender.

Por lo que tiene de injurioso la carta de Unió Democràtica de Catalunya, pido, señor director, a quien la redactara que rece conmigo el PADRE NUESTRO, Y NO EN VANO, que lo es de todos; no en cuanto comunistas, nazis, fascistas, franquistas, demócratas. Porque en cuanto a los colores del partido «serán aceptables» si pasan por el tamiz de la doctrina de Cristo, «tal como nos enseña la Madre Iglesia». Guste o no guste.

Disculpen que no haya escrito en lengua vernácula. Prefiero que nos entiendan todos, a cuya disposición quedo por Cristo, y —creo firmemente— NO EN VANO.

Disculpen que no haya escrito en lengua vernácula. Prefiero que nos entiendan todos, a cuya disposición quedo por Cristo, y —creo firmemente— NO EN VANO.

Martirián BRUNSO, pbro.

Per altra part, la pròpia Jun-

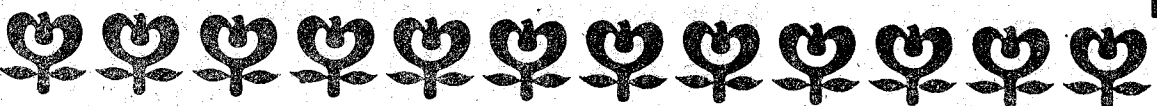


## URVISA PARQUE DE MONTJUICH INFORMA

Datos meteorológicos registrados en el día de ayer en la ciudad de Girona

	Centro Ciudad	Habitat Parque de Montjuich
TEMPERATURA MAXIMA	16	18
TEMPERATURA MINIMA	7	8
AGUA EVAPORADA	1,2	1,4
RECORRIDO DEL VIENTO EN KMS.	99,1	99,1
LLUVIA	—	—
PRESION ATMOSFERICA	748,6	740
HUMEDAD RELATIVA	65 %	60 %
DIRECCION DEL VIENTO FUERZA	Noreste	Noreste
CLASE DE NUBES ALTAS	10 kms/hora 16,30	10 kms/hora 16,30
CLASE DE NUBES BAJAS	Altocúmulos	Altocúmulos
VISIBILIDAD	Cúmulos	Cúmulos
	10 kilómetros	Más de 20 kms.

HORARIO AUTOBUSES:  
SALIDAS DE MONTJUICH, mañana, a las 7'45, 8'20, 10'30, 11'40 y 12'45.  
Tarde a las 6'05 y 7'15.  
SALIDAS GERONA, Plaza Mercado, mañana, a las 8'05, 9'00, 11'00, 12'20 y 13'20.  
Tarde a las 3'10, 6'25 y 7'45.



## PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ANIMA DE Laura Bassó i Jolis

qui morí a Girona, el dia 20 de novembre del 1977, a l'edat de 67 anys, havent rebut L'extremunció.

A. C. S.

El seu espòs: Josep Julià i Isern; filles, Mercè i Rosa; fills polítics, Pere Pinsach, i Àngel Serrat; néts, Josep, Josep i Miquel-Àngel; néta política, Margarida Palahi; germana, Maria; germans polítics, Emili, Emília, Margarida i Rosa; nebots, cosins i família tota, participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La Missa Exequiral en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui, dimarts, dia 22, a les 11 del matí, a l'Església Parroquial de Sant Josep.

Domicili mortuori: Carrer Rutlla, n.º 50.

Girona, 22 de novembre del 1977

# Dos conmemoraciones Semana de Homenaje a nuestros mayores y cuarto aniversario del Hogar del Pensionista de Girona

Durante la semana del 14 al 19 del presente mes de noviembre, el Servicio de Asistencia a Pensionistas de la Seguridad Social ha organizado, en todos sus Centros Gerontológicos, varios actos para homenajear a nuestros mayores, esas personas que después de una vida de trabajo han alcanzado lo que se denomina la tercera edad.

homilia, pronunciada por el señor obispo, adecuada a las personas a quienes iba dirigida, así como algunas canciones apropiadas, muy acertadamente interpretadas por la Coral del Centro.

Al final de la ceremonia religiosa, el señor obispo repartió con muchos de los asistentes, mientras éstos esperaban el momento de poder disfrutar de una comida de hermandad con cerca de doscientos comensales, servida en la cafetería del Hogar.

Por la tarde, con animada participación, se procedió al reparto de sendas copas y trofeos a los ganadores de los distintos campeonatos disputados, así como unos bonitos obsequios a todos quienes habían elaborado participando activa y personalmente en ellos.

Para terminar y en medio de general alegría se distribuyeron porciones de «coca» a todos los asistentes junto con bebidas apropiadas. Como hecho simpático y para conmemorar el cuarto aniversario del Hogar, en una de las cocas, situada en una mesa central se colocaron cuatro velas cuyas llamas fueron apagadas por los socios de mayor edad, destacando alguno con casi noventa años.

Hemos creído importante informar de estos simpáticos actos celebrados en dicho establecimiento, que según nuestras noticias también han tenido lugar en los Hogares de Banyoles, Olot y Ripoll pues en medio del continuo ajeteo en que diariamente estamos inmersos tiene especial relieve la labor que desarrolla el Servicio de Asistencia a Pensionistas en pro de esos hombres y mujeres que han gastado los mejores años de sus vidas trabajando.

# Presentación en Gerona de los medios audiovisuales del Patronato de Turismo

## Con los cuales se realiza la promoción de la provincia y de la Costa Brava en toda Europa

En la tarde de ayer, lunes, y en el salón de actos de la Casa de Cultura tuvo lugar la presentación oficial en Gerona de los medios audiovisuales que el Patronato de Turismo exhibirá en sus viajes por Europa.

Digamos que el sistema consiste en la proyección simultánea y automática de tres diapositivas, mientras un locutor explica y desarrolla un pequeño guión referente a lo que en aquellos momentos está viendo el espectador.

De momento, son dos las películas con que cuenta el Patronato, una alusiva a la Costa Brava y otra a la Gerona turística, ambas excelentemente realizadas y muy bien documentadas, especialmente, la referente a Gerona Turística, que nos ha parecido más completa que la de la Costa Brava, a la que hemos encontrado a faltar sendas alusiones a las 4 plazas de toros que hay en la zona. Los dos campos de golf, así como el aeródromo de Amuriabrava.

Al final de la exhibición el público asistente, entre los que vimos al delegado de Turismo y al presidente de la Comunidad Turística de la Costa Brava, así como los componentes de las juntas del Patronato y de la Comunidad, premiaron con aplausos la exhibición de los dos audiovisuales.

Por último, el consejero delegado del Patronato, señor Martínez de Loguñedo, dirigió unas palabras a la concurrencia, haciendo una exposición de lo que ha realizado desde Enero de 1977 el Patronato y que lo resumí así:

Presentación de la provincia en Londres, invitándose a la prensa londinense, autoridades y agencias de viajes.

Promoción de las pistas de nieve en la zona sur de Francia, con visitas a las ciudades de Nantes, Toulouse, Burdeos, Montpellier. Concurrió el Patronato a la Fira

de Neu de Lleida. Luego se han realizado dos visitas a Valencia, con agencias de viajes para promocionar las pistas de nieve de nuestro Pirineo.

Se concurrió a las Exposituras de París y Lausanne, así como a las Ferias de Munich, Metz, Lyon, Berlín, París y Essen Expotur, entre otras.

En cuanto a colaboraciones se han adherido a la Trobada de la Sarriana en Girona, al Debat Costa Brava, al Rally de Cotxes Antiques, al obieto de esbozar el plan de así como se ha invitado a perio-

distas de los principales diarios de Alemania, Inglaterra y Francia a visitar nuestra provincia.

Para lo que falta de año están previstas promociones en Bélgica, Francia y Holanda y Manchester y terminada esta exposición pública, el señor Martínez anunció que seguidamente, el Patronato se reunirá en Girona, en la Cámara de Comercio, Brava, al Rally de Cotxes Antiques, al obieto de esbozar el plan de así como se ha invitado a perio-

# LOS FUNCIONARIOS DE LA CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA, DISPUESTOS A IR A LA HUELGA

Los funcionarios de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Gerona, han amenazado con protagonizar una huelga de brazos caídos de no actualizar sus sueldos, dado que, desde el mes de marzo de mil novecientos setenta y cinco, no han sufrido aumento alguno, ni siquiera el correspondiente al costo de vida, cifrado de entonces acá en un 46 por ciento.

Los funcionarios de la Cámara, entre contrariados y dis-

tados, han afirmado: «La actuación del anterior presidente descapitalizó por completo a esta entidad. El complejo de Vilamala ha supuesto y supone aún una pesada carga económica que la Cámara no puede soportar». Desde luego, de no ser atendidos en sus justas reivindicaciones por el Comité Ejecutivo, están decididos a ir a la huelga.

Jaime DEVESA

# Gerona cuenta con una clínica de pequeños animales

## Ha sido inaugurada recientemente Sin duda alguna se trata de una innovación para Gerona

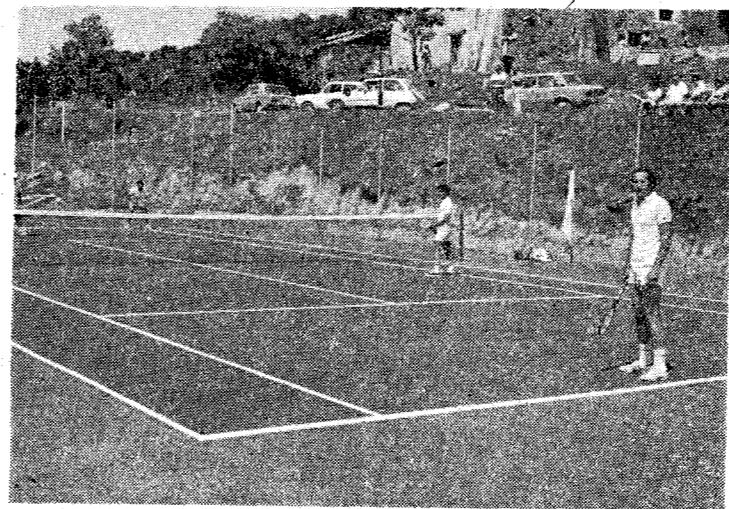
Es más, yo diría que de una necesidad, dado el auge que están experimentando los animales de compañía. Con estas palabras el Jefe Provincial de Producción Animal, señor Arturo Soldevila, ha definido la importancia y trascendencia del Centro de Servicios Veterinarios «SER-VET», que desde la primera semana de noviembre viene prestando su asistencia técnica no sólo a los animales domésticos sino también a cuantos se hallan comprendidos en el amplio campo de la ganadería. Paralelamente esta Clínica Veterinaria efectúa análisis clínicos, diagnósticos patológicos, Rayos X, vacunaciones e incluso análisis bromatológicos de las industrias cárnicas.

En otras palabras, cualquier industria del ramo alimentario o derivados de la carne, puede hacer sus consultas, para las dudas que pudieran surgir del estado de las mismas; SER-VET, efectuará un completo y detallado análisis con el consiguiente resultado.

De hecho la Clínica SER-VET viene a llenar un importante hueco en Gerona y sus comarcas, dado que nos encontramos faltados de una auténtica Clínica de perros y animales de compañía; ello supone una mayor comodidad para los dueños de tales animales que ahora sabrán donde llevarlos en caso de enfermedad o vacunaciones, en lugar de esperar la visita domiciliar del Veterinario.

La Dirección de este Centro, por demás modélico, está atendida por el Veterinario don José M.ª Vila Vidal, quienes desde este momento se ponen al servicio de los dueños de animales de compañía y ganaderos gerundenses e industriales. La Clínica Veterinaria SER-VET, ha quedado ubicada en Paseo de la Dehesa, núm. 29, Teléfono 21-46-10, donde serán debidamente atendidos por profesionales, todas las mañanas y tardes, si bien el horario de visita clínica es de 7 a 9 de la tarde, y sábados por la mañana.

# ¡NOSOTROS NO PROMETEMOS! SERVICIOS TOTALMENTE INSTALADOS DESDE 4- Ptas. Palmo



PISCINA - 3 PISTAS DE TENIS - CAMPO FUTBOL - BALONCESTO - BALONMANO - PISTA PATINAJE - BALON BOLEA

**LAS CARRERAS** San Esteban de Llémana  
Visítenos sábados y festivos en la propia finca

# RESUELVALO POR

**ALARMES**  
ALARMES ANTI-ROBATORIO  
Sistemas electrónicos de detección i alarma.  
DISTEC - TRONIC  
TEL. 20 83 09

**PINTURA INDUSTRIAL**  
HNOS. PAIRO. Pintura Industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Ridaura, 6. OLOT.  
TELS. 26 27 26 - 26 12 04

**ALTA FIDELIDAD**  
ACUSTICAL. Alta Fidelidad Sonorización. C. Juan Margall, 35. GERONA.  
TEL. 20 68 58

**JOSE LLAONA.** Decoración pintura, estuco. Colocación papel y moqueta Card. Margarit, 11. GIRONA.  
TEL. 20 61 94

**AUTOMOVILES**  
Hágase socio del CLUB ESPAÑOL DEL AUTOMOVILISTA. A su disposición grúas, créditos, préstamos de coche, 10% dto. en comercios adheridos, etc. Avda. Menéndez y Pelayo, 15-7. SALT-GIRONA.  
TEL. 21 34 72

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION. S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. NUEVO DOMICILIO: desde ahora nuestra dirección es: C/. Acaquia, 20 (junto Gran Vía Jaime I). GERONA.  
TELS. 20 40 62 - 21 30 72

**AUTOMOVILES SALT,** de Gerado Carcavilla Colomer, Compra-Venta y cambio de automóviles. C/. Mayor de Salt, núm. 202. SALT-GIRONA.  
TEL. 21 28 39

**POLIESTER**  
FRANCISCO CRUANAS. Aplicaciones en poliéster. Recubrimientos anticorrosivos. Laminados d'embotellador. Bótes, dipòsits i altres articles per l'Agricultura i la Indústria. Ctra. Nacional II, kms. 756. FIGUERES.  
TEL. 50 32 43

**AUTO-ESCUELAS**  
No se conforme con aprobar. Aprenda a conducir. A. F. A. (Aliu-Ferrer-Alvarez). Bañolas, 57 12 32 - La Bisba! 64 07 55 - Celrà, 49 23 47 - Llorenzana, 44 bis. GIRONA.  
TEL. 21 18 08

**RESTAURANTES**  
CAN DARNES RESTAURANT - MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

**CONGELADOS**  
LA MASIA: Congelados para una cocina moderna y asequible. Verduras, mariscos, pescados, pre-cocinados, carnes, etc. - DOMENY.  
TELS. 20 67 13 y 20 32 96

**ESTANTERIAS**  
AREMSA Estanterías, paletilización, gravedad, dinámicas, clasificadores, altitos, carretillas. Fuente, 44. PALAFRUGELL.  
TEL. 30 01 52

**BAR-RESTAURANT MIRALLAC.** Gran salón apropiado para bodas, banquetes, bautizos. El mejor situado para contemplar las bellezas del Lago. Paseo Darder, s/n. BANOLAS.  
TEL. 57 10 45

**COMERCIAL CYP.** Estanterías para comercios, almacenes y hogares. Expositores y mostradores. Avda. Dr. Fleming, 1. FIGUERAS.  
TEL. 50 04 08

**RESTAURANT COSTA.** Ctra. Nacional II, a 2 Kms. Figueres. Cios per vacances fins el dia 2 de desembre.  
TEL. 20 52 59

**FERRERERIAS**  
PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/. Alicante, núm. 5. GERONA.  
TELS. 20 67 03 - 20 01 74 - 20 33 91

**EL TRAGUINYOL.** Restaurante, especialidad en carnes a la brasa y cocina típica, barra bar con gran variedad de platos escogidos. Abierto de 7 mañana, hasta 1.30 madrugada. Rda. S. Antonio M.ª Claret, 39. GERONA.  
TEL. 20 43 26

**FOTOGRAFOS**  
Momentos entrañables recordados con nitidez. FOTOGRAFIA REGINCOS. Especialidad en reportajes de bodas y fiestas familiares. Fotos Carnet. C. Angel Guimerá, 3. SALT-GIRONA.  
TEL. 20 20 70

**RESTAURANT FONT MOIXINA.** Paratge d'interés nacional. Saló per casaments i banquetes. OLOT.  
TEL. 26 10 00

**INFORMATICA**  
CENTRO DE CALCULO JUAN CAMA TARRUS. Ingeniero industrial. Trabajo gestión empresarial, estudios y proyectos mecanización oficinas. C. Figuerola, 34. GERONA.  
TEL. 20 43 45

**HOTEL PIRINEOS.** Director: Ramon Roger. Restaurant típico d'ambient i cuina: coca, truites del país, especialitats catalanes. Saló per banquetes. MASSANET DE CABRENYES.  
TEL. 54 40 00

**MOTOCICLETAS**  
VESPA, VESPIÑO y GILERA les cambiamos su ciclomotor usado por uno nuevo. Agencia Oficial: LLUIS CASADEMONT PUATE, C/. Figuerola, 39. GERONA.  
TELS. 20 45 22 y 20 53 15

**TINTORERIAS**  
TINTORERIA - LAVANDERIA NURIA. Al servei de tota la vostra roba. Tallers: Pedret, 21. GIRONA.  
TEL. 20 12 26

**MUEBLES DE COCINA**  
FABRICUINA. Diseño, decoración, adaptación e instalación. General Mola, 40. José M.ª de Sagarra, 42-A. GIRONA.  
TEL. 21 20 60

**YESEROS**  
JOAQUIN BADOSA. Yesero. Decoraciones. Trabajos para la construcción y casas particulares. C. Major de Salt, 286. SALT-GIRONA.  
TEL. 20 25 33

# Ja som més de 20.000 socis! i Ya somos más de 20.000 socios!

Ingressi en la nostra comunitat i obtindrà:

Ingrese en nuestra comunidad y obtendrá:

**1** Assistència sanitària completa a preu de cost i la disponibilitat d'una habitació hospitalària per tota la vida.

**1** Asistencia sanitaria completa a precio de coste y la disponibilidad de una habitación hospitalaria para toda la vida.

**2** La satisfacció de resoldre el seu problema assistencial i de col·laborar a millorar la infra-

**2** La satisfacció de resolver su problema asistencial y de colaborar a mejorar la infra-

estructura sanitària i hospitalària de Catalunya. **Hospital General de Catalunya** estructura sanitària y hospitalaria de Catalunya.

HOSPITAL GENERAL DE CATALUNYA  
Rambla de Catalunya, 66, 1.º - Barcelona  
Desitjo rebre informació  
Deseo recibir información

Nom \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_  
Adreça \_\_\_\_\_  
Direcció \_\_\_\_\_  
Tel. \_\_\_\_\_

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL

# Dr. Francisco Garre Corominas

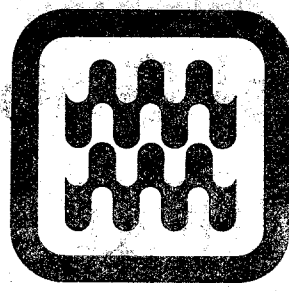
que falleció en Figueras, el día 20 de noviembre, a la edad de 56 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus familiares, al participar tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Figueras, 22 de noviembre de 1977

# SUSCRIBASE A LOS SITIOS



# CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA

## 53 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DE NUESTROS CLIENTES, QUE EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 17 DEL ACTUAL, EN ACTO PUBLICO Y ANTE EL NOTARIO DON JOSE LUIS RAYON BASCONES, HAN RESULTADO PREMIADOS LOS NUMEROS SIGUIENTES:

1 CITROEN CX		<u>2.063.191</u>			
1 LAND ROVER		<u>417.961</u>			
5 RENAULT R-5	<u>532.448</u>	<u>655.083</u>	<u>1.995.567</u>	<u>2.452.435</u>	<u>3.060.071</u>
5 CITROEN 2 CV.	<u>274.424</u>	<u>1.195.567</u>	<u>1.565.682</u>	<u>1.881.217</u>	<u>3.456.191</u>
10 MOTOS	<u>70.073</u>	<u>610.717</u>	<u>641.161</u>	<u>741.636</u>	<u>1.241.843</u>
	<u>1.668.957</u>	<u>1.955.427</u>	<u>2.051.351</u>	<u>2.841.894</u>	<u>3.119.727</u>
40 VELOMOTORES					
	<u>193.346</u>	<u>274.455</u>	<u>301.792</u>	<u>321.872</u>	<u>368.439</u>
	<u>435.813</u>	<u>571.612</u>	<u>711.169</u>	<u>731.887</u>	<u>832.417</u>
	<u>848.291</u>	<u>865.066</u>	<u>960.230</u>	<u>1.003.931</u>	<u>1.075.150</u>
	<u>1.178.876</u>	<u>1.213.811</u>	<u>1.258.174</u>	<u>1.331.845</u>	<u>1.461.751</u>
	<u>1.527.411</u>	<u>1.563.886</u>	<u>1.590.143</u>	<u>1.652.316</u>	<u>1.968.936</u>
	<u>2.067.334</u>	<u>2.376.586</u>	<u>2.420.918</u>	<u>2.466.596</u>	<u>2.524.829</u>
	<u>2.664.154</u>	<u>2.708.564</u>	<u>2.803.148</u>	<u>2.978.179</u>	<u>2.982.046</u>
	<u>3.093.685</u>	<u>3.105.449</u>	<u>3.113.670</u>	<u>3.268.051</u>	<u>3.286.322</u>
1.000 RELOJES					
Núms. que coincidan con las 5 últimas cifras.					
	<u>23.449</u>	<u>24.427</u>	<u>35.226</u>	<u>66.266</u>	<u>83.890</u>
	<u>84.220</u>	<u>90.138</u>			
Núms. que coincidan con las 4 últimas cifras.					
		<u>5.436</u>		<u>5.806</u>	

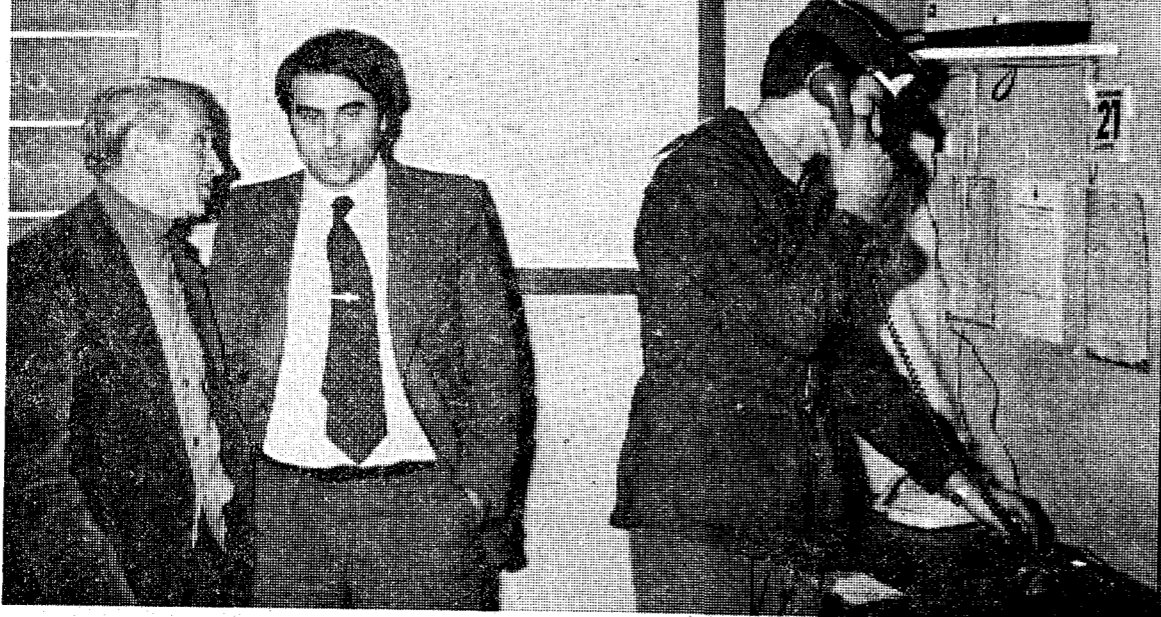
**UNIDOS POR EL INTERES DE LA PROVINCIA**

# "El país tiene que ser normal, pero discrepante"

## Primera jornada de trabajo del Gobernador Civil en La Garrotxa

### LA PROBLEMATICA MUNICIPAL Y COMARCAL, A DEBATE

Larga jornada de trabajo del Gobernador Civil, en La Garrotxa, en un nuevo contacto con esta comarca, contacto que se continuará a lo largo del día de hoy, Montagut, Castellfollit de la Roca, Vall de Vianya, Sant Joan les Fonts y Olot, además de la Mancomunidad de los municipios de la comarca tuvieron ocasión de exponer al representante del Gobierno la problemática y la realidad de las necesidades, problemas y esperanzas de tan significativa zona gerundense. Fueron doce horas ininterumpidas de este primer contacto, pueblo a pueblo, que como señalamos, tendrá hoy su continuidad, para seguir el próximo mes con otras jornadas para comprobar lo que se ha hecho en torno a las problemáticas expuestas.



#### RECORRIDO POR VALL DE VIANYA

Tras el almuerzo, las visitas continuó por el municipio de Vall de Vianya, pudiendo comprobar el

través de un sistema de subvenciones, teniendo en cuenta que en Sant Joan, hay más de dos millones de libretas del Seguro de Enfermedad, restauración de un tem-

una exposición pública del anteproyecto de la nueva carretera C-150, Gerona-Olot, para que los lotenses y comarcanos tengan ocasión de exponer sus ideas y sugerencias. El Gobernador agradeció este esfuerzo, puesto al servicio de la información pública del citado anteproyecto. Precisamente el señor Casas señaló la conveniencia de que cuando se iniciasen las obras éstas pudiesen dar prioridad a la variante de Olot, para poder desviar el tránsito por la misma y descongestionar el sobrecargado centro y hasta hoy única travesía de Olot, que cualquier accidente puede cortar.

Ya en el Ayuntamiento y reunido con la Corporación municipal se le expuso una larga lista de problemas y necesidad que, en síntesis, son los siguientes:

—Extracción de gredas volcánicas actualmente detenidas por acuerdo municipal en espera de un informe científico y técnico. Señaló el Gobernador el hecho que la prensa barcelonesa no hubiese aceptado publicar las cartas de la Sociedad Minas de Olot, en las que se exponía su postura e insistió en que cada parte debe tener las mismas oportunidades de exponer sus posiciones.

—Obras para suprimir las curvas de Sant Cosme, en el actual trazado de la C-150. Insistió el señor Mesa Parra en que la Dirección General de Carreteras había prometido publicar la subasta, antes que finalizase el presente año.

—Problemas en la Escuela - Hogar, derivados de la necesaria sustitución del actual sistema de calefacción eléctrica por otro de fuel, que es de menor riesgo de combustión. Se ha solucionado con las aportaciones del Ayuntamiento, la Diputación y el Ministerio. Además se construirá escalera de emergencia y la Diputación colaborará con los gastos que representan las alumnas que no residen en Olot.

—Necesidad de clarificar el futuro de la Casa de Cultura. El Gobernador aconsejó dirigirse directamente al Ministerio, para proceder en consecuencia, a partir de que se determine la propiedad. La Diputación sostiene la parte del personal.

—Mantenimiento de la depuradora de aguas. Hubo un amplio debate sobre el tema. El Gobernador insistió en que ha de modificarse a nivel de las Cortes la actual legislación, pues sucede que los que no depuran, no pagan, mientras los hacen aquellas poblaciones que cuentan con depuradora. Aunque a medida que se solucionen los problemas más urgentes en este terreno se sancionará con dureza a quienes no depuren, municipios incluidos.

—Barrio de Sant Pere Màrtir. Por ser de origen sindical, hay que esperar a que la transferencia de propiedades permita dirigirse al organismo adecuado. Mientras el Ayuntamiento de Olot realiza gastos de mantenimiento de algunos edificios, como las escuelas. Igual puede decirse de los terrenos ofrecidos en su día para la casa sindical.

—Consolidación del claustro del Carmen. Se dispone de un cuarto de millón, a nivel municipal, y la dirección general del Patrimonio Artístico promete otra aportación, pero no se ha podido empezar el trabajo, porque no llega a esta cantidad. Se gestionará, dada la urgencia de la obra.

—Conclusión del Pabellón polideportivo. Habiendo satisfecho la Diputación, la última cantidad con prometida, actualmente quedan pendientes casi cinco millones para completar la obra por el proactivo encarecimiento de los costos. El señor Ferrusola señaló que la Diputación mantenía su compromiso de contribución al 25 por ciento como había hecho con el resto de la obra. El Gobernador gestionará la aportación estatal del orden del 50 por ciento. El resto será municipal.

—Inundaciones en la urbanización Ridaura. Hay una propuesta presentada a Comisaría de Aguas con una solución técnica, en la que colaborarán los vecinos de la zona con una justa contribución económica. El Gobernador gestionará también este tema.

—Postura de la Diputación respecto al Eje Transversal. Se considera que la Corporación provincial tenía una postura tomada en favor de la solución por La Selva, pese a las reiteradas peticiones de La Garrotxa. Olot rechaza un ramal desde Anglès, por considerarlo excesivamente costoso e inútil, si sólo sirve a la población. El Gobernador indicó que por el momento, el tema no se gestiona, dadas las limitadas posibilidades económicas del país. Pero, que, llegado el momento, todas las soluciones serán tenidas en cuenta, e insistió en que no es un tema en el que la Diputación tenga poder decisivo alguno, sino que es Obras Públicas el departamento que decide.

Tras esta larga reunión, y con un breve descanso, se inició otra con la Mancomunidad de Municipios de La Garrotxa que se prolongó hasta avanzada hora de la noche y que incluiremos en nuestra próxima edición.

**EN MONTAGUT**  
A las doce del mediodía llegaba el señor Mesa Parra al cruce de la carretera C-150, con el acceso a Montagut, donde le esperaban el alcalde de dicha localidad y diputado provincial, José María Ferrusola Coris, acompañado del diputado a Cortes, por Gerona Ramón Sala Canadell, componentes de la Corporación municipal, representación de la Guardia Civil y otras personalidades, en compañía de quienes se dirigieron a la población, pudiendo comprobar los trabajos de mejora al acceso a carretera, a cargo de la Diputación.

Ya en Montagut la visita primera fue para el edificio de las escuelas, en cuyo patio se levanta el primer monumento que España dedicó al Maestro. Luego siguió a la inmediata Casa de Cultura, donde en el abarrotado salón de actos, pronunció unas palabras de bienvenida, el señor Ferrusola,

De las varias actividades del Gobernador Civil, ayer, en La Garrotxa, seleccionamos en este reportaje gráfico de Pablito, la reunión con el Ayuntamiento de Olot, la visita al centro de la Cruz Roja, en aquella comarca y en el mirador de Castellfollit de la Roca.

Montagut, en donde existe una profunda unión entre todos los que allí viven y trabajan, y que gracias a ello, se habían podido cubrir una serie de objetivos, aunque evidentemente, no se habían solucionado todos los problemas de la población, pero, en cualquier caso, podía tener la seguridad que esta Corporación municipal, seguirá trabajando, hasta el día en que pueda entregar esta problemática a lo que les suceda.

Finalmente señaló que podía presentar formalmente un acariado proyecto, que no sólo es de Montagut, sino de toda esta parte de La Garrotxa, cual es la red completa de abastecimiento de agua, que cubriría las necesidades

están dispuestos a aportar el máximo esfuerzo económico que les sea posible, al igual que la Diputación Provincial, y esperaba que por parte de la Administración central, tampoco iba a faltar la ayuda necesaria, para dotar a estas localidades de un servicio vital, si se desea mantener en ellas comunidades activas y evitar el éxodo rural. Finalmente, hizo votos para que la Verge del Cos, patrona de aquellas tierras, guisase la singladura de gobierno del señor Mesa Parra. Una gran ovación acogió las palabras del señor Ferrusola.

#### UN PAIS NORMAL, PERO DISCREPANTE

El Gobernador Civil correspondió

sentar una nueva faceta de lo que es un Gobernador, que no tiene ninguna varita mágica, que obtenga soluciones ni dineros, entre otras cosas porque el país ha cambiado, en el país, hay unas corrientes de opinión, que han de oírse, respetarse y atenderse. Hay que discutir las ideas, por discrepantes que nos parezcan. En su calidad de representante del Gobierno, crea que ésta era su misión, como la de los ayuntamientos seguir cumpliendo estas tareas que se les ha encomendado, por difíciles o duras que puedan parecer, hasta que las nuevas corporaciones, que sean resultado de unos comicios permitan el relevo, lo que no podía aceptarse era un vacío de poder. «El país tiene que ser normal, pero discrepante», podría ser la frase que resume la postura de los gobernadores civiles que tenemos en el país.

Agradeció el gesto de haberles llevado a visitar las escuelas y el monumento que rinde homenaje al maestro, al que profesional y familiarmente se siente tan vinculado, y también el informe que le había ofrecido el señor Ferrusola sobre las actuaciones municipales en el complejo escolar. Y precisamente para los escolares podía ofrecerles, pese a carecer de una varita mágica, como les había dicho, una excursión, al punto que ellos, para mejor conocer Cataluña. Naturalmente estas palabras del Gobernador fueron acogidas con grandes aplausos por parte de los numerosos escolares y sus maestros, presentes en el acto.

Tras una visita al templo parroquial y a sus piezas de estilo románico, más interesantes, el viaje continuó.

#### VISITA A CASTELLFOLLIT

Llegados a Castellfollit de la Roca, esperaban a las personalidades citadas el alcalde, don Pedro Vila Soler, con la Corporación municipal, en compañía de la cual visitó a pie, diversos puntos de la población, interesándose, principalmente por la situación del «single», que, como se recordará, el pasado año experimentó diversos derrumbamientos, que amenazaban, además, la integridad de una serie de casas, que visitaron las autoridades, interesándose por las posibles soluciones, especialmente por la construcción de una serie de pisos, que permitan evacuar aquellas casas «más amenazadas». También examinaron la zona comprendida, en el que fuera templo parroquial, y que se espera poder consolidar en breve plazo, para evitar su derrumbamiento, y posteriormente, pasar a convertirlo en museo de La Garrotxa. El señor Sala, le mostró el edificio en restauración que será la sede de la Asociación de Amigos de la Alta Garrotxa, que tan importante labor de recuperación y restauración realiza en aquella parte de la comarca.

Gobernador la reconstrucción del puente sobre la carretera de acceso a la población, destruido en las inundaciones del mes pasado. Después se reunió con la Corporación municipal, encabezada por la alcaldesa, doña Montserrat Rexach, que le expusieron la problemática local, que se centra en la gran extensión de sus habitantes, lo que significa una amplia red de caminos, y al estar el mantenimiento a expensas del presupuesto municipal. Esto se ve enormemente caraado. Inicialmente se expuso el problema que supone el actual sistema de instalación de teléfonos para las zonas rurales, que son enormemente costosos y realmente prohibitivos, para la mayoría de los agricultores a lo que correspondió el Gobernador, excoñiéndoles, la necesidad de que a nivel de parlamentarios, se loare un cambio del actual sistema de contratos de la Telefónica, pues esta cuestión de los teléfonos rurales, es común a todas las regiones españolas. En cuanto a las comunicaciones y caminos señaló diversas vías administrativas para conseguir la ayuda.

#### LOS PROBLEMAS DE SANT JOAN LES FONTS

La siguiente etapa del recorrido fue para Sant Joan les Fonts, en cuyo acceso esperaba el alcalde, señor Suarrets, con la Corporación municipal. Precisamente, allí en un cartel se señalaba la conveniencia de que todo adquirente de terrenos en el término municipal tuviese en cuenta la aprobación del plan parcial y demás requisitos legales, aspecto éste que fue tratado extensamente con las autoridades municipales, a lo largo de la jornada.

Ya en el Ayuntamiento, el alcalde expuso la lista de necesidades, que en sus aspectos más importantes, podemos sintetizar así: Equipamiento del consultorio médico, a

pló románico y de un edificio civil del mismo estilo, tras su adquisición, construcción de un campo de fútbol, en La Canya, adaptación de unos locales que la Caja de Ahorros Provincial, dona, para club de jubilados y biblioteca municipal, ayuda para la red de saneamiento, equipamiento para un parque infantil, el tema de los teléfonos en las zonas rurales y necesidad de viviendas sociales.

A todos los planteamientos el señor Mesa apuntó las posibilidades, a través de la Administración y el señor Ferrusola, las que podría aportar la Diputación. Precisamente el señor Suarrets manifestó públicamente la gratitud del Ayuntamiento a la Corporación provincial por la constante ayuda recibida para las iniciativas municipales y quiso expresarlo públicamente a la persona del diputado por La Garrotxa.

#### LARGA SESION DE TRABAJO EN OLOT

Esta primera jornada en La Garrotxa culminó con la visita a Olot, varios de cuyos problemas ya había expuesto el alcalde de la capital comarcal, don Francisco Casas, que ya había acompañado al Gobernador desde que se inició la visita por la mañana, en Montagut.

En primer lugar el señor Mesa Parra y acompañantes visitaron la Asamble Local de la Cruz Roja, donde se les explicó la red de asistencia que cubre la comarca, que se tiene enlazada por radio y con las ambulancias estratégicamente situadas para cubrir la totalidad de las zonas, se le expusieron algunas necesidades de equipamiento que el Gobernador prometió gestionar.

Después, a pie, se dirigió al Ferial otolense en donde y en los locales del Centre Excursionista, el partido Convergencia Democrática de Catalunya, al que pertenece el señor Sala Canadell, ha organizado

#### AUTOPISTAS CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A.

AUTOPISTAS, Concesionaria Española, S. A. Plaza Gala Placidia, 1 y 3 BARCELONA - 6 AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Verificado el día 14 del corriente mes, el sexto sorteo para la amortización de 40.000 obligaciones al 7,085% de las emitidas por esta Sociedad en 14 de noviembre de 1969, ante el Notario de Barcelona D. José Solís Lluch, han resultado amortizados los siguientes números:

21.001	al	1.000
54.001	al	22.000
89.001	al	55.000
110.001	al	90.000
173.001	al	111.000
187.001	al	174.000
196.001	al	188.000
212.001	al	197.000
225.001	al	213.000
239.001	al	226.000
312.001	al	240.000
331.001	al	313.000
424.001	al	332.000
482.001	al	425.000
490.001	al	483.000
513.001	al	491.000
526.001	al	514.000
533.001	al	527.000
629.001	al	534.000
654.001	al	629.000
691.001	al	655.000
700.001	al	692.000
713.001	al	701.000
725.001	al	714.000
767.001	al	726.000
792.001	al	768.000
823.001	al	793.000
854.001	al	824.000
865.001	al	855.000
879.001	al	866.000
899.001	al	880.000
918.001	al	899.000
943.001	al	918.000
1.614.001	al	944.000
1.829.001	al	1.614.000
1.924.001	al	1.829.000
1.956.001	al	1.924.000
1.965.001	al	1.956.000
1.997.001	al	1.965.000

El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará a la par, libre de gastos, suponiendo un valor efectivo de amortización de 1.000 pesetas por obligación, debiendo llevar adheridos el cupón núm. 17 y siguientes.

Los citados títulos deberán ser presentados para su reembolso en las Cajas de esta Sociedad o bien en las oficinas principales y sucursales de las siguientes Entidades de Crédito:

- Banco Atlántico
- Banco de Barcelona
- Banco Catalana
- Banco Central
- Banco Comercial de Cataluña
- Banco Comercial Transatlántico
- Banco Condal
- Banco Español de Crédito
- Banco Hispano Americano
- Banco Industrial de Cataluña
- Banco Internacional de Comercio
- Banca Jover
- Banca Mas-Sardá
- Banco de Sabadell
- Unión Industrial Bancaria
- Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Barcelona, 14 de noviembre de 1977.

Fdo.: Jorge Masía Mas-Bagá  
Consejero Delegado

**PALAU DE CARAMANY**

EXPOSICIÓ DEL PINTOR

**JOSEP ALBERTI**

AVUI, INAUGURACIÓ

del 19 de novembre  
al 2 de desembre

**LABORATORIOS SEMAR, S.A.**

Precisa

**VISITADOR - VISITADORA MEDICO PARA GERONA**

**OFRECEMOS**

- RETRIBUCION ANUAL DE 650.000 PTAS. BRUTAS.
- Más comisiones, Premios y Gastos de Viaje.
- Revisión continua de condiciones económicas.
- Inclusión en nómina de la Empresa.

**REQUERIMOS:**

- Formación a nivel de Bachillerato Superior o similar.
- Mayor de 25 años y residencia en GERONA.
- Vehículo propio.
- No se precisa experiencia.

Interesados, llamar los días 22, 23 y 24, para concertar entrevista al Hotel Ultonia. Tel. 20 38 50 de Gerona, solicitando por el Sr. Uriach.

SEAF-PPO B-3/843

**TENGA SU PROPIO NEGOCIO**

Grandes oportunidades para personas con tiempo libre

**LE OFRECEMOS:**

- Instalarle un negocio de autoservicio sin personal, que controlará Vd. mismo.
- No precisa local (no son ventas).
- Nos escribe y le demostraremos los beneficios que mensualmente puede obtener.

**SE REQUIERE:**

- Un mínimo de 195.000 ptas.
- De 2 a 3 horas libres semanalmente.

Escriba sin compromiso a:

**ESTILO PUBLICIDAD**  
Ref. 594 — Avda. Generalísimo, 616. — Barcelona-15  
(Indique su n.º de teléfono)

**BUSCAMOS**

**DISTRIBUIDORES Y REPRESENTANTES**

A comisión, zona Gerona y provincia. Si conoce el ramo del automóvil, podrá ganar mucho dinero. Inútil sin referencias. Telefonar, mañanas, 300 17 65 - Barcelona.

# Rotundo éxito en el Municipal del Grupo Escénico "Proscenium"

## Con la representación de "Francesos, liberals i trabucaires"

Con un lleno casi total, fue representada en el Teatro Municipal, la obra «Francesos, liberals i trabucaires», original de Josep Robrenyo, escrita en el siglo XIX. Este montaje colectivo del grupo, según adaptación de Xavier Fábregas, relata los peligros y malvedades sufridos por los catalanes en la guerra contra los franceses, en primer lugar, y seguidamente, contra los absolutistas.

Todo el conjunto está escenificado por la Compañía de actores del propio Robrenyo, primera compañía que tiene una conciencia política sobre los sucesos del país en la época y que intenta transmitirla a todo el pueblo, recorriendo todas las zonas de Cataluña, predicando al liberalismo.

Ahora, a continuación, vamos a comentar brevemente las características de los personajes y del ambiente en que se desarrollan. En primer lugar, cabe señalar una profunda ironía en los textos que se manifiestan en los personajes de Fernando VII, que intenta ridiculizar la efigie del Monarca, el hermano Bertruga, que pone de manifiesto los intereses lucrativos del clero y los privilegios de que estaba dotado, Llorens, estampa de ciudadano no comprometido, ligado a una familia de sentimientos tradicionales y conservadores. Se ven claramente diferenciados los tres estamentos existentes: clase alta o aristocracia, clero y burguesía naciente. El rey Fernando VII aparece como una figura despersonalizada, sometido a los dictámenes de sus ministros, que busca el apoyo de los militares absolutistas y de la Santa Alianza, que a base de imponerse sobre el pueblo constitucional consigue que se restablezca de nuevo su Gobierno personal. El clero, representado por sus más bajos miembros de la jerarquía, aparece como un aliado del poder, con el objetivo constante de conservadurismo de sus bienes materiales y posición dentro de la sociedad. La burguesía, representada por la figura de un pequeño comerciante figura como la clase conservadora de los valores espirituales, el afán de poseer un capital propio, la falta de escrúpulos a la hora de definirse ante una postura política.

La última parte incluye el sacrificio de un pueblo. Porrera, por sus ideales liberales, que se unen masivamente para luchar bajo el lema de defender la Constitución y la libertad. Uno y uno no son nada, uno más uno hacen la fuerza, es la frase con que culminan su defensa contra el enemigo faccioso y que le hace merecedora del título de Porrera, villa constitucional, título que le fue arrebatado en la guerra civil de 1936.

La obra, que trata de aspectos históricos y reales, podríamos considerarla en tres aspectos: primero, una exposición de los hechos políticos de la entrada de Fernando VII al país en 1814, que se niega a firmar la Constitución de Cádiz de 1812, hecho que significa un descontento grande por parte de los liberales catalanes; segundo, una representación de

la situación social de la época, en la figura de las tres clases sociales ya citadas y, tercero, la lucha de un pueblo que, unido, consigue lograr su libertad. Aparte del fabuloso montaje y excelente representación a cargo del numeroso grupo de actores, destacamos el acompañamiento con músicas de la época de los textos, lo cual da un carácter sumamente popular que fue acogido con gran entusiasmo por parte del público.

Queremos hacer constar que la presentación de obras de tan sugerente calidad como esta y con entradas totalmente gratuitas es un hecho que debería repetirse, sobre todo si propugnamos un teatro popular a nivel de todos los espectadores y si queremos que un espectáculo tan directo como son las representaciones teatrales se mantenga en auge.

Miguel Angel MORENO

# CENTRO DE ORIENTACION RELIGIOSA PARA SEGLARES

## "Del Jesús histórico al Cristo de la Fe"

Cursillo dirigido por el P. Gerardo Sánchez, O. P., catedrático de Sagrada Escritura en la Facultad de Teología de Valencia.

Durante los días 23, 24 y 25 (miércoles, jueves y viernes de la presente semana), el P. Gerardo ofrecerá un estudio histórico-exegético sobre Jesucristo. Pa-

ra los que quieran conocer mejor quién es Jesucristo, les invitamos a asistir al cursillo. Hora: ocho y cuarto de la noche.

Lugar: Sala de conferencias de la «Fontana d'Or», calle Ciudadanos.

Los asistentes podrán adquirir, si lo desean, una amplia referencia de las conferencias.

## "FIN DE AÑO" EN PARIS

En lujoso autocar con salida de Gerona. CINCO días, del 29 diciembre al 2 enero. Precio por persona: 7.900 pesetas.

Informes e inscripciones:



Agencia de Viajes - Grupo A - Título 384 a GERONA Calle Eiximenis, 16 Tel. 21 25 50 a PALAFRUGELL Carrer Sant Sebastià, 35 Tel. 30 09 62

# Nota aclaratoria del conflicto de las A.T.S.

Relacionado con la nota aparecida en este mismo periódico del día 13 del actual, titulada «Las Aspirantes a ATS esperan una solución» y concretamente en su punto quinto, debemos replicar en sentido aclaratorio, en defensa de nuestra profesión, que la convalidación que se reivindica en su contenido no se ajusta a la realidad, puesto que las prácticas en los puestos de trabajo que ocupan como auxiliares han sido siempre las propias de su cometido, sin que por ningún concepto se puedan clasificar dentro de la específica comisión sanitaria reservada propiamente a los profesionales titulados de ATS.

La Enfermera Jefe y supervisoras de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Alvarez de Castro».

## SEUBA S. A.

registradores automáticos y relojes entradas y salidas personal.

Piza, Poeta Marquina, 10. Telf.: 20 15 62. — GERONA.

# Carta de CDC de Girona a l'alcalde de la ciutat SOBRE EL PROBLEMA DE L'EMPRESA "INDUSTRIAL MATARÓ - GIRONA"

Publiquem la còpia de la carta que el propiassat dia 18 de novembre adreçà a l'alcalde de Girona el Comitè Executiu Local de Convergència Democràtica de Catalunya, sobre el problema de l'empresa «Industrial Mataró - Girona». En la introducció a aquesta carta, CDC manifesta «les greus conseqüències socials i humanes que comportaria una errònia decisió en aquest assumpte, que han mogut a CDC de Girona a donar el seu parer».

«Enterats per la premsa del greu risc que corren els treballadors de l'empresa «Industrial Mataró - Girona», ubicada en l'antic terme de Santa Eugènia, de quedar-se sense feina, i, el que és més greu, una part d'ells també sense casa, aquest Comitè Executiu de Convergència Democràtica de Catalunya a Girona es creu en el deure d'expressar-li el seu criteri al respecte. Concretament, creiem que seria una injustícia de les que clamem al cel el fet que l'empresa tanqués ara la fàbrica, amb l'ex-

clusa de la crisi general, amb el fi de vendre's els terrenys i obtenir així uns guanys extraordinaris.

«Aquesta maniobra especulativa ha de ser combatuda des del seu inici, en el cas que sigui certa com han denunciat ja alguns centrals obrers».

«Davant d'aquesta situació, CDC de Girona demana a l'Ajuntament que, con més aviat millor, faci pública la seva postura respecte a aquest problema que podria resumir-se en els dos punts següents:

1. — Que l'Ajuntament digui clarament que en aquest sector de la ciutat encara no hi ha fet ni aprovat cap Pla Parcial i, per tant, tota maniobra especulativa de venda de terrenys per edificar és prematura, ja que al millor hi concorren una zona verda o espai natural».

2. — Que, en el cas que realment no hi hagués altre remei que tancar la fàbrica i vendre els terrenys hauria l'empresa de respectar els drets adquirits dels treballadors consistents:

a) En l'arrendament i ús indefinit d'algunes vivendes.

b) En la seguretat que aquestes vivendes no seran enderrocades ja que l'Ajuntament no donarà el permís necessari mentre no se'n faci d'altres.

c) Donat que realment les plusvàlues corresponen al treball igual que al capital, encara que no existís cap norma legal que determinés aquest dret, demanem que almenys l'Ajuntament permeti riuremament les ordenances especulatives que tal que part de la subvenció rebuda a favor de la comunitat.

«Esperant obtenir així una resposta clara a aquesta carta, il·lustrada amb el pla de condicions».

Juan Vidal i Gualà, President Comitè Executiu Local C. D. C. Girona

# Ministerio de Industria y Energía ANUNCIO

A los efectos prevenidos en el artículo 9.º del Decreto 2617/1966 y artículo 10 del Decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración, en concreto, de su utilidad pública, de una línea subtr. a 25 KV. y nueva E. T. Roc Mar, cuyas características especiales se señalan a continuación.

PETICIONARIO: FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A. Plaza Cataluña, 2. BARCELONA. LUGAR DONDE SE VA A ESTABLECER LA INSTALACION: T. m. Tossa de Mar.

FINALIDAD DE LA INSTALACION: Ampliar y mejorar la capacidad de servicio de sus redes de distribución.

CARACTERISTICAS PRINCIPALES: Línea subtr. Origen cable subtr. desde ET 1.090 Sa Palma, material aluminio de 70 mm2, de sección con un recorrido de 0'440 km.

Estación Transformadora. Tipo: Interior con un transformador de 250 KVA a 25/0'380-0'220 KV. PRESUPUESTO: 821.900 Ptas. Exp. 584/7-A.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y formularse al mismo tiempo las reclamaciones, por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio.

Gerona, 31 de octubre de 1977. EL DELEGADO PROVINCIAL, Luis Dourd' Navarro

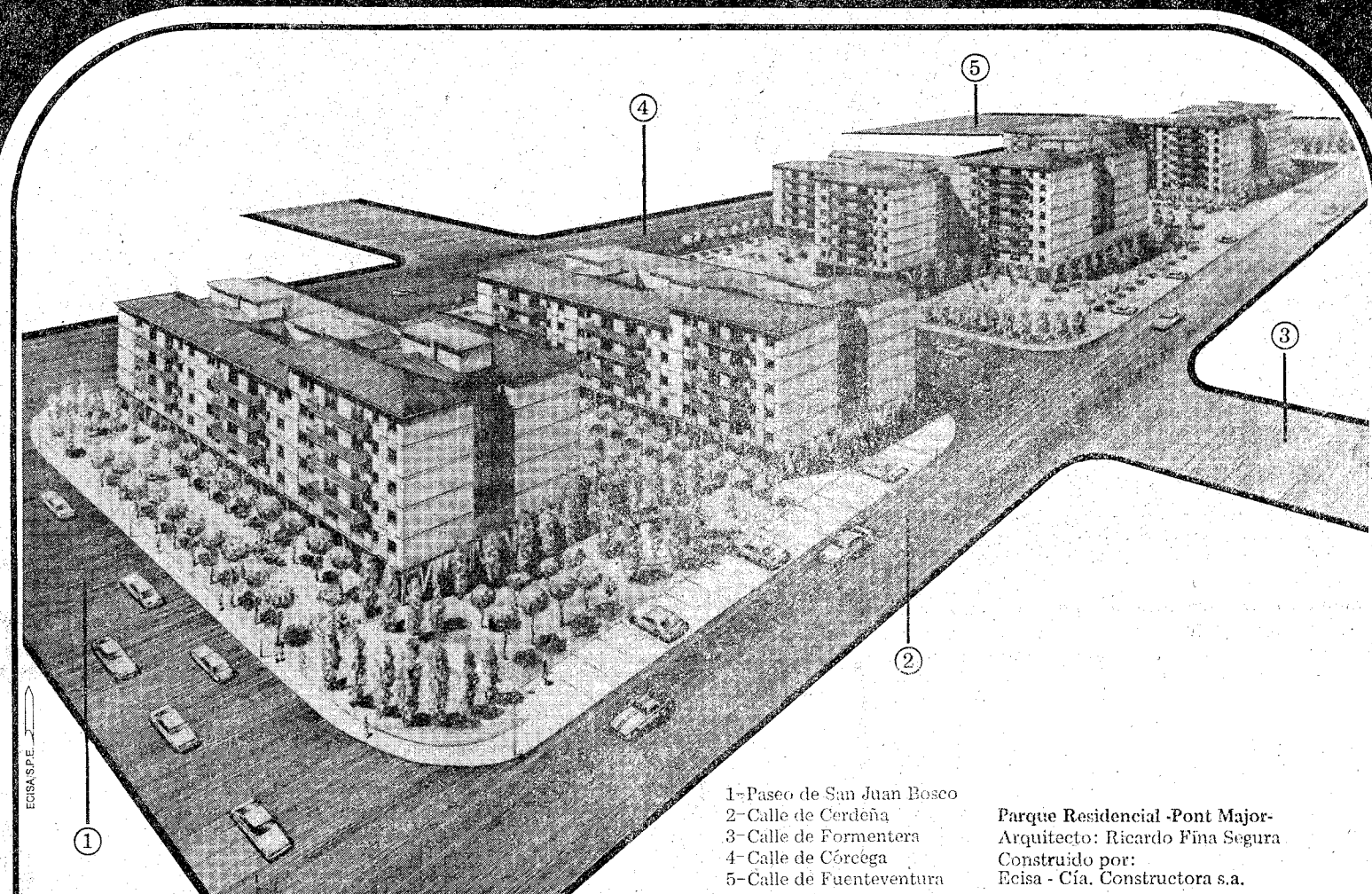
## IMPORTANTE

Firma de Alta Cosmética con amplia cartera de clientes precisa REPRESENTANTE introducido Perfumerías y Peluquerías para GERONA y provincia.

Interesados escribir indicando división Cosmética, Apartado 655. — MADRID.

## UD. PUEDE TRABAJAR EN SU CASA.

Sea hombre o mujer en su casa le damos trabajo directo. Se lo pagamos en el momento de la entrega. GANARA 9.600 pts. semanales. Hará género de punto todo el año. Le enseñaremos. Le facilitaremos la máquina de tricotar con panel electrónico que le permitirá hacer todos los dibujos, letras, números. Lo más avanzado del mundo. Empezamos curso la próxima semana. No deje de visitarnos y puntualizar todo lo que le interese. MUNTANER 269. Telf. 217 08 85 y 218 86 21 BARCELONA-6



1-Paseo de San Juan Bosco  
2-Calle de Cerdà  
3-Calle de Formentera  
4-Calle de Còrrega  
5-Calle de Fuenteventura  
Parque Residencial Pont Major  
Arquitecto: Ricardo Fina Segura  
Construido por: Eicisa - Cia. Constructora s.a.

# Parque Residencial - Pont Major -

Pº de San Juan Bosco (junto Colegio H.H. Salesianos)

- Pisos en venta de 3 y 4 habitaciones.
- Amplio comedor-estar con terraza.
- Baño completo con azulejos a toda altura.
- Cocina con muebles arriba y abajo.

- 6.800 m<sup>2</sup> de espacios abiertos, verdes y juegos para niños.
- Gas ciudad.
- Renta limitada: Exentos de impuestos.
- Acabados de calidad.
- Ascensor.
- Entrada y escaleras decoradas.

Llaves en mano desde 300.000 ptas.

Vea sin compromiso el piso piloto decorado

Horario de visita al piso piloto: Todos los días de 10,30 a 13,30 y de 4 a 8,30 - Domingos y Festivos por la mañana -

2ª Fase en venta

Efinsa s.a. Grupo Inmobiliario de Eicisa  
Sta. Eugenia, 18  
Tels. 21 35 04 - 21 35 16  
Gerona

una radio - estación

La Voz de Gerona

unidad musical e informativa

A tenor de lo dispuesto por el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas se participa que la Fonda «MUN-BER» anteriormente giraba a nombre de Don Charles George Evans, basando a nombre de PAULINE ALISON FUJIWARA a partir del día de la fecha. Noviembre 1977.



# Una embajada artística de Gerona recorrerá Europa

## Compuesta por pintura de paisajes de nuestras comarcas y cerámicas de La Bisbal

### PLENA ACTIVIDAD EN LAS GALERIAS GERUNDENSES

Estamos en plena temporada artística, no sólo en lo que se refiere a las galerías de nuestra ciudad, sino con la actividad que nuestros pintores y escultores realizan en diversos puntos del país. Paralelamente, hoy podemos referirnos a un par de embajadas de nuestro arte que viajarán a diversos países europeos, de la mano del Patronato de Turismo de Girona y de la Comunidad Turística de la Costa Brava, en sendas iniciativas que hemos de aplaudir públicamente, pues a través del arte del paisaje de Gerona puede alcanzarse un impacto formidable en el sector turístico. El tiempo nos dirá lo muy acertada que es, a nuestro juicio, tal iniciativa.

#### SEBASTIÀ CONGOST. EN LA «SANT JORDI»

Desearíamos tener siempre una exposición como esta, es decir, que pudiera constituir una especie de eje sobre el que giraran las demás muestras que se ofrecen en las distintas galerías ciudadanas.

Nos llega Sebastià Congost en un momento de espléndida creatividad. Su línea paisajista podría entroncarse en cuanto a calidad con el mejor momento de la inolvidable Escola d'Olot, pero tampoco espere ver el visitante un calco de aquel estilo. La pintura, el arte, no puede detenerse por espléndido que sea un momento determinado de su creatividad. Por ello el paisaje entendido por los pinceles de Congost es actual, aportando a unos temas evidentemente clásicos, no sólo su exacto sentimiento profesional, sino, y por encima de todo, su inspiración que hace de esta exposición una muestra que veamos con deleite y que, afortunadamente, hemos vuelto a ver, y decimos afortunadamente porque si hemos de visitarlas por mera obligación profesional, en algunos casos como este que nos ocupa, hemos vuelto a la Sant Jordi una vez reñada la impresión crítica, y hemos vuelto para gozar estéticamente con la obra de Congost que, sin duda, es uno de los valores que más sólidamente representan no sólo el paisajismo, que ya sería importante, sino todo lo que estos temas clásicos en sí mismos pueden alcanzar merced a las calidades del artista. Su visión personal, su indiscutible profesionalidad hacen de sus exposiciones un deleite estético al que no podemos sustraernos.

#### LA III BIENAL DE FOTOGRAFIA «EUROPA 77», EN LA CASA DE CULTURA

Desgraciadamente son muy escasas las exposiciones fotográficas, que en auténtica visión artística se nos ofrecen. Nuestra sociedad, que tan bien ha entendido la llamada del arte en técnicas clásicas, pintura, dibujo, escultura, grafismo, parece como si se resistiera a aceptar la fotografía como medio de expresión de sentimientos estéticos. Pues bien, a través de la Acción Cultural de la Caja de Pensiones, hasta el jueves nos es dado ver una de las exposiciones más singularmente bellas que nos ofrece la fotografía, en la que se evidencia, una vez más, su capacidad artística, su valor como medio de expresión plástica y sus valores testimoniales, pues también este carácter de arte de la muestra «Europa 77», le ha hecho renunciar a esta otra vertiente que tiene la fotografía, cual es ser reflejo de un tiempo y de unas situaciones concretas, que a poco que el visitante busque, sabrá hallar perfectamente detectadas en cada una de las fotografías, en las que su origen y nacionalidad tiene mucho importancia. Debe verse.

#### LAS CARICATURAS DE BERGÉ EN «LA GABIA»

Ya anunciamos en nuestro anterior comentario, esta muestra, que se ofrece en la coquetona galería de la calle Minal. La caricatura, puede alcanzar unos valores artísticos y testimoniales de gran significado. El joven creador de esta

muestra, José-Manuel R. Bergé, acude a exponer sus obras, por primera vez a la consideración del público, con toda sinceridad. Se trata de una serie de personajes que comparten la actualidad de nuestro tiempo, políticos, deportistas, cantantes, presentadores de TV, y en suma, una «fauna humana» singular y variopinta. El visitante no sólo ve unas caricaturas técnicamente buenas, sino que, de alguna forma, ve el reflejo del mundo en el que nos ha tocado vivir. La caricatura es una técnica dura y exigente, con una obligación de práctica diaria que constante y cotidiana, si Bergé es fiel a estas exigencias puede ser un nuevo eslabón en la tradición de caricaturistas catalanes, entre los que nos agrada ver inscrito su nombre que, de momento, seguiremos con atención y esperanza.

#### IMPORTANTE EMBAJADA ARTISTICA GERUNDENSE A EUROPA

Las próximas promociones que tanto el Patronato de Turismo de Girona, como la Comunidad Turística de la Costa Brava, van a realizar en el Reino Unido y los países del Benelux, aportará, entre otras novedades, una presencia artística importante. Se pretende presentar el paisaje gerundense, a través de las creaciones de nuestros artistas.

Se ha encargado de estas tareas a Xavier Sala, el popular «Xevi», quien mantiene su galería en Santa Cristina de Aro, y en su primera selección 25 artistas figurativos de nuestras comarcas, han aportado 30 obras, que pretenden ser un resumen del actual momento artístico gerundense, y también reflejo de nuestros más significativos paisajes de la costa y el interior.

Integran esta selección primera: Albertí, de San Feliu de Guixols; Anson Pérez, de Tossa de Mar; Batallé, de Olot; Xavier Blanch, de Perelada; Bosch Pla, de Olot; Clapera Mayá Josep Colomer, Congost, Rafael Gruera y Pere Gusinyer, igualmente de la capital de La Garrotxa; Manera, de Sant Feliu de Guixols; Montserrat Lionch y Perpiñá Citoler, de Gerona; Pons Joan, de Sant Feliu de Guixols; Josep Pujol, de Olot; Sarquella, de Palamós; Solé Tubells, de Sant Feliu de Guixols; al igual que Sullen Roberts, Josep Tapiola, de Figueras; Torrent Buch, de Sant Feliu de Guixols; Ezequiel Torrens, de Palamós; Isidre Vicens, de Gerona; Viñolas, de Olot y Emilia Xargay, de Gerona.

Cada artista podía aportar una o dos obras.

Paralelamente se prepara una muestra de cerámica de La Bisbal, que igualmente, se unirá a las diversas promociones que realicen estos organismos turísticos, y en la que se han unido todos los ceramistas bisbalenses, con un total de 5 obras, que van a pasarse por Europa.

Estamos seguros que ambas muestras habrán de ser un auténtico enriquecimiento artístico para cuantas localidades las reciban, y una excelente oportunidad para promocionar nuestro arte más allá de las fronteras.

#### LOS ARTISTAS TAMBIEN EXPONEN FUERA

Con estas actividades colectivas, nos llegan también noticias de exposiciones de nuestros artistas, más allá de Gerona.

Así, en la primera quincena de diciembre, Emilia Xargay vuelve a exponer en Madrid, en la galería Gorem (Calle Lagasca, 5). Hacia bastante tiempo que la artista de Sarrià no exponía en Madrid (donde lo hizo en 1966 y 68), es una exposición importante, pues Madrid y Barcelona son auténticos exámenes, que periódicamente todo artista ha de superar, y Emilia Xargay acude con pleno conocimiento de sus posibilidades que estamos seguros revalidará en la capital de España.

Por su parte, Anson Pérez, inicia una serie de exposiciones fuera de Gerona, con la que tiene abierta, durante el presente

mes hasta el 10 de diciembre, en la galería «La Tralla» de Vic (calle Riera, 7). Tras su estancia parisina, el artista de Tossa, está dispuesto a verter lo mejor de su arte entre nosotros, pero exigiéndose mucho a sí mismo, para no caer en la fácil tentación de los comodismos locales, y precisamente este camino de las exposiciones forasteras, es mejor.

Por su parte, el artista vicense, Fidel Bofill, un nombre que hay que tener muy en cuenta en la actual panorámica catalana, y que es bien conocido de los gerundenses, por su éxito en la muestra que realizó en el Palau de Caramany, está del 22 de este mes al 5 de diciembre en la Sala Jaimes del Paseo de Gracia barcelonés. Aprovechen su visita a Barcelona para apreciar este seguro valor de nuestro arte.

#### ANTONI CASELLAS. EN «LA CAIXA»

El pintor radicado en Arbúcies, Antoni Casellas, presenta hasta el próximo jueves una colección prácticamente en su totalidad de paisajes de nuestras comarcas de montaña, siguiendo una línea expresiva, sencilla y con fidelidad a una escuela, muy arraigada entre nosotros. Su pretensión no es otra que esta fidelidad a la naturaleza que le rodea y que demuestra conocer perfectamente.

Creemos que esta honradez de concepción, es el principal mérito de la obra. Tiene un estilo de sencillez, en el que no hay que buscar otros objetivos que reflejar lo que captan los ojos del artista, con la mayor fidelidad posible a la realidad paisajística. Personalmente nos decantamos por los temas del Montseny, nos da la sensación que es en ellos donde el artista se siente más identificado, es en estos cuadros en los que vemos una mayor fidelidad al colorido, a la realidad del paisaje, del que se convierte en excelente traductor en los lienzos. Cuando, es frecuente que pintores y creadores, se lancen en disquisiciones extrañas, el hallarnos ante un paisajista de vocación nos agrada y nos conforta.

#### RAMÓN BRETX EN LA MUNICIPAL

Este pintor de Borrassá, podría entroncarse con el anterior. Posiblemente su vinculación personal, su residencia en zonas rurales, le confiere una visión más directa y hasta diríamos que acertada, de lo que debe ser el paisaje, que para ellos es el entorno habitual en el que viven y trabajan.

Trabajador formal y consciente, Ramón Bretx, se ha formado con una línea perfecta-

mente clara, y ante todo de fidelidad a esta tierra que evidencia querer, a través de sus telas, a las que confiere una profundidad que va mucho más allá de la mera perspectiva. Ramón Bretx, en plena juventud ha llegado a este puesto en la creatividad plástica, sin que nadie le haya regañado nada. Fruto de un trabajo consciente y perfecto, por ello no ha de sorprendernos la perfección técnica de sus obras.

Bretx huye de todo intento extraño, de unas consecuencias o afirmaciones, que nada tengan que ver con su objetivo único, es decir, conseguir reflejar unos paisajes entrañables y queridos. Creemos que este objetivo lo consigue plenamente.

J. VICTOR GAY

# Mañana, Oreja, a Estrasburgo

## Para depositar el instrumento de adhesión de España al Consejo de Europa

(Viene de primera pág.)

tendrá lugar el día 24 de noviembre. El Ministro español depositará el instrumento de adhesión en manos del Secretario General del Consejo de Europa y a continuación, firmará el Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y Libertades Fundamentales.

Una vez concluido el protocolo, la bandera de España será izada en el mástil número veinte del Palacio de Europa. Igualmente, el Ministro español tiene previsto durante su estancia en Estrasburgo celebrar una reunión de trabajo con una delegación de Gran Bretaña, en la que estarán presentes líderes de Gibraltar, sobre el tema de la descolonización del Peñón.

El Estatuto del Consejo de Europa, hecho en Londres el 5 de mayo de 1949, consta de un total de nueve capítulos y cuarenta y dos artículos. El Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos y Libertades Fundamentales, hecho en Roma el 4 de noviembre de 1950, consta a su vez de cinco secciones que comprenden un

total de sesenta y seis artículos.

#### MARCELINO OREJA, EN R.N.E.

Madrid, 21. — (Pyresa). — «Cualquier paso que pueda conducir a devolver la paz al Oriente Medio nos parece positivo», ha declarado a Radio Nacional de España, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja Aguirre.

«Los puntos expuestos por el Presidente Sadat —señaló el señor Oreja— son compartidos por la oposición española, y confiamos que una actitud receptiva por parte de Israel permita abrir el cauce de una solución del conflicto. De no llegarse a

algún consenso como resultado de este viaje, la situación podría deteriorarse con la quiebra de esperanzas y la aparición de nuevos y más graves problemas. Esperamos que tal hecho no se produzca».

El señor Oreja, refiriéndose al nuevo Tratado de Amstardam y Cooperación entre España y Portugal que se firma mañana en Madrid, se refirió a la visita de hace algunos meses del Presidente Suárez a Portugal y la que realizó a España el Presidente Eanes y la entrevista que mantuvieron los Ministros de Asuntos Exteriores, de ambos países para llevar a cabo la articulación del texto y la negociación del Tratado.

# Se reanudan las negociaciones Ministro de Transportes-trabajadores de Aviación Civil

Madrid, 21. — (Pyresa). —

A las seis y media de la tarde, el Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Ladó Fernández-Urrutia ha recibido en su despacho a la comisión representativa de los trabajadores de la Subsecretaría de Aviación Civil que viene realizando durante los pasados fines de semana huelgas para presionar a la Administración para que dé cumplimiento a sus compro-

misos adquiridos con estos trabajadores.

En esta reunión, a la que asistieron también los Subsecretarios de Aviación Civil y de Transportes, señores Insauti y Bayón, respectivamente, así como un abogado que acompaña a la comisión de los trabajadores, se han iniciado negociaciones aunque no se ha entrado de lleno en la materia más conflictiva: pago de los atrasos y aumento de los salarios.

# HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada).

Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171982. Pelayo, 60 principal, BARCELONA. Consulte a su médico.

## VISITA EN GERONA Y OLOT

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el sábado, día 26 de noviembre, en el Hotel Utonia, Avenida de Jaime I, 22 de GERONA. Visitas: De 10 a 1. Y el lunes, día 28 de noviembre, en el Hotel Montsacopa, de OLOT. Visitas: De 10 a 1.

### FABRICA INTERNACIONAL DE CHICLES Y CAMELOS

solicita

## VENEDORES AUTO-VENTA

SE REQUIERE:  
— Vehículo tipo furgoneta.  
— Lugar o sitio donde guardar mercancía.  
— Dedicación completa.  
— Esidir: Gerona, San Feliu de Guixols y Blanes.

SE OFRECE:  
— Alta en Seguros Sociales.  
— Adiestramiento por parte de la empresa.  
— Ruteos de clientes.  
— Artículos en exclusiva.  
— Ingresos anuales del orden de las 450.000 ptas. aproximadamente.  
— Gastos vehículo.

DIRIGIRSE:  
Por carta al núm. 2.094 de Euro-Fasa Publicidad, Urgel, 253, Barcelona-11. Indicando teléfono para concertar entrevista.

# TELEVISORES THOMSON COLOR

Y BLANCO Y NEGRO

— SERVICIO TECNICO GARANTIZADO —



J. Burch Ribugent

La Salle, 18 y 20 — Tel. 21 18 73 — GERONA

### TORRE MARINERA. CALA AIGUABLAVA-BAGUR 1.ª LINEA DE MAR

4 Hab. todas con terraza, 2 baños. Gran salón comedor, biblioteca, coc. office, garage, bodega. Nueva por estrenar con gran vista sobre la mejor Cala de la Costa Brava. Precio Torre: 1.760.000 ptas. Facilidades: 460.000 entrada y 10 años. Telf. (93) 207 18 58 y (93) 207 14 12. Sábados y festivos (972) 62 21 63.

# Sorteo de los mozos del reemplazó de 1977, en Gerona



(Viene de primera pág.)

miento —de los cuatro de que se compone el reemplazó— 714. Los destinos a los que se tendrán que incorporar dichos mozos, son los CIR de Santa Cruz de Tenerife; Huércal-Viotor, de Almería; Campo Soto, de Cádiz; Palma de Mallorca; Figueirido, de Pontevedra; Cerro Muriano, de Córdoba; El Ferrol de Bernesga, de León; Santa Bárbara, de Murcia; San Pedro y Alcalá de Henares, de Madrid; Santa Ana, de Cáceres; Araca-Vitoria, de Alava; Marines, de Valencia; Rabasa, de Alicante; San Gregorio, de Zaragoza, y San Clemente Sasebas, de Gerona. Asimismo, los destinos a Marina y Aire, corresponde a Cartagena, Canarias y Sevilla, respectivamente.

# ACTOS EN HOMENAJE A FRANCO Y JOSE ANTONIO CON MOTIVO DEL 20 DE NOVIEMBRE

# ACTOS RELIGIOSOS EN GERONA Y LA PROVINCIA

## Misa en el Palacio de La Zarzuela, concentración en la Plaza de Oriente, ceremonias en el Valle de los Caídos y recuerdo al fundador en Alicante

Madrid, 21. (Py.esa.) — Ayer se cumplió el segundo aniversario de la muerte del que fuera Jefe del Estado español, Francisco Franco, y el 41 aniversario del fusilamiento de fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera.

Con este motivo, se celebraron en diversos puntos de la geografía española, pero fundamentalmente en Madrid y Alicante, actos conmemorativos, organizados por diversas agrupaciones políticas.

### MISA EN LA ZARZUELA

Sus Majestades los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, acompañados del Príncipe de Asturias y de la infanta doña Cristina, así como de todos los miembros de la Casa Real, asistieron por la mañana a una misa en memoria de Franco. Esta misa, que tuvo carácter íntimo, fue celebrada en el Palacio de La Zarzuela.

### CONCENTRACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

La Plaza de Oriente volvió a servir de escenario para que una multitud de difícil estimación en cuanto a su número, se concentrara al grito de «Franco, Franco».

Según diversas fuentes de información que van desde los organizadores a la Policía, pa-

sando por los datos calculados por los periodistas que siguieron el acto, los congregados en la Plaza de Oriente oscilarían de un millón y medio a doscientas cincuenta mil personas.

La concentración, autorizada por el Gobierno Civil de Madrid, había sido convocada por Fuerza Nueva, Falange Española de las JONS, Confederación Nacional de Combatientes, Asociación de Jóvenes Tradicionalistas y Unión Nacional Española (Grupo de Zamanillo, de reciente fundación del ex Fernández de la Mora).

El acto comenzó con el himno nacional y una grabación de Franco durante la manifestación de diciembre de 1970.

Occupaban la tribuna presidencial —en la que se podía leer una pancarta que decía: «Francisco Franco, Presente; José Antonio, Presente», la duquesa de Franco y su marido, el marqués de Villaverde; José Antonio Girán de Velasco, Blas Piñar, teniente general inista, Ultera Molina, Gutiérrez Cano, García Carrés, Jesús Suevos y Ezequiel Puig Maestro - Amado.

### INTERVENCIONES

El primero en hacer uso de la palabra fue Javier Alba, delegado de Fuerza Nueva en Madrid, quien pidió la dimisión inmediata del Gobierno, la disolución, por Real Decreto, de las actuales Cámaras Legislativas, a las que calificó de «ilegítimas», y a la formación de un «Gobierno de Unidad Nacional, formado por hombres de clara, transparente e irreprochable conducta».

Seguidamente, intervino José Antonio Girán de Velasco, presidente de la Confederación Nacional de Combatientes, el cual afirmó que «España es una realidad histórica que no puede ser fraccionada», y criticó con dureza al Gobierno, al tiempo que propugnaba la formación de un bloque sólido que reconstruyera la unidad y la fortaleza de la patria.

Consumió el último turno de oradores el presidente de Fuerza Nueva, Blas Piñar, el cual agradeció la presencia de las delegaciones de Francia, Italia, Portugal y Chile, para pasar a referirse al valor simbólico y tradicional de la Plaza de Oriente, de la que dijo: «Las paredes todavía rezuman el aplauso unánime de las multitudes. Esta es la Plaza Mayor del patriotismo, dignidad y decoro nacionales».

Finalizadas las intervenciones, José Antonio Girán de Velasco pronunció los gritos de ritual en memoria de Franco y de José Antonio y gritó tres veces «Arriba España».

La Duquesa de Franco dio las gracias a todos los asistentes y también gritó «Arriba España».

Los himnos de la Legión, de la Infantería, el «Oriente» y el «Cara al Sol» fueron cantados por los asistentes con el brazo en alto. A continuación, algunos grupos se manifestaron por la Puerta del Sol y ante la Dirección General de Seguridad, sin que se produjera ningún incidente.

### EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

El Valle de los Caídos sirvió de escenario para diversos actos a lo largo del día de ayer. Hacia las diez de la mañana, unas dos mil personas asistieron a una misa celebrada por todos los caídos en nuestra Cruzada, en el cuadrágésimo primer aniversario de la muerte de José Antonio y segundo de la de Franco.

Finalizado el acto religioso, los asistentes se congregaron en la explanada de la Basílica, ante la cual, Antonio Gibello, auxiliado de un megáfono, leyó un escrito en el que criticó la situación política española, y señaló como «inesquivable desafío de la juventud española: conquistar en libertad un orden político, social y económico nuevo, más humano, más justo y respetuoso con la dignidad del hombre», para que se haga posible «aquel modelo, de democracia, libre y apacible, rigurosamente antimarxista y rigurosamente anticapitalista que soñara nuestro Fundador». Gibello, que en su parlamento se refirió estrictamente a José Antonio, insistió en la necesidad de la unidad falangista, finalizando con los gritos de «Arriba España», «Arriba la Unidad de la Falange».

Por la tarde, y organizado por la Fundación Francisco Franco, tuvo lugar un funeral oficiado por el obispo de Cuenca.

A este acto asistieron unas veinte mil personas, entre las que estaban la Señora de Meirás, doña Carmen Polo de Franco; la Duquesa de Franco, el marqués de Villaverde, duques de Cádiz, así como Blas Piñar, ex ministros de Franco y otras personalidades.

Monseñor Guerra Campos pronunció una homilía en la que destacó las virtudes humanas y religiosas de Franco, al tiempo que recordó su labor por España y por la Iglesia.

### ACTOS EN ALICANTE

En la ciudad donde murió fu-

siado José Antonio Primo de Rivera, diversas organizaciones falangistas celebraron otros tantos actos en memoria del Fundador de la Falange.

Pilar Primo de Rivera tenía previsto asistir a los actos de Alicante, pero motivos de salud le impidieron estar presente por esta causa. Fue leído en su nombre un mensaje a los falangistas, en el que pedía «a todos los grupos que con un nombre o con otro basan su quehacer político en la Doctrina de José Antonio, se unan y se coordinen para en un solo bloque, proyectarse como remedio de esta desgraciada vida nacional».

Por su parte, Raimundo Fernández Cuesta pronunció un discurso en el que hizo un análisis del patrimonio de José An-

tonio, subrayó la vigencia de la Doctrina falangista, calificó la Generalitat de Cataluña como el inicio de un proceso desintegrador e hizo un llamamiento a la Unidad falangista.

### ULTRAJE A UNA ESTATUA DE FRANCO

En la madrugada de ayer, la estatua ecuestre de Francisco Franco, que se encuentra emplazada en la entrada principal del Instituto Ramiro de Maeztu, en Madrid, fue derribada por un grupo de jóvenes.

Horas después, varios miembros del Parque de Bomberos procedieron a la colocación de la estatua derribada.

Ayer noche, a las ocho, en la iglesia de Santa Catalina del Hospital Provincial, se han celebrado los funerales por el alma del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera y del que fue jefe del Estado Generalísimo Franco, acto que ha congregado a numerosos fieles que han llenado por completo los sitios del templo.

En el altar mayor forma-

ban guardia de honor una bandera nacional y otra de Falange, portadas por falangistas con uniforme.

Antes de empezar el funeral, el sacerdote oficiante ha dicho que se asistía a un acto religioso para «rogar por el alma de los héroes nacionales a los que tanto debe España y que la presencia de tantos fieles demuestra que no ha sido olvidada su obra».

Rogó que se cierrara una oración al Todopoderoso por el eterno descanso de las almas de José Antonio y de Franco, pidiéndole también acoja las nuestras cuando seamos llamados a la eternidad.

Tenemos noticia de que en la provincia también se han celebrado en este fin de semana actos religiosos en recuerdo de José Antonio y de Franco, siendo de señalar los que tuvieron lugar en las iglesias de Figueras, de Olot y de Castelló de Ampurias, todos los cuales se vieron asimismo muy concurridos, siendo organizados por la Junta de Unidad Nacional.

**PROPIETARIO VENDE EN BAGUR**

Torre de clase. Cerca del mar. Zona distinguida. Si interés con muebles. Tres habitaciones con arm. Gran salón con chimenea. Jardín con pino y barbacoe. Garaje. Precio T. 1.920.000 pesetas. Entrada 325.000, resto y 11 años. Ocasión. Teléfono 302 18 41, mando dossier.

**OFERTAS MAÑANA, ÚLTIMO DIA**

**HIPER MERCADO**

**sant pons**

**SUPERMERCAT**

**SALT**

*Celebre sus fiestas con*

Detergente SKIP barril 5 kgs.  
Detergente ARIEL barril 5 kgs.  
Detergente DASCH barril 5 kgs.  
Detergente DIXAN paquete 500 grs.  
Lote esponjas MUÑECO DOS  
Insecticida ZZ PAFF 1.000 c.c.  
Lavavajillas MISTOL 1 litro  
Desengrasante VIM 500 grs.

Brandy ABOLENGO 1 litro  
Brandy INSUPERABLE 3/4 litro  
Vino BACH extrísimo rosado  
Champán CODORNIU extra seco  
Quina Miel, GONZALEZ BYASS  
Brandy IBERICO botellón 3 litros  
Anís RECUERO dulce 1 litro  
Moscatel DON PEDRO 3/4 litro  
Jerez SANCHEZ ROMATE dulce 3/4 litro

Nescafé NORMAL 100 grs.  
Nescafé D.S. 200 grs.  
Leche condensada MARIPOSA  
Arroz MIQUELET bolsa 1 kg.  
Garbanzos MIQUELET bolsa 1/2 kg.  
Sardinias en aceite PLEAMAR 30 m/m  
Atún claro OJEDA 1/4 oval  
Aceitunas rellenas HERALDO 150 grs.  
Galletas MARIA Monte Everest 170 grs.  
Tomate natural CINCO VILLAS 1 kg.  
Melocotón en almibar GARCIA 1/2 kg.  
8/10 fru.  
Tomate frito MANITO 420 grs.

Brandy ABOLENGO 1 litro  
Coñac BYASS 96 3/4 litro  
Vino Extrísimo BACH rosado  
Champán Codorniu EXTRA SECO  
Jerez seco SOLERA 1847 (González Byass)  
Vermouth CINZANO rojo  
Brandy IBERICO 3 litros

Nescafé NORMAL 100 grs.  
Nescafé DESCAFEINADO 200 grs.  
Leche Condensada MARIPOSA  
Arroz MIQUELET 1 kg.  
Garbanzos MIQUELET 1/2 kg.  
Sardinias en aceite ANZUELO 1/4  
Aceitunas rellenas LLACER 450 grs.  
Tomate natural CINCO VILLAS 1 kg.  
Galletas María MONTE EVEREST 170 grs.  
Melocotón Almibar GARCIA de 500 grs.  
Tomate frito MANITO

**CODORNIU**

**SEÑORA! Recordamos que para efectuar sus compras, no precisa Carnet alguno**

No dejen de visitar también las primeras plantas comerciales, donde encontrarán precios interesantísimos

NUESTRAS OFERTAS SON VERDADERAS EN ATENCION A TODA NUESTRA CLIENTELA ASIDUA

**“El HIPEReconómico”**

### Autopistas, Concesionaria Española, S. A.

Plaza Gala Placidia, 1 y 3 BARCELONA - 6 AMORTIZACION DE OBLIGACIONES

Verificado el día 15 del corriente mes el séptimo sorteo para la amortización de 40.000 obligaciones al 6,832% de las emitidas por esta Sociedad en 15 de noviembre de 1968, ante Notario de Barcelona D. José Solís y Lluich, han resultado amortizados los siguientes números:

24.001	al	25.000
54.001	al	55.000
115.001	al	116.000
200.001	al	201.000
269.001	al	270.000
310.001	al	311.000
387.001	al	388.000
392.001	al	393.000
399.001	al	400.000
474.001	al	475.000
553.001	al	554.000
566.001	al	567.000
581.001	al	582.000
599.001	al	600.000
635.001	al	636.000
651.001	al	652.000
710.001	al	711.000
733.001	al	734.000
765.001	al	766.000
797.001	al	798.000
821.001	al	822.000
859.001	al	860.000
876.001	al	877.000
914.001	al	915.000
943.001	al	944.000
981.001	al	982.000
1.021.001	al	1.022.000
1.044.001	al	1.045.000
1.057.001	al	1.058.000
1.098.001	al	1.099.000
1.128.001	al	1.129.000
1.132.001	al	1.133.000
1.141.001	al	1.142.000
1.177.001	al	1.178.000
1.193.001	al	1.194.000
1.267.001	al	1.268.000
1.314.001	al	1.315.000
1.349.001	al	1.350.000
1.383.001	al	1.384.000
1.465.001	al	1.466.000

El reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará a la par libre de gastos, suponiendo un valor efectivo de amortización de 1.000 pesetas por obligación, debiendo llevar adheridos el cupón núm. 19 y siguientes.

Los citados títulos deberán ser presentados para su reembolso en las Cajas de esta Sociedad o bien en las oficinas principales y sucursales de las siguientes Entidades de Crédito:

- Banco Atlántico
- Banco de Barcelona
- Banca Catalana
- Banco Central
- Banco Comercial de Cataluña
- Banco Comercial Transatlántico
- Banco Condal
- Banco Español de Crédito
- Banco Hispano Americano
- Banco Industrial de Cataluña
- Banco Internacional de Comercio
- Banca Jover
- Banca Mas-Sardá
- Banco de Sabadell
- Unión Industrial Bancaria
- Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Barcelona, 15 de noviembre de 1977.

Fdo.: Jorge Masía Mas-Bagá, CONSEJERO DELEGADO

RUTA TURISTICA MONUMENTAL

La iglesia prerrománica de San Juan de Belcaire está siendo restaurada

La parte primitiva, con "opus spicatum", es del siglo IX y en el siglo XI, sufrió una pequeña transformación

Belcaire es una de tantas poblaciones de las que, preguntando, casi todos te sabrán decir el lugar donde se halla, en la carretera de Verges a La Escala; pero, en cambio, pocos sabrán dar detalles de la gran riqueza arquitectónica-monumental-histórica que encierra.

Y es que la facilidad del desplazamiento, muchas veces, comporta una especie de autoservilismo entre dos puntos, entre dos pueblos, para casi ignorar por completo lo que hay a ambos lados de esta ruta que recorremos, pero donde nunca paramos, porque, a

bablemente se refiere a Belcaire y sugiere, según Pericot, que los habitantes de Belcaire enviaron un mensaje a los de Ullastret, cuyo contenido todavía no se ha podido descifrar. Se llamó Bitinga y Bedenga en el año 831, Bederga en el 1002, Bedenga en 1362 que según el filólogo Antonio Giera es probablemente un nombre prerromano y aún antes, en 1309, se llamaba Belli-cadre.

Primeramente fue propiedad de la Sede de Gerona, después lo fue de la canónica de Ullá. A finales del siglo XIII, el conde Poncio Hugo reedificó la villa, y fortificó la villa, fundando la capilla de Santa María

Señalemos que tiene unas arcuaciones lombardas refundibles hasta la arcada, pero que en este caso no son meramente decorativas, como ocurre muchas veces, sino que las mismas tienen una función de apoyo, similares al caso de las de la iglesia de Palau Sabardera.

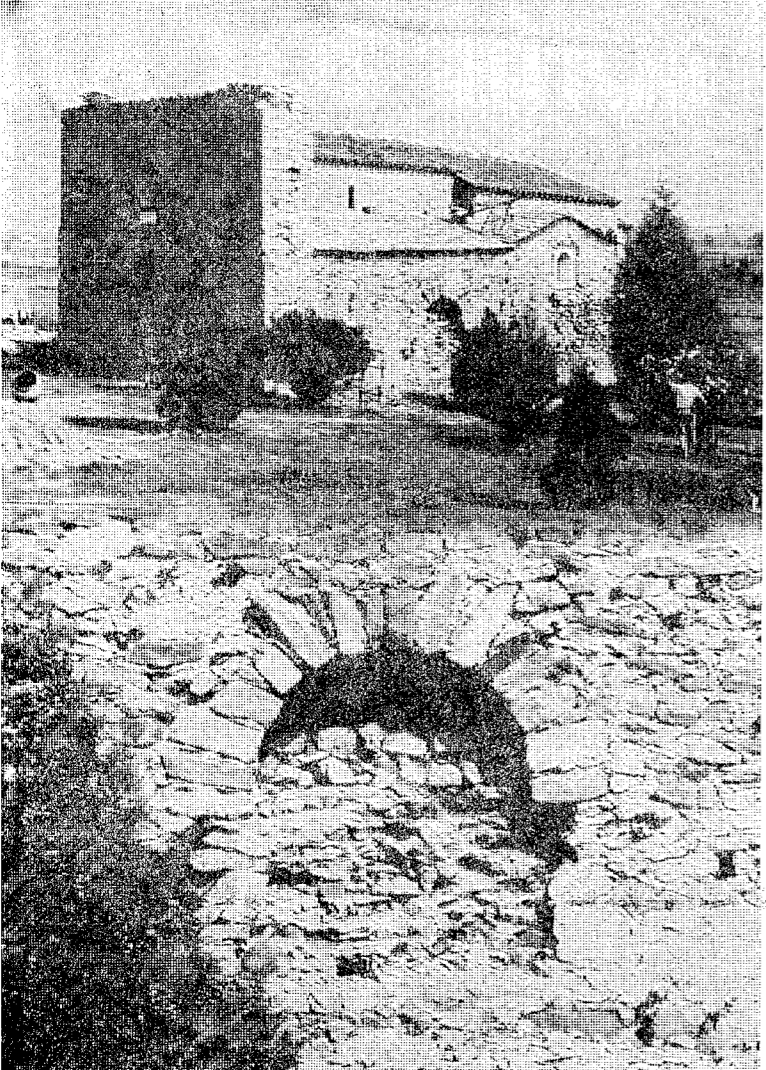
Es y tiene visibilidad, lo cual la hace más atractiva, ya que, al estar situada sobre un montículo, desde la parte exterior hacia el ábside, al fondo se domina el gran llano con los "aiguamolls", el castillo de Torroella de Montgrí con el Bisbe Mort y el viejo cauce del río Ter.

Alrededor de la iglesia queda una zona ajardinada, que le da



Vista exterior del ábside. (Foto Sans)

el marco adecuado, completando bre hace más de mil años y que permanece con su sobria belleza. Gil BONANCIA



Arriba, fachada y lateral de la iglesia prerrománica de San Juan de Belcaire. Abajo, la primitiva puerta del templo, que hoy permanece tapada. (Foto Sans)

veces, es durante los días festivos er: el castillo, estableciendo una co- cuando vamos o tenemos más prisa.

Las carreteras nos hacen saber situaciones geográficas, pero no conocer lugares. Junto a ellas, crecieron muchos pueblos y es igual esta ruta como cualquier otra para demostrarnos que, inicialmente, las carreteras se construyeron cerca del pueblo, pero éste edificó en seguida junto a las carreteras y, ahora, la esencia de los mismos, se halla como oculta tras las casas que forman muralla junto a estas vías de comunicación.

IGLESIA PRERROMANICA

Si de la carretera a La Escala entramos en Belcaire, para tomar la que va hacia Albons, a nuestra derecha, sobre un montículo, veremos la silueta, majestuosa en su humildad, de la iglesia de San Juan. Vemos actividad en los trabajos de restauración y un rótulo en su exterior nos aclara algunos detalles: «Diputación Provincial de Gerona-Monumento en obras de restauración».

Los otros detalles, al pie de la obra, nos los facilitaría el arquitecto de restauraciones de la Diputación Provincial, don Juan María de Ribot i de Balles, a quien acudí a saludar un viejo conocido en estas obras de restauración en nuestra provincia, el empresario de la construcción don Luis Roca, quien un día por una urgencia, acudió a salvar un monumento y, desde entonces, padece ya de este «mal de piedra» que les da a cuantos, por un motivo u otro, empiezan y descubren los mil atractivos que encierran sus construcciones, ligadas a la historia, al arte y especialmente al propio hombre que hace se sientan ya plenamente vinculados a ello y que ahora realiza esta restauración.

Desde el exterior se aprecian en el ábside, grandes grietas, que motivaban que cediera, por lo que con anterioridad ya tuvo que hacerse una consolidación, si bien, al no llegar a la profundidad requerida, ahora se ha alcanzado la misma con lo que ha quedado ya fijado.

Como tantas otras, la misma presenta fases o épocas diferentes, pero queda de la primitiva el "opus spicatum" y la entrada lateral al mediodía. Se reformó en el siglo XI, iniciándola por la parte delantera y el ábside, pero dejando las tres naves, la central y dos laterales.

El conde Juan de Empúries firmó en este castillo la paz con Pedro el Ceremonioso, en 1381. El lugar fue agregado a la baronía de Verges que, en el año 1586, era posesión de Jaime de Cardona y de Rocoberti. Después fue bailía real de Verges.

El pavimento original de las naves quedaba a 80 centímetros de profundidad en relación al actual.

LOTES NAVIDAD

Para sus obsequios particulares y compromisos de Empresas

- LOTE S-1  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 bolsa Galletas aperitivos PISCIS  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 295,—
- LOTE S-2  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 bot. Moscatel DE MULLER  
1 barra Turrón YEMA La Palmera  
1 bolsa Caramelos FRADERA 80 gr.  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 330,—
- LOTE S-3  
TOTAL PTAS. 485,—
- LOTE S-4  
1 bot. Champaña OLIVEDA Rosado  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 barra Turrón YEMA La Palmera  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 lata Foie-gras SANTAGNA  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 560,—
- LOTE S-5  
TOTAL PTAS. 625,—
- LOTE S-6  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 bot. Coñac BOBADILLA 103  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 barra Turrón YEMA La Palmera  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 bolsa Galletas aperitivo PISCIS  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 630,—
- LOTE S-7  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 bot. Moscatel DE MULLER  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 barra Turrón YEMA La Palmera  
1 bote Melocotón en almíbar DIAMANTE  
1 lata Foie-gras SANTAGNA  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 640,—
- LOTE S-8  
TOTAL PTAS. 685,—
- LOTE S-9  
TOTAL PTAS. 815,—
- LOTE S-10  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 bot. Coñac BOBADILLA 103  
1 bot. Vino rancio DE MULLER  
1 b. Turrón JIJONA NOGUEROLES Monduber  
1 b. Turrón ALICANTE NOGUEROLES Monduber  
1 bolsa Caramelos FRADERA 80 gr.  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 750,—
- LOTE S-11  
El mismo lote anterior con turrone ANTU-XIXONA  
TOTAL PTAS. 880,—
- LOTE S-12  
1 bot. Champaña LACRIMA BACCUS  
1 bot. Moscatel DE MULLER  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 barra Turrón YEMA La Palmera  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 caja Surtido Galletas CUETARA 400 gr.  
1 lata Aceitunas rellenas LA EXPLANADA  
1 tarro cristal Pera en almíbar MUNDI  
1 bolsa Caramelos FRADERA 80 gr.  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 775,—
- LOTE S-13  
TOTAL PTAS. 850,—
- LOTE S-14  
TOTAL PTAS. 980,—
- LOTE S-15  
TOTAL PTAS. 930,—
- LOTE S-16  
1 bot. Coñac BOBADILLA 103  
1 bot. Vino rancio DE MULLER  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 bot. Moscatel DE MULLER  
1 bot. Ginebra seca BOBADILLA  
1 bot. Licor CHARTREUSE amarillo  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 985,—
- LOTE S-17  
1 bot. Champaña LACRIMA BACCUS  
1 bot. Coñac BOBADILLA 103  
1 bot. Moscatel DE MULLER  
1 b. Turrón JIJONA NOGUEROLES Monduber  
1 b. Turrón ALICANTE NOGUEROLES Monduber  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 barra Turrón YEMA La Palmera  
1 caja Cocktail de aperitivo CUETARA  
1 bolsa Caramelos FRADERA 80 gr.  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 970,—
- LOTE S-18  
El mismo lote anterior con turrone ANTU XIXONA  
TOTAL PTAS. 1.100,—
- LOTE S-19  
TOTAL PTAS. 1.195,—
- LOTE S-20  
TOTAL PTAS. 1.200,—
- LOTE S-21  
TOTAL PTAS. 1.330,—
- LOTE S-22  
1 bot. Champaña CODORNIU Gran Cremant  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 bot. Ginebra BOBADILLA  
1 bot. Moscatel DE MULLER  
1 b. Turrón JIJONA NOGUEROLES Monduber  
1 b. Turrón ALICANTE NOGUEROLES Monduber  
1 lata BERBERECHOS al Natural  
1 bote Aceitunas rellenas LA EXPLANADA  
1 caja Cocktail de aperitivo CUETARA  
1 caja Surtido galletas CUETARA 400 gr.  
1 bolsa Caramelos FRADERA 80 gr.  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 1.200,—
- LOTE S-23  
El mismo lote anterior con turrone ANTU XIXONA  
TOTAL PTAS. 1.330,—
- LOTE S-24  
TOTAL PTAS. 1.280,—
- LOTE S-25  
«LOT NOSTRA TERRA»  
1 amp. xamp. MONT-FERRANT Blancs Nature  
1 amp. GARNATXA de l'Empordà  
1 amp. vi BLANC PESCADOR Perelada  
1 bot. Anxoves de L'ESCALA 1/2 Kg.  
1 fuet de porc GARROTXA  
1 caixa TEULES de Santa Coloma  
Caixa amb motius nadalencs  
TOTAL PTAS. 1.295,—
- LOTE S-26  
TOTAL PTAS. 1.385,—
- LOTE S-27  
TOTAL PTAS. 1.385,—
- LOTE S-28  
1 bot. Champaña CODORNIU Gran Cremant  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT «Grapa»  
1 bot. Champaña LACRIMA BACCUS  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 barra Turrón ANTU XIXONA Jijona  
1 barra Turrón ANTU XIXONA Alicante  
1 barra Turrón MAZAPAN La Palmera  
1 barra Turrón YEMA La Palmera  
1 caja Cocktail de aperitivo CUETARA  
1 bolsa Caramelos FRADERA 80 gr.  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 1.475,—
- LOTE S-29  
1 bot. Champaña CODORNIU Gran Cremant  
1 bot. Champaña LACRIMA BACCUS  
1 bot. Coñac BOBADILLA 103  
1 bot. Ginebra seca BOBADILLA  
1 bot. Vino SOLAR DE SAMANIEGO tinto  
1 bot. Moscatel DE MULLER  
1 barra Turrón ANTU XIXONA Jijona  
1 barra Turrón ANTU XIXONA Alicante  
1 bote Piña DEL MONTE  
1 lata Aceitunas rellenas LA EXPLANADA  
1 caja Cocktail de aperitivo CUETARA  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 1.690,—
- LOTE S-30  
TOTAL PTAS. 1.785,—
- LOTE S-13  
TOTAL PTAS. 1.895,—
- LOTE S-32  
1 bot. Champaña CODORNIU Gran Cremant  
1 bot. Coñac BOBADILLA 103  
1 bot. Vino rancio DE MULLER  
1 bot. Vino RIOJA ALAVESA  
1 pieza Salchichón puro GARROTXA  
1 barra Turrón ANTU XIXONA Jijona  
1 barra Turrón ANTU XIXONA Alicante  
1 lata BERBERECHOS al natural  
1 lata Cacahuets gigantes ANTU XIXONA  
1 tarro Anchoas de L'ESCALA 1/2 Kg.  
1 caja TEULES de Santa Coloma  
1 bolsa Caramelos FRADERA 1/4 Kg.  
1 tarro cristal Pera en almíbar MUNDI  
1 caja Barquillos RIFACLI 25 unidades  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 1.950,—
- LOTE S-33  
TOTAL PTAS. 1.990,—
- LOTE S-34  
TOTAL PTAS. 2.690,—
- LOTE S-35  
TOTAL PTAS. 3.100,—
- LOTE S-36  
TOTAL PTAS. 4.490,—
- LOTES DE CHAMPAÑA
- LOTE E-1  
1 bot. Champaña OLIVEDA Rosado  
1 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
1 bot. Champaña ESPUMOSO OLIVEDA  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 260,—
- LOTE E-2  
1 bot. Champaña LACRIMA BACCUS  
2 bot. Champaña DUBOY Carta Blanca  
2 bot. Champaña ESPUMOSO OLIVEDA  
1 bot. Champaña OLIVEDA Rosado  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 580,—
- LOTE E-3  
1 bot. Champaña CODORNIU Gran Cremant  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT «Grapa»  
1 bot. Champaña LACRIMA BACCUS  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 585,—
- LOTE E-4  
2 bot. Champaña CODORNIU Gran Cremant  
2 bot. Champaña LACRIMA BACCUS  
2 bot. Champaña MONT-FERRANT «Grapa»  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 1.170,—
- LOTE E-5  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT Grand Cru  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT Brut Rosé  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT Blancs Nature  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT Brut «Grapa»  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT Seco «Grapa»  
1 bot. Champaña MONT-FERRANT Semi «Grapa»  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 1.950,—
- LOTES DE VINOS
- «LOTE RIOJA»  
1 bot. vino RIOJA UVA DE PLATA Blanco  
1 bot. vino RIOJA UVA DE PLATA Rosado  
1 bot. vino RIOJA UVA DE PLATA Tinto  
1 bot. vino RIOJA FORJADOR Blanco  
1 bot. vino RIOJA FORJADOR Tinto  
1 bot. vino RIOJA FORJADOR Tinto  
Caja con motivos Navideños  
TOTAL PTAS. 460,—
- LOTE V-2  
«LOTE RIOJA SUPERIOR»  
TOTAL PTAS. 730,—
- LOTE V-3  
«LOTE GALICIA»  
TOTAL PTAS. 960,—
- LOTE V-4  
«LOTE TARRAGONA»  
TOTAL PTAS. 1.100,—
- LOTE V-5  
«LOTE RIOJA ALAVESA»  
TOTAL PTAS. 1.750,—
- LOTE V-6  
«LOTE JEREZ»  
TOTAL PTAS. 2.500,—

UN MUNDO NUEVO PARA LOS NIÑOS

Felicite con tarjetas de UNICEF

De venta en todas las Oficinas de Correos.

Se confeccionan lotes y cestas a gusto del cliente

**VINOS ENSESA**

Sta. Eugenia, 7 (pasaje) Tels. 20 18 97 — 20 55 66 GERONA.

SOLICITE CATALOGO PERSONALMENTE, O POR TELEFONO, Y GUSTOSAMENTE SE LO REMITIREMOS.

# AUTO TER, S. A.

## Concesionario de FORD ESPAÑA, S. A.

Ctra. Nacional II - Km. 727 - TELFS. 21 10 62 - 21 20 62.

SARRIA DE TER (GIRONA)

### AHORA...

## ENTREGA INMEDIATA

# FORD FIESTA



ASIMISMO PARTICIPAMOS, PARA MAYOR FACILIDAD DE TODOS LOS POSIBLES COMPRADORES, QUE DURANTE LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE, TENDREMOS ABIERTO EL DEPARTAMENTO DE VENTAS TODOS LOS SABADOS POR LA TARDE.

## BLANES

### INTENSA Y VARIADA ACTIVIDAD CULTURAL

#### Manifestación contra los accidentes en el barrio de "La Plantera"

Siguiendo una línea de constante superación y actividad, la Casa Municipal de Cultura «Joan G. Junceda», en colaboración con el Movimiento Juvenil, acaba de iniciar un interesante ciclo de cine-forum. Las sesiones del mismo tienen efecto en la sala de proyecciones, todos los viernes del presente mes, a las 10 de la noche, siendo su entrada gratuita.

Las películas que han sido seleccionadas son: «El limpiabotas», de Vitorio de Sica «Un perro andaluz», de Buñuel, y «El sirviente», de Losey. Según hemos podido constatar, este ciclo de cine-forum está constituyendo un notable éxito, tanto de asistencia de público, por la calidad de las películas y la indiscutible clase de los directores de las mismas.

#### CURSO DE LENGUA CATALANA

Organizado por la ponencia de Cultura del Ayuntamiento de Blanes, bajo el patrocinio de la Cámara de Comercio e Industria de Gerona, han dado comienzo en las aulas de la Casa de Cultura «Joan G. Junceda», las clases de lengua catalana.

Además de los cursos de catalán elemental y de catalán para iniciados, también se ha cuidado de organizar un cursillo especial dedicado a los castellano-parlantes. Estos cursos, que han dado comienzo el pasado día 3 de los corrientes, finalizarán el mes de junio del próximo año, tienen efecto todos los martes y jueves, de 8,30 a 9,30 de la noche y corren a cargo del profesor Miquel Fellu.

Asimismo, han sido organizados dos cursos de lengua inglesa con clases los lunes, miércoles y viernes, y corren a cargo del profesor blandense Roberto Coll. Debemos reseñar que estos cursos, debido al elevado número de asistentes, constituyen, qué duda cabe, un positivo éxito de asistencia e interés de la población para aprender y perfeccionar el conocimiento de estas lenguas, en especial la catalana, donde la juventud blandense tiene un lógico interés en el perfeccionamiento de la misma.

#### ACCIDENTES EN «LA PLANTERA»

Desde el pasado lunes, día 14, las mujeres y los niños del barrio blandense de «La Plantera»; vienen cortando el tráfico rodado formando barreras humanas, como protesta por los frecuentes accidentes que se vienen sucediendo en la Avenida de Catalunya, por la poca prudencia de los conductores, los cuales pasan, por esta ancha vía, a velocidades no permitidas por las ordenanzas municipales. Pues si bien es cierto que existen señales y pasos de peatones, lo cual debería obligar a disminuir prudentemente la velocidad, también es cierto que no existe en este sector la adecuada vigilancia de policía municipal permanente, ya que los conductores, en general, hacen caso omiso de las señales y pasos de peatones.

Tal es así, que el pasado miércoles, hacia el mediodía, el conductor de un vehículo a nombre de Ignacio Turró, vecino de Marat de Mar, no sólo no respetó las señales de circulación, sino que tampoco respetó la barrera humana formada por mujeres y niños, arrollando a Angelita Cantón, no así a otros, porque sortearon a tiempo el vehículo. No obstante, a pesar de que el atropello fue muy aparatoso, no revistió la gravedad que en principio se temía. Por todo ello, una nutrida comisión de vecinos de «La Plantera» ha solicitado enérgicamente al Ayuntamiento de Blanes que se tomen las medidas pertinentes para evitar en lo sucesivo estos desagorables accidentes.

Agustín ABRIL Billoch

IMPORTANT BOTIGA D'ELECTRODOMESTICS  
NECESSITA PEL SEU SERVEI

### TECNIC: T. V.

Presenteu-vos a:  
Gerunda de Publicitat, Plaça Poeta Marquina n.º 5, pral. 1.º  
GIRONA  
Hores Oficina.

## LLORET DE MAR

### Exito de las clases de lengua catalana

Bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Lloret de Mar y organizado por el departamento de Cultura, dieron comienzo el pasado día 14, en las aulas de la Escuela Nacional las clases de lengua catalana.

Además de los cursos de catalán elemental y catalán para iniciados, también se ha cuidado de organizar un cursillo especial para castellano-parlantes. Los citados cursos tienen efecto todos los miércoles y viernes, a las 9 de la noche, y corren a cargo del profesor Salvador Sunyer. Debemos reseñar que estos cursos, debido al elevado número de inscripciones habidas, constituyen, qué duda cabe, un positivo éxito de asistencia e interés de la población para aprender y perfeccionar la lengua catalana, de manera especial la juventud lloretense, que demuestra un lógico interés en el perfeccionamiento de la misma.

Se prevé, igualmente, patrocinado por el Ayuntamiento lloretense, un interesante ciclo de conferencias de «Historia de Catalunya».

Agustín ABRIL BILLOCH

#### CREDITOS

Personales, Industriales, Hipotecarios, Dto. Letras.

#### FINANCIACION

Bienes equipo, Maquinaria Agrícola e Industrial, Leasing y Certificación de Obras.

ICSE, S. A., Trav. Gracia, 96, 2.º, 2.º. Tel. 349 08 36. — BARCELONA.

## ARBUCIES

### Se afianza la calidad artística del pintor Antoni Casellas

Una escogida colección de veinticuatro obras al óleo del artista afinado en Arbúcies, Antoni Casellas, integra la exposición que hasta el próximo día 24, se encuentra instalada en la Sala de Exposiciones de la «Caixa» de Gerona. Casi en su totalidad de temas paisajísticos, Casellas se manifiesta como excelente autor de una serie de lienzos cuya principal característica es su riqueza y contrastes cromáticos. Pintor autodidacta, pero con reminiscencias de la escuela olotina, presenta lo más sobresaliente hasta la fecha de su infatigable producción pictórica. El éxito logrado a lo largo del presente año en su periplo de exposiciones en diferentes puntos de la región, ha puesto en evidencia su categoría en el tema de montaña gracias a su rica paleta y amor a la Naturaleza. Casellas vive, siente, respira y se identifica con enorme intensidad

en todo lo que constituye paisaje natural. No en vano posee un lugar de inspiración único en Catalunya, cuales son los bucólicos parajes de Arbúcies y su Montseny, que le sirven asimismo para plasmar con extraordinaria exuberancia otros rincones gerundenses, como La Garrotxa, Breda y La Cerdanya. Aspectos ejecutados con sumo acierto que son motivo de favorable acogida de público y crítica en esta, su mejor exposición.

Enric CASALS

### ¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos. GERONA

## UNA DECISION POLEMICA DEL PLENO MUNICIPAL OLOTENSE

En la última reunión del Pleno Municipal de Olot, se acordó retirar de la fachada del Ayuntamiento la placa conmemorativa de la liberación de Olot el 7 de febrero de 1939.

En el citado pleno se dio la circunstancia de que de 15 de los ediles que lo componen, sólo asistieron ocho, mostrando uno de ellos su disconformidad con el acuerdo, por estimar que no era éste el Ayuntamiento que debía tomar tal medida, ya que se trata de un Consistorio que juró fidelidad a ciertos Principios y se halla implicado a la época que corresponde el espíritu de la conmemoración contenida en dicha placa.

## Los planes generales de ordenación de Arbúcies y Ogassa, aprobados

### La Comisión Provincial de Urbanismo aprobó el Proyecto de Urbanización del Polígono Industrial de Girona

En sesión celebrada por la Comisión Provincial de Urbanismo, presidida por el Gobernador Civil, don José María Mesa Parra, han sido objeto de estudio numerosos expedientes, adoptándose las oportunas resoluciones, cuya enumeración es la siguiente:

Acuerdo de aprobación definitiva, cumplidos los preceptivos trámites señalados por la Ley del Suelo, respecto de:

- PLAN GENERAL DE ORDENACION DE ARBUCIES, promovido por el Ayuntamiento. La aprobación se otorga con respecto del área del Parque Natural del Montseny y su exclusión del Plan General, ya que queda ordenada dicha zona por un Plan Especial en estudio.
- PLAN GENERAL DE ORDENACION DE OGASSA, promovido por el Ayuntamiento.

PROYECTO DE URBANIZACION LA NORIA, en Santa Coloma de Farnés. Promovido por el Ayuntamiento.

PROYECTO DE URBANIZACION DEL POLIGONO INDUSTRIAL DE GIRONA, S.A., en Riudellots de la Selva. Promovido por POLINGESA.

- PLAN PARCIAL DE ORDENACION ENSANCHE DE QUART. Promovido por el Ayuntamiento.
- Se acordó denegar la aprobación definitiva de los siguientes expedientes:

- PLAN PARCIAL DE ORDENACION MONTEFULLA, en Besanó. Promovido por el Ayuntamiento.
- PLAN PARCIAL DE ORDENACION MALAVELLA PARK, en Caldas de Malavella. Promovido por don Jarge Umbert Pla.
- PLAN PARCIAL DE ORDENACION LA TERRERA, en La Bisbal. Promovido por Eurofinas, S. A.
- PLAN PARCIAL DE ORDENACION EL BOSQUETET, en La Bisbal. Promovido por Eurofinas, S.A.
- PLAN PARCIAL DE ORDENACION POLIGONO INDUSTRIAL, en Sils. Promovido por doña Montserrat y doña Ana María Peres Serra.

- PLAN PARCIAL DE ORDENACION LLAC DEL CIGNE, en Caldas de Malavella. Promovido por don Enrique Truñó Orriol y don Juan Vidal Saballs.

En proyectos y expedientes relacionados con construcciones en suelo no urbanizable, la Comisión formuló su dictamen respecto de 38 expedientes, con carácter favorable para 10 de ellos y denegatorio para los 28 restantes.

Fue ratificado el acuerdo de suspensión del trámite del Plan Parcial de Ordenación 4.º Sector Arenales del Mar, en Palós, por mientras no se aporte el Proyecto de delimitación del sector del Plan General que se afecta por la ordenación presentada.

Se dio cuenta a la Comisión de la aceptación por la Dirección General de Urbanismo de las peticiones formuladas por los ayuntamientos de Anallés y Palomós para la financiación de su planeamiento urbano.



Li ofereix la solució ràpida i econòmica al seu problema de

## COMPTABILITAT

ASSOCIAT A GABINET FISCAL, MERCANTIL i LABORAL

Ctra. Barcelona, 47 — GIRONA — Tel. 21 42 64

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

LOCAL comercial, 256 m2. en alquiler. Zona Cruz-Balmes. «Edificio Balmes». Trato directo INDECSA. Tel. 20 64 59.

ALQUILO pisos amueblados o no. Locales, naves industriales. Feixas 20 89 21.

ALQUILO despacho con teléfono Avda. Jaime I, 16.000 ptas. Feixas 21 31 33.

ALQUILARIA 9.000 metros terreno de riego, 2 kilómetros centro ciudad Gerona. Tel. 20 59 38.

ALQUILO piso sin amueblar, céntrico, 4 habitaciones, gran lujo. Razón: Teléfono 21 40 65, tardes.

ALQUILO piso sin amueblar, zona Palau. Razón: Teléfono 21 40 65, tardes.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, calefacción. Razón: Teléfono 21 40 65, tardes.

LOCAL comercial alquiler en Salt 420 m2. o 210 m2. Carretera. 21 30 34.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico en Gerona. Teléfono 20 12 86 - 20 11 84.

## VENTAS

PISO tres dormitorios, baño y aseo, calefacción individual. Entrega inmediata. Montiel. 20 60 82.

PISOS cuatro dormitorios, baño y aseo, calefacción, exteriores, cocina amueblada. Próxima entrega. Montiel. 20 60 82.

PISOS cuatro dormitorios, calefacción individual, cocina amueblada, dos baños completos. Muy céntricos. 20 60 82.

ATICOS duplex, 4, 5 y 6 dormitorios, salón-comedor, estudio, cocina amueblada, calefacción. Céntricos. Próxima entrega. 20 60 82.

APARTAMENTOS uno y dos dormitorios, calefacción, céntricos. Próxima entrega 20 60 82.

LOCALES comerciales desde 189 hasta 382 m2. Muy céntricos. 20 60 82.

JULIO GARRETA pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, calefacción, aislados. Próxima entrega. Homs 206082.

LOCALES comerciales desde 330 m2. hasta 1.000 m2. Céntricos. Homs. 20 60 82.

PARTICULAR vende solar en Casá de la Selva. 100 mts. fachada x 20 fondo, para construir casas de planta y piso, facilidades. Tel. 20 98 82.

VENDO casa en Domeny, libre, fachada a carretera. Ribas i Motjé. Tel. 20 82 58.

VENDO o permuto solar en Santa Eugenia totalmente edificable. Feixas. 21 31 33.

FINCAS EULATE A. P. I compra-venta de toda clase de fincas, terrenos urbanos e industriales. Feixas 20 89 21.

VENDO piso ático, centro ciudad. 220 m2. 6.000.000 ptas. todo confort. Fincas Eulate, Feixas 20 89 21.

PISOS en venta. Zona San Narciso. 4 habitaciones. Soleados, exteriores. A partir 1.600.000 Ptas. Pauli - API - Avda. Jaime I, 44, bajos. Tel. 20 88 54. Gerona.

VENTA pisos en Salt. 3 y 4 dormitorios, calefacción, cocina completa. Pauli - API - Avda. Jaime I, 44, bajos. Tel. 20 88 54. Gerona.

VENDO pequeñas fincas a 5 kms. de Gerona con agua y luz, gran panorámica, precios lanzamiento, condiciones a convenir. Fincas Eulate A. P. I. Feixas 20 89 21.

PARTICULAR vende Seat 131-1600 familiar - 5.000 km. Tel. 20 55 50.

VENDO terreno de 21.000 palmos2, a 8 minutos de Gerona. Paga a tres años sin intereses. Razón: Sta. Eugenia, 18, 2.º, 3.º. Gerona.

Ocasión. Apartamento en Sant Feliu de Guixols, completamente amueblado, 1.800.000 Ptas. Tel.: 20 30 04.

LOCAL comercial en centro Gerona (inmejorable situación). Tel.: 20 30 04.

TERRENO en «El Perelló» 2.748 m2. Situado 300 metros carretera, con agua y luz. Fincas Tarrés. Tels. 20 30 80 - 21 00 62.

PARCELA urbanización «Las Torres de Palau» (Tenis). 1.251 m2. Fincas Tarrés. Tels. 20 30 80 - 21 00 62.

VENTA 2 masías en Llorá, 12 vesanas. Precio interesante. Fincas Tarrés. Tels. 20 30 80 - 21 00 62.

L'ESCALA. Chalets a Montgò. La platja dels gironins. Fincas Guanter. Tel. 77 02 72.

PISO (nuevo) en calle Pere Comte. 3 habitaciones, comedor, sala-estar, cuarto de baño, aseo, cocina. Precio: 1.750.000 Ptas. Fincas Tarrés: 20 30 80 - 21 00 62.

PISO zona San Narciso, con o sin muebles, interesantes condiciones. Teléfono 20 86 28, Burch Ribuent.

VENDO bajos 50 m2, calle Cruz. Razón: Teléfono 21 40 65, tardes.

PARTICULAR urge vender piso nuevo por traslado. 2.400.000. Teléfono 985 29 15 47, de 14 a 16 horas.

VENDO piso a estrenar, frente Dominicanos San Narciso. Teléfono 21 43 42.

CHALET 2 dormitorios. Terreno 430 m2. Piscina. 2 km. playa País. 2.400.000 Ptas. Immo-Magnum. Teléfono 83 72 11.

CHALET piedra. 3 dormitorios, 2 baños. Calefacción. Garaje. Acabados lujo. 1.200 m2. A 8 km. Estar-tit. 5.500.000 ptas. Immo-Magnum. Teléfono 83 72 11.

Ocasión. Apartamento en Sant Feliu de Guixols, completamente amueblado. 1.800.000 Ptas. Tel.: 20 30 04.

LOCAL comercial en centro Gerona (inmejorable situación). Tel.: 20 30 04.

SE VENDE casa seminueva con mucho sol, con teléfono, aparte un estudio. 2.000.000 Ptas. Teléfono 21 03 64.

CHALET junto Bascara con garaje y terreno. 975.000 Ptas. Teléfono 20 23 45 (de 9 a 11 noche).

PARTICULAR vende muebles usados en buen estado, por 58.000 pesetas. Interesados: Ronda Pedret, núm. 7 - 3.º.

CHALET amueblado, jardín, garaje y piscina en Llorá. 2.500.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

PISO zona Catedral, tres habitaciones, 575.000 pesetas. Teléfono 20 79 16.

PISO tres habitaciones en Salt 1.200.000 pesetas. Teléfono 20 9116

## COLUMNA INFORMATIVA

DE PAI CONSEJEROS INMOBILIARIOS

ESTUDIAMOS Y RESOLVEMOS SU PROBLEMA DE RESIDENCIA

TENEMOS TODO TIPO DE VIVIENDAS EN LOS MAS VARIADOS EMPLAZAMIENTOS DE LA CIUDAD:

**SALT**

- 3 ó 4 dormitorios
- Amplias terrazas
- Baño completo

Desde 1.500.000 Ptas.

**SANTA EUGENIA**

- 3 ó 4 dormitorios
- Baño y aseo
- Calefacción

Desde 1.850.000 Ptas.

**SAN NARCISO**

- 4 dormitorios
- 2 baños
- Lavadora y cocina gas
- Horno y nevera
- Chimenea-Hogar
- Gran lujo y confort

Desde 2.450.000 Ptas.

**ZONA CENTRO**

- 5 dormitorios
- 2 baños
- Gran terraza

Desde 4.100.000 Ptas.

**ZONA RESIDENCIAL**

- 4 dormitorios
- 2 baños
- Acabados de lujo

Desde 2.500.000 Ptas.

TENEMOS CHALETS A 12 KMS. DE GERONA, DESDE 2.000.000 PTAS.

CASA CON TERRENO EN CALDAS DE MALAVELLA BUEN PRECIO.

**PAI** CONSEJEROS INMOBILIARIOS

PZA. MARQUES DE CAMPS, 16 AV. JAIME I, 60 (GALERIAS) Tels. 20 51 48 y 21 29 92 GERONA

FINCAS ESTAÑOL

**INSER**

Avda. Jaime I, 32, pral. Teléf. 20 12 98 - GERONA

VENTA DE PISOS ALQUILERES LOCALES COMERCIALES TRASPASOS

PRESTAMOS PERSONALES FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.º. Tel.: 20 64 00. - GERONA.

**ATICOS a Salt**

- Centrics.
- Acabats de qualitat.
- Ascensor.
- Gas ciutat.

Constructora/promotora **ARFIX, S.A.** Menendez i Pelayo, 20 - Salt - **iben fets !!** telefon. 20.83.66.

Empresa Nacional del Ramo de la Automoción, precisa para su Delegación de Gerona

## JEFE ADMINISTRATIVO

Ref. C/1.143 A.R.

Pensamos en una persona muy responsable, activa y con dotes de mando. Deberá dominar la contabilidad analítica y estar introducido en la actividad bancaria. Ofrecemos: Buen sueldo según aptitudes y seguras posibilidades de promoción.

## JEFE DE VENTAS

Ref. C/1.144 M.M.

Pensamos en una persona responsable, con dotes de mando y capacidad de gestión. Imprescindible tener amplios conocimientos de mecánica. Las pretensiones económicas no serán óbice para llegar a un buen entendimiento.

## Administrativo - Contable

Ref. B/1.145 K.O.

Pensamos en una persona joven (L.S.M.), activo, ordenado y con experiencia en preparar los datos para una contabilidad mecanizada. Sueldo a convenir según aptitudes.

## MERITORIO

Ref. B/1.146 R.S.

Pensamos en un chico de 16 años, que se iniciará en tareas administrativas y realizará encargos de la empresa. Ofrecemos: Inclusión en plantilla. Formación y promoción a cargo de la empresa.

Interesados, dirigirse indicando la Referencia correspondiente a

**SELEX** DEPARTAMENTO DE SELECCION DE PERSONAL Y ESTUDIOS PSICOTECNICOS. C/ Julio Garreta, 10-1.º-2.º Telf. 21 18 00 (GERONA)

## EMPRESA

en gran expansión. PRECISA

Personas ambos sexos con don de gentes, personalidad y mucha iniciativa, con dedicación completa. Muy buena retribución.

INTERESADOS, personarse en C/. FRANCISCO CIURANA, 15, entlo., 1.º. Hoy, martes, y mañana, miércoles, de 11 a 2.

ATENDERA SEÑOR ANDREU

## EDIFICIO "JULI GARRETA II"

PISOS Y ATICOS EN VENTA

- 2, 3 y 4 dormitorios.
- Baño y aseo.
- Cocina amueblada.
- Calefacción individual.
- Aticos con desván.
- Plazas parking.

LOCALES COMERCIALES

Información y venta: **HOMS** Avda. Jaime I, 3, bajos Tel. 20 60 82

## PLUS ULTRA

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS GENERALES NECESITA

para su departamento de organización comercial en Gerona

## INSPECTOR

BUSCAMOS:

- Persona dinámica con iniciativa.
- Libre servicio militar.
- Preferible con vehículo propio.
- No es imprescindible tenga experiencia en el sector.

OFRECEMOS:

- Alto nivel de ingresos fijos e incentivos.
- Promoción a cargos superiores.

Interesados, pueden dirigirse por escrito a Los Sitios número 230, detallando curriculum vitae, o bien concertar entrevista llamando a los números de teléfono 211412 ó 211452, de 9 a 11 horas.

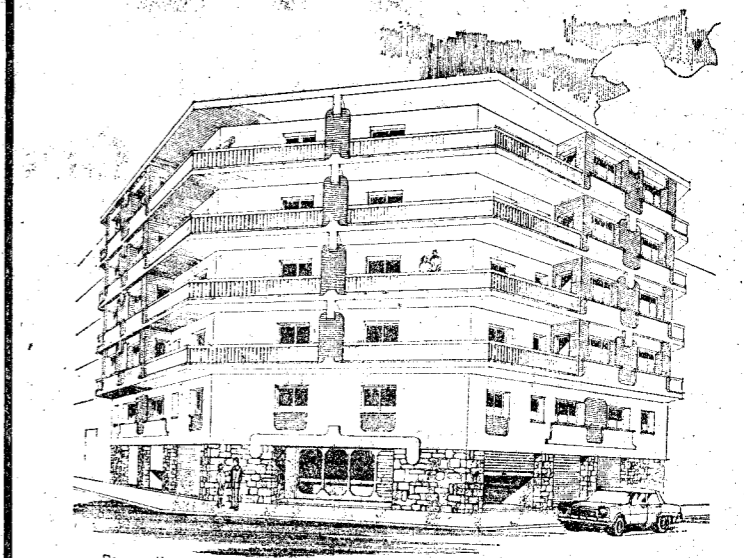
## PISOS EN VENTA

ENTREGA INMEDIATA

- EN VEHNAT DE SALT, C/. INDUSTRIA, CHA-FLAN C/. MAJOR.
- 4 habitaciones, baño y aseo.
- Calefacción individual.
- Gas ciudad.
- DESDE 1.755.000 ptas.

PAULI - A.P.I. - Avda. Jaime I, 44, bajos - Tel. 208854 GERONA

## EN SALT, EDIFICIO COLOMBIA



VIVIENDAS DE 3, 4 y 5 HABITACIONES, 2 BAÑOS TERRAZA EXTERIOR...

Entrada mínima y resto hasta... 12 años

Razón: FINCAS CAF. C/. Mayor de Salt, 210. Tel. 206731 y sólo tardes, en C/. A. Clavé, 10, 2.º. Telf. 214308, Gerona.

## CREDITOS - HIPOTECAS

Amortización a largo plazo FINCAS GERONA, S. A. Sta. Eugenia, 18, 1.º, 1.º. Tel. 20 64 00. - Gerona

EMPRESA EN EXPANSION

Venta y fabricación de materiales construcción SOLICITA

**VENDEDOR**

CON VEHICULO PROPIO

Interesados: Llamar de 10 a 10,30 noche al teléfono 75 89 29 (Sr. JUAN).

FINCAS GUSTI

VENTAS, ALQUILERES, PERMUTAS, TRASPASOS

- PISOS.
- LOCALES.
- FINCAS RUSTICAS.
- FINCAS URBANAS.
- MASIAS.
- SOLARES.

Padre Claret, 29, 1.º. Tel.: 21 49 56. - GERONA

PROMOTORES

ESTARIA INTERESADO EN ADQUIRIR ESTRUCTURAS U OBRAS (NO IMPORTA LA FASE EN QUE SE ENCUENTRE LA OBRA)

Telf. 20 30 04.

OPORTUNIDAD

LOCAL COMERCIAL

a 15.000 Ptas. m2., zona Colegio Dominicanos de S. Narciso.

Razón: Tel. 20 79 00, extensión, 109.

sitjas-mirasl empresa constructora

SAN ANTONIO DE CALONGE - Apartamentos 3 dormitorios, baño, cocina y comedor-estar.

PLAYA DE ARO - Estudios céntricos.

LA ESCALA - Apartamentos 3 y 4 dormitorios, Edificio Ave María.

CASSA DE LA SELVA - Pisos 4 dormitorios, cocina, baño, comedor-estar y parking.

VEHNAT DE SALT - Pisos 4 dormitorios, baño, cocina y comedor-estar.

GRUPO SAN NARCISO - Pisos 130 m2. Buena situación. Próxima construcción.

PISOS 3 HABITACIONES, 50 metros de la playa. Precio a partir 2.000.000 ptas. Condiciones de pago en 10 años. IROSMA - PLAYA DE ARO. Teléfonos 818416 - 818450.

ADMINISTRATIVO necesita importante Empresa de Alimentación.

SE REQUIERE:

- Conocimientos de mecanografía y administración.
- SE OFRECE:
- Retribución de acuerdo con aptitudes.
- Seguridad Social y ambiente trabajo agradable.
- Ingreso inmediatamente.

Razón: Oficina de Empleo, Cruz, núm. 2 y 4. Ref. núm. 9.314.

BAJOS COMERCIALES en San Antonio de Calonge, Cassá de la Selva y Vehinat de Salt.

PARCELAS en Santa Coloma de Farnés y Llagostera.

APARTAMENTOS en Super-Molina.

Confiteria ROCA

Precisa:

**APRENDIZ**

avda. jaime I, 60, esc. b, 3.º pl. teléfono 203818 - gerona

TENEMOS EL ATICO que Vd. necesita, 2, 3 y 4 habitaciones. Grandes terrazas. Informe:

PROMOCIONES SALT, S. A., Plaza Marqués de Camps, 16, bajos, 4. Teléfono 21 23 08. - GERONA.

y en obra:

C/. Abad Oliba (antes Santa Clara). VISITA PISOS ACABADOS en: C/. Abad Oliba (Vehinat de Salt), GERONA. TODOS LOS DIAS INCLUSO SABADOS TARDE Y FESTIVOS MAÑANA.

LOCALES COMERCIALES EN VENTA

Desde 190 hasta 1.000 m2. CENTRICOS ENTREGA INMEDIATA

Información y venta: Avda. Jaime I, 3. Telf.: 20 60 82.

## ANUNCIOS POR PALABRAS PAGINA SIGUIENTE

# SOARES, en Madrid

## Cumplimentó al Rey y se reunió con Suárez

### AMBOS JEFES DE GOBIERNO FIRMARAN HOY EL NUEVO TRATADO DE AMISTAD Y COOPERACION

Madrid, 21. — (PYRESA). «Estoy muy contento de estar al lado de mi amigo Adolfo Suárez, a quien mucho admiro y respeto. Aprovecho esta ocasión para saludar al Pueblo español, hermano y amigo del portugués, a través de los periodistas aquí presentes. Más adelante, tendremos un amplio debate informativo», manifestó en Barajas el Primer Ministro de Portugal, Mario Soares, que hoy comienza

dación Juan March. Juan March, presidente de la Fundación, recordó la vecindad y lazos de hermandad que unen a los dos pueblos y la colaboración de tipo cultural que se pone de manifiesto con esta exposición. La revista «Placencia», nacida el 15 de marzo de 1927 y que dejó de publicarse definitivamente en febrero de 1940, representó según sus conocedores, la primicia de la libertad de creación, el

ca de una hora, en privado, con el Viceprimer Ministro del Gobierno español, general Gutiérrez Mellado. Seguidamente, el Ministro de la Defensa, Firmino Miguel, acompañado del agregado militar de la Embajada de Portugal en Madrid, coronel Ramos López, y del adjunto militar del Primer Ministro, teniente coronel Antonio Areias, fue homenajeado con un almuerzo por el Viceprimer Ministro Gutiérrez Mellado. Participó también en ese almuerzo, que tuvo lugar en la Casa de Campo, el Subsecretario de la Defensa, Luis Arévalo Pellus.

#### ENTREVISTA SUAREZ - SOARES

Madrid, 21. — (PYRESA). Cerca de dos horas ha durado la entrevista que esta mañana celebraron en el Palacio de La Moncloa, el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y el Primer Ministro portugués, Mario Soares, que ha llegado hoy a Madrid, donde permanecerá hasta el miércoles próximo.

En la entrevista estuvieron presentes, acompañando a las dos personalidades, el Ministro de Asuntos Exteriores de España, Marcelino Oreja, y el Secretario de Estado para Asuntos del Exterior de Portugal, Joao Lima.

Al mismo tiempo, en el salón del Consejo de Ministros del Palacio de La Moncloa, se celebraba otra reunión en la que, por parte española, participaban el embajador de España en Lisboa, Director General para Europa y Asuntos Atlánticos, subdirector general de Relaciones Económicas, subdirector general para Europa y Asuntos Atlánticos, jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores y el secretario general del Gabinete del Presidente del Gobierno. La delegación portuguesa estaba constituida por el embajador portugués en Madrid, el Director General de Asuntos Políticos, Director General de Asuntos Económicos, el jefe de Protocolo del Estado el Jefe del Gabinete del Ministerio de Asuntos Exterio-

res y el consejero de la Embajada de Portugal, en Madrid.

En esta reunión, aunque no se ha dado comunicado oficial alguno al respecto, se ha tratado entre otros temas, los relativos a indemnizaciones referentes al asalto de la Embajada de España en Lisboa, cuyas dos vertientes, a nivel de Estado y en cuanto a personas privadas, se pueden considerar en vías de solución. Otro tema ha sido el relativo a las solicitudes de adhesión de ambos países a la Comunidad Económica Europea examinándose los puntos coincidentes de las mismas y los aspectos en que ambas pueden apoyarse. También se estudiaron temas referentes al intercambio comercial, pasos fronterizos, aprovechamiento fluvial y construcción de puentes sobre los ríos que sirven de frontera.

#### ALMUERZO CON MIEMBROS DE LA EJECUTIVA DEL P.S.O.E.

Madrid, 21. — (PYRESA).

A su llegada a España, el Primer Ministro portugués, Mario Soares, se ha entrevistado en una comida de trabajo con varios miembros de la Comisión Ejecutiva del PSOE. Durante la reunión, calificada por fuentes del PSOE de «cordial y amistosa entrevista», se han tratado temas de interés para ambos países y para ambos grupos socialistas.

Según informaron fuentes del PSOE, en la entrevista se afirmó, asimismo, la identidad de puntos de vista de ambos sectores y los lazos de amistad que les unen, así como los deseos de continuar una estrecha colaboración entre el PSOE y el Partido Socialista Portugués del que es secretario Mario Soares.

Por parte del PSOE asistieron al almuerzo el presidente del Partido, Ramón Rubial, y Javier Solana, Luis Gómez Lorente, Luis Solana, Alfonso Guerra, Guillermo Galeote y Luis Fajardo, todos ellos miembros de la Comisión Ejecutiva y del PSOE y parlamentarios.

#### Lea LOS SITIOS

# 130 muertos en la catástrofe aérea de Madeira

## Y 79 MUERTOS EN LA OCURRIDA EN SAN CARLOS DE BARILOCHE

Lisboa, 21. — (PYRESA). — A las 130 se ha elevado el número de muertos del desastre aéreo de los Transportes Portugueses (TAP), cuyo Boeing 727, procedente de Bruselas Lisboa, explotó al aterrizar en el aeropuerto de Madeira.

En un primer momento, se contabilizaron 50 supervivientes de los 164 ocupantes entre pasajeros y tripulantes del avión, pero esta cifra se ha visto reducida a 34 personas, tras el fallecimiento de varias de ellas como consecuencia de las graves heridas sufridas. La inmensa mayoría de los pasajeros eran de nacionalidad portuguesa, en contrándose también a bordo un grupo de turistas belgas y holandeses.

#### DOS SUPERVIVIENTES ESPAÑOLES Y CUATRO DESAPARECIDOS EN EL SINIESTRO DEL AVION DE LA «TAP»

Lisboa, 21. — (PYRESA). — Cuatro españoles desaparecidos (presumiblemente muertos) y dos supervivientes via-

jaban en el avión de la «TAP» que se estrelló el sábado en la noche en el aeropuerto de la isla de Madeira.

Los dos sobrevivientes son José Luis García y Rosario García y los desaparecidos, Andrés Barrau, María Van Door de Barrau, Flamenca, casada con español, un señor identificado apenas con su apellido de Rosellón y su acompañante, Eva Soto Rodríguez.

De acuerdo con lo informado por el Departamento de Operaciones de la «TAP» los pasajeros indicados eran los únicos de nacionalidad española entre los ocupantes del avión.

#### OTRO DESASTRE AEREO EN ARGENTINA, CON 79 MUERTOS

Buenos Aires, 21. — (PYRESA). — Setenta y nueve personas perdieron la vida al estrellarse anoche un avión a unos treinta kilómetros de San Carlos de Bariloche, uno de los más importantes centros turísticos argentinos.

El avión, que había partido de Buenos Aires hacia San Carlos de Bariloche, era un Bac-One Eleven de la empresa privada «Austral» que cumple servicios internos.

A bordo llevaba 74 pasajeros, la mayoría, parejas en luna de miel, y 5 tripulantes.

Un funcionario de Austral dijo que la máquina no tenía ningún desperfecto en el tren de aterrizaje ni tenía problemas de combustible. Había sido autorizada a aterrizar por la torre de control del aeropuerto de San Carlos de Bariloche, donde en esos momentos, pese a los fuertes vientos y lluvia y a la escasa visibilidad, se operaba normalmente.



su visita oficial a España.

En el aeropuerto de Barajas, fue recibido por el Presidente del Gobierno español, señor Suárez, el Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado; el Ministro de Asuntos Exteriores y otras autoridades. El señor Soares viene acompañado por el Ministro de Defensa y los Secretarios de Asuntos Exteriores y de Cultura.

Los Jefes de ambos Gobiernos, tras escuchar desde un podio los himnos nacionales de España y Portugal, pasaron revista a la Undécima Escuadrilla del Ejército del Aire, que con bandera y música, les rindieron honores.

Tras saludar a las autoridades que le esperaban y hacer esa breve declaración a la prensa, el señor Soares se trasladó al Palacio de La Zarzuela, donde se entrevistó con el Rey. Mientras, Adolfo Suárez regresaba a La Moncloa en el mismo helicóptero que le había trasladado a Barajas.

El Primer Ministro portugués celebró esta mañana una sesión de trabajo con Adolfo Suárez y almorzó en La Moncloa.

Mañana, ambos Jefes de Gobierno firmarán el nuevo Tratado de Amistad y Cooperación Hispano-Portugués, principal objetivo de la visita de Mario Soares.

#### EL REY RECIBE A A SOARES

Madrid, 21. — (PYRESA). En su residencia del Palacio de La Zarzuela, S. M. el Rey ha recibido en audiencia al Primer Ministro de Portugal, doctor Mario Soares. Asimismo, S. M. recibió al general Ro Jae Hyun, presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor de la República de Corea, acompañado por el embajador de su país en España y por el teniente general, don Felipe Galarza, jefe del Alto Estado Mayor Español.

#### SOARES ASISTE A LA INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE LA REVISTA «PLACENCIA»

Madrid, 21. — (PYRESA). El Primer Ministro portugués, Mario Soares, ha asistido esta tarde al acto de la inauguración de la exposición dedicada a la revista portuguesa «Placencia», en conmemoración del cincuenta aniversario de su aparición, organizado por la Fun-

principio de la independencia del arte y la crítica con respecto a cualquier poder, la práctica de la más fecunda intrínseca a n te los falsos valores y las expresiones inauténticas o mediocres.

#### ENTREVISTA MINISTRO DE DEFENSA GUTIERREZ-GUTIERREZ MELLADO

Madrid, 21. — (PYRESA). Integrado en el programa de la visita oficial del Primer Ministro, Mario Soares, a España, el Ministro de la Defensa portugués, coronel Firmino Miguel, se entrevistó hoy, día 21, durante cer-

# Manifestación pacífica de los pagesos gerundenses, con diversas importantes peticiones a la Administración

(Viene de primera pág.)

portadas por los manifestantes. Asimismo, y según nos informaron fuentes cercanas a la «Unión de Pagesos», el objetivo fundamental era la entrega de un escrito dirigido al Gobernador Civil para su traslado al Gobierno.

Los cuatro puntos concretos que se señalan en el escrito son:

Cambio de la actual situación de la Seguridad Social Agraria, iniciándose con una

equiparación a la rama general de la industria.

Oposición al decreto de creación de las Cámaras Agrarias.

Precios justos para el campo y fijación de los mismos tras acuerdo negociado con la Administración.

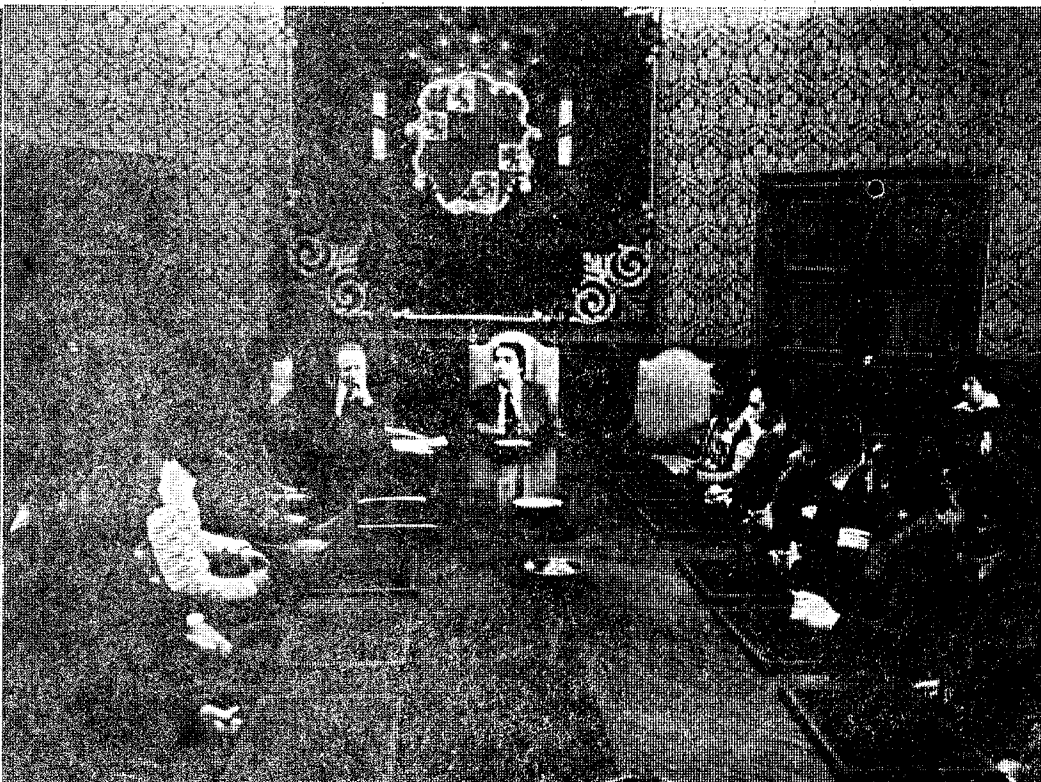
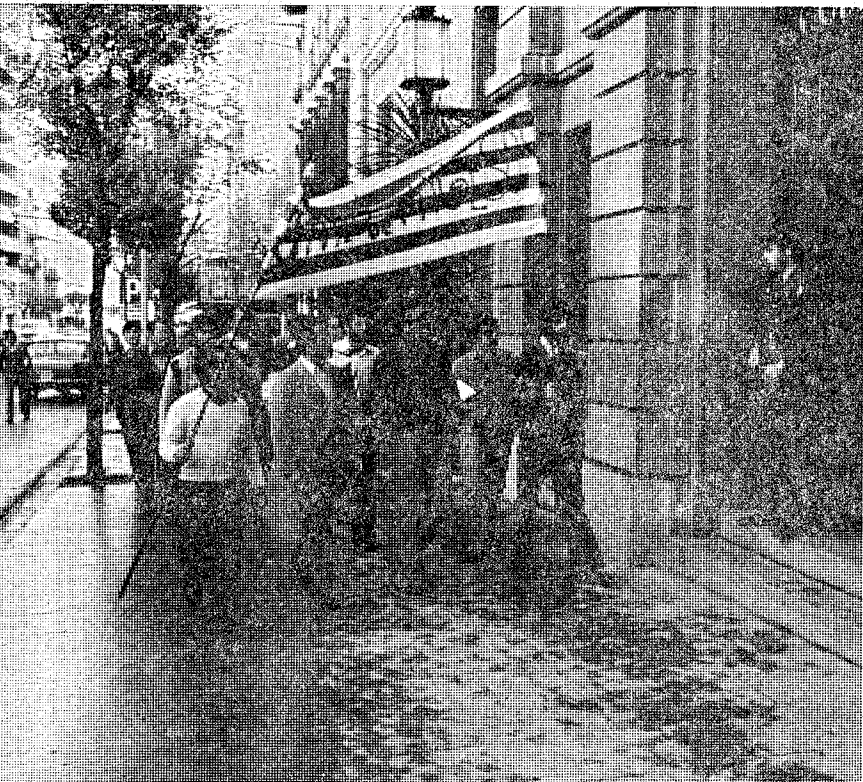
Y, por último, congelación de contratos de arrendamiento y aparcería hasta una nueva legislación al respecto.

Los manifestantes, tras la concentración en la Plaza de

la Independencia, se trasladaron al Gobierno Civil, donde un grupo de unos veinte agricultores a los que acompañaba el senador señor Ferrer Gironés, hicieron entrega al Gobernador del referido escrito.

Seguidamente, iniciaron una marcha pacífica por diversas calles céntricas de la ciudad, Santa Clara, Puente de Isabel II y Rambla, disolviéndose a primera hora de la tarde, sin incidentes.

(Reportaje gráfico de S. Martí)



## Anuncios por palabras

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Empleo de los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3.º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

### BOSCH - ARILLA

Juan Maragall, 52  
PRECISA  
APRENDICES

con o sin Licencia para conducir Ciclomotores

### Pisos en alquiler

PARA VIVIENDA O DESPACHO. ZONA SANTA CLARA (GERONA) DE AMPLIAS DIMENSIONES.

Calefacción - Teléfono.

PAULI (A.P.I.) Avda. Ja'me I, 44, bajos. Teléfono 20 88 54. GERONA

### CAMARERO Y BARMAN

(profesionales)  
SE PRECISAN

Telf. 21 26 21  
De 7 a 12 noche

- Pisos 4 dormitorios.
- Todo confort.
- Céntricos.
- Precio lanzamiento: 2.000.000.
- Entrada 350.000 ptas.
- Resto 10 años.

### FINCAS RAMOS

Sta. Clara, núm. 6. T. 20 81 93.

# FUTBOL

## resultados / clasificaciones / comentarios

### PRIMERA DIVISION

ELCHE — RAYO	3-0
GIJON — VALENCIA	0-0
BURGOS — R. SOCIEDAD	3-2
MADRID — BETIS	4-0
ESPAÑOL — BARCELONA	1-1
SEVILLA — AT. MADRID	3-0
SALAMANCA — CADIZ	2-1
LAS PALMAS — SANTANDER	3-0
AT. BILBAO — HERCULES	2-1

#### CLASIFICACION

MADRID	11	9	0	2	29	9	18	+ 6
BARCELONA	11	6	3	2	17	5	15	+ 5
LAS PALMAS	11	5	3	3	18	16	13	+ 1
SALAMANCA	11	6	1	4	14	14	13	+ 1
ELCHE	11	6	1	4	17	19	13	+ 1
VALENCIA	11	5	2	4	19	10	12	+ 2
AT. BILBAO	11	4	4	3	18	11	12	- 1
SEVILLA	11	5	1	5	14	18	11	- 1
RAYO	11	4	2	5	16	16	10	- 2
GIJON	11	3	4	4	11	12	10	- 2
R. SOCIEDAD	11	4	1	6	18	14	9	- 1
AT. MADRID	11	4	1	6	16	18	9	- 1
BETIS	11	2	5	4	11	13	9	- 1
BURGOS	11	3	3	5	10	15	9	- 3
ESPANOL	11	4	1	6	14	22	9	- 3
SANTANDER	11	3	3	5	8	15	9	- 1
HERCULES	11	3	3	5	9	17	9	- 1
CADIZ	11	3	2	6	9	23	8	- 2

Goleó el líder al «Euro-Betis» y empató el segundo clasificado en el de la «máxima» barcelonesa. Así, los merengues incrementan su ventaja que es, ahora, de tres puntos. Señalemos que en partido televisado, tras una primera parte sin goles, el Real Madrid batió el portal de Esmoala en cuatro ocasiones, tras el descanso. En Sarriá, muchos nervios, demasiados incidentes y, al final, reparto de puntos entre «periquitos» y «culés».

La jornada tuvo un tinte de acusado caserismo, con la sola excepción de los resultados registrados en «Sarriá» y «El Molinón». El Sporting no le pudo al Valencia de Marcel Domingo que comparte con el Bilbao la sexta plaza de la tabla clasificatoria.

Claro el triunfo del Elche sobre el Rayo Vallecano. El Burgos le pudo a la Real Sociedad por la mínima. Eran dos puntos importantísimos para los de «El Plantío». El Sevilla le «catizó» a base de bien al Atlético de Madrid que no es, ni por asomo, el de anteriores temporadas. Mínimas victorias del Salamanca y Bilbao, y muy clara la obtenida el sábado por la noche por el Las Palmas.

### SEGUNDA DIVISION A

CORDOBA — ZARAGOZA	2-1
TARRASA — BARACALDO	2-1
VALLADOLID — ALAVES	2-0
CELTA — MALAGA	3-0
HUELVA — TENERIFE	4-0
MURCIA — GRANADA	0-0
JAEN — CORUNA	2-2
OSASUNA — OVIEDO	1-1
CASTELLON — SABADELL	2-0
C. SOTELO — GETAFE	2-0

#### CLASIFICACION

SABADELL	13	7	4	2	21	15	18	+ 6
HUELVA	13	7	3	3	18	9	17	+ 3
MURCIA	13	6	4	3	21	15	16	+ 2
VALLADOLID	13	7	1	5	20	17	15	+ 1
TARRASA	13	6	3	4	22	19	15	+ 1
OSASUNA	13	5	4	4	21	17	14	
CELTA	13	4	6	3	19	16	14	
GRANADA	13	5	4	4	14	12	14	+ 2
ZARAGOZA	13	5	4	4	18	17	14	+ 2
ALAVES	13	2	9	2	15	12	13	+ 1
GETAFE	13	5	3	5	9	14	13	+ 1
CORUNA	13	3	6	4	17	16	12	
TENERIFE	13	4	4	5	15	16	12	
CORDOBA	13	4	4	5	15	16	12	- 2
BARACALDO	13	5	2	6	19	22	12	
CASTELLON	13	2	7	4	12	13	11	- 3
JAEN	13	0	10	3	11	15	10	- 4
OVIEDO	13	4	2	7	13	21	10	- 2
C. SOTELO	13	3	3	7	16	26	9	- 5
MALAGA	13	3	3	7	8	16	9	- 3

Granada, Coruña y Oviedo fueron los tres únicos equipos que en el transcurso de la jornada dominical puntuaron en campo contrario. Los granadinos se llevaron un positivo de «La Condomina». El Coruña empató a dos en Jaén, mientras que el Oviedo «arañaba» un punto de «El Sadar».

Perdió el líder. Los vallesanos no pudieron batir al Castellón que estaba muy necesitado de los puntos en litigio ya que un nuevo traspás hubiera dejado a los castellanenses en una situación más complicada que la actual. Pese al traspás, los arlequinados que entrena Martínez siguen líderes en solitario.

Muy fuerte está el Huelva que goleó al Tenerife. Los onubenses se han situado a un punto del líder. El Tarrasa batió al Baracaldo y se halla entre los equipos que «están arriba». El Zaragoza, por su parte, perdió en «El Arcángel» lo que hace que los maños se rezaguen peligrosamente.

En los restantes partidos, victorias claras del Valladolid, Celta y Calvo Sotelo.

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

## “la Caixa”

de Catalunya i Balears

oficinas centrales: Via Layetana 56 - 62 Barcelona 3

### SEGUNDA DIVISION B

#### GRUPO II

MALLORCA — VINAROZ	0-0
PORTUENSE — ONTENIENTE	1-0
BADAJOS — CEUTA	3-0
JEREZ — LINARES	4-1
LLEIDA — BARCELONA AT.	4-2
SANT ANDREU — SEVILLA AT.	4-2
GIRONA — ALMERIA	3-2
OLIMPICO — D. ZAFRA	1-0
LEVANTE — ELDENSE	4-2
ALGECIRAS — AT. BALEARES	2-1

#### CLASIFICACION

ALMERIA	13	10	1	2	29	11	21	+ 9
ALGECIRAS	13	8	3	2	21	9	19	+ 5
CEUTA	13	7	2	4	18	9	16	+ 4
GIRONA	13	8	0	5	22	15	16	+ 2
SANT ANDREU	13	7	2	4	14	11	16	+ 2
JEREZ	13	7	1	5	19	14	15	+ 1
BADAJOS	13	6	3	4	17	15	15	+ 1
OLIMPICO	13	6	2	5	16	16	14	
LLEIDA	13	6	1	6	14	15	13	- 1
PORTUENSE	13	5	3	5	6	8	13	- 1
LEVANTE	13	5	2	6	11	13	12	- 2
D. ZAFRA	13	5	2	6	15	21	12	- 2
VINAROZ	13	5	1	8	19	17	11	- 1
MALLORCA	13	4	3	6	13	14	11	- 3
LINARES	13	3	5	5	9	14	11	- 1
AT. BALEARES	13	5	1	7	14	23	11	- 1
ELDENSE	13	4	2	7	15	20	10	- 2
BARCELONA AT.	13	3	2	8	20	24	8	- 4
ONTENIENTE	13	2	4	7	11	19	8	- 4
SEVILLA AT.	13	3	2	8	15	30	8	- 4

#### PROXIMA JORNADA

Vinaroz — Algeciras	Sestao - Basconia	0-0
Onteniente — Mallorca	Palencia - Bilbao At.	1-0
Ceuta — Portuense	Huesca - Compostela	6-1
Linares — Badajoz	Ferrol - Pego	3-1
Barcelona At. — Jerez	At. Madrileño - Caudal	1-0
Sevilla At. — Lleida	Langreo - Castilla	0-2
Almería — Sant Andreu	Torrejón - Pontevedra	1-0
D. Zafra — Girona	R. Unión - Ensidesa	1-0
Eldense — Olimpico	Orense - Leonesa	2-0
At. Baleares — Levante	Mirandés - Tudelano	2-0

#### GOLEADORES

Gregorio (Almería) ... ..	11						
Abad (Girona) ... ..	7						
Roselló (Balears) ... ..	7						
L'iri (D. Zafra) ... ..	7						
Jerome (Almería) ... ..	6						
Serrant (Ceuta) ... ..	6						
Choquet (Jerez) ... ..	6						
Vila (Barcelona) ... ..	5						
Magdalena (Levante) ... ..	5						
Aragón (Olimpico) ... ..	5						
Iñaki (S. Andrés) ... ..	5						
Mas (Girona) ... ..	4						
Aguilar (Diter) ... ..	4						
Valenzuela (Ceuta) ... ..	4						
Cortés (Lérida) ... ..	4						
Bayarri (Onteniente) ... ..	4						
Tano (Sevilla) ... ..	4						
Ferrol	13	7	4	2	12	8	18
Huesca	13	7	3	3	15	17	16
Mirandés	13	6	4	3	19	11	16
Langreo	13	8	0	5	21	13	16
Leonesa	13	7	2	4	21	15	16
Castilla	13	7	1	5	27	17	15
Torrejón	13	6	3	4	25	16	15
R. Unión	13	6	3	4	16	16	15
Orense	13	6	2	5	13	14	14
At. Madrileño	13	5	3	5	11	15	13
Pontevedra	13	4	4	5	14	15	12
Ensidesa	13	5	2	6	15	17	12
Basconia	13	4	4	5	11	16	12
Bilbao At.	13	4	3	6	21	21	11
Tudelano	13	5	1	7	16	20	11
Caudal	13	5	1	7	11	18	11
Palencia	13	4	3	6	13	22	11
Sestao	13	3	3	7	15	20	9
Pego	13	4	1	8	14	26	9
Compostela	13	3	1	9	13	30	7

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO III

Masnou - Hospitalet	1-1
Horta - La Cava	6-1
Reus - Monzón	2-0
Andorra - Figueras	4-2
Montcada - Júpiter	1-0
Vic - Barcelona	0-1
Malgrat - Oliana	2-1
Mahónes - Tarragona	0-0
Gavá - Europa	2-1
Endesa - Badalona	2-1

#### CLASIFICACION

Horta	13	8	2	3	23	11	18	
Barcelona	13	7	4	2	23	11	18	
Figueras	13	8	1	4	25	18	17	
Endesa	13	8	0	5	25	13	16	4-0
Andorra	13	7	2	4	24	16	17	3-0
Reus	13	7	2	4	20	13	16	0-2
Tarragona	13	6	3	4	22	11	15	1-1
Hospitalet	13	5	4	4	20	16	14	1-0
Gavá	13	6	2	5	19	14	14	3-1
Júpiter	13	6	1	6	21	17	13	1-0
Europa	13	4	4	5	20	12	12	3-0
Mahónes	13	4	4	5	11	19	12	1-1
La Cava	13	4	3	6	16	25	11	4-0
Malgrat	13	4	3	6	15	18	11	
Badalona	13	4	2	7	17	24	10	
Masnou	13	4	3	6	13	16	11	
Monzón	13	3	4	6	14	26	10	
Vic	13	4	1	8	13	23	9	
Montcada	13	3	3	7	9	21	9	4-4
Oliana	13	2	4	7	11	30	8	1-0

#### GRUPO I

Torrelavega - Turón	3-1
Ponerrada - Naval	1-0
Rayo Cantabria - Arosa	3-0
Fabril - Lugo	2-2
Avilés - Turista	4-1
Celanova - Gijón Ind.	0-0
Noya - Gran Peña	0-0
Santaña - Gijón Deportivo	0-0
Venta de Baños - Valladolid P.	1-1
Cambados - Siero	4-1

#### GRUPO II

Sabiñánigo - Peñasport	4-0
Legorónes - Izarra	3-0
Sanguesa - Arenas	0-2
Tolosa - Lemona	1-1
Motrico - Guernica	1-0
Munguía - Michelin	3-1
Vaimasada - Burgos Prom.	1-0
San Sebastián - Huesca «B»	3-0
Aragón - Calahorra	1-1
Guecho - Sariñena	4-0

#### GRUPO IV

Las Palmas At. - Salmantino	4-4
Talavera - Aranda	1-0
Alcorcón - Manchegeo	1-0
Ciempozuelos - Alcalá	3-1
Valdepeñas - Almazán	1-3
Toscal - Carabanchel	2-3
Zamora - Moscardó	1-0
Albacete - Leganés	4-1
Plascencia - Toledo	2-1
Guadalajara - Arganta	2-0

#### GRUPO V

Poblense - Villarreal	1-2
Porrieros - Almansa	0-0
Crevillente - Ibiza	2-1
Español - Alcira	0-1
Acero - Cartagena	1-0
Gandía - Villena	1-0
Paterna - Orihuela	2-0
Yeclano - Alcoyano	0-0
Mestalla - Margaritense	1-0
Portmany - Constança	3-3

#### GRUPO VI

Mérida - Cacereño	0-1
Illiturg - Marbella	1-0
Extremadura - Linense	1-0
San Fernando - Motril	2-1
Bet's Depo. - Malagueño	(Susp.)
Vélez - Carollinense	2-1
Ubeda - Jerez Ind.	2-1
Estepona - Puertoreal	1-2
Melilla - Montijo	2-0
At. Ceuta - Don Benito	1-2

#### LA QUINIELA

Elche — Rayo V.	1
Gijón — Valencia	X
Burgos — R. Sociedad	X
R. Madrid — Betis	X
Español — Barcelona	X
Sevilla — At. Madrid	1
Salamanca — Cádiz	1
Ath. Bilbao — Hércules	1
Córdoba — Zaragoza	1
Celta — Málaga	0
Murcia — Granada	X
Jaén — Coruña	X
Osasuna — Oviedo	X
Castellón — Sabadell	1

#### LA PROXIMA

Zaragoza — Calvo Sotelo	
Baracaldo — Córdoba	
Alavés — Tarrasa	
Málaga — Valladolid	
Tenerife — Celta	
Granada — Huelva	
Coruña — Murcia	
Sabadell — Osasuna	
Caudal — Ferrol	
Pontevedra — Langreo	
Vinaroz — Algeciras	
Linares — Badajoz	
Sevilla Atlético — Lérida	
Atlético Baleares — Levante	

### REGIONAL

# 3-2 EL GERONA SUPERO AL ALMERIA

Abad, Abete y Calzado marcaron los goles gerundenses



Este es el equipo inicial que presentó el conjunto gerundense ante el líder, al que derrotó por 3-2. (Foto Pablito).

## LA SOBERBIA Y LA HUMILDAD

por Félix Bouso Mares

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA.— II DIVISION B.— GRUPO 2.º.— JORNADA XIII.— NUEVO ESTADIO DEL GERONA C.F.— DOMINGO, 20 DE NOVIEMBRE DE 1977.— HORA: 4,30 TARDE

RESULTADO  
GIRONA, 3 — ALMERIA, 2 (Primer tiempo: 3-1)

**GOLES**  
1-0: 9 minutos. Una jugada de Abad con Más por la derecha. Centra Más y rechaza la defensa. Desde fuera del área y de bolea, Abad empalma un tiro raso, junto al poste izquierdo. El meta Espejo se hace con la pelota en primera instancia, pero fuera por lo resbaladizo del terreno o bien por la propia potencia del tiro, el balón se cuela mansamente en la red.

2-0: 34 minutos. Una salida del meta Espejo hasta el borde del área. En un mal entendimiento con la defensa, se cuela un jugador rojiblanco y atrasa la pelota hacia su propio campo para que Abete, desde diez metros fuera del área, se percate de la posición del meta y, muy inteligentemente, bombea la pelota hasta la red.

3-0: 40 minutos. Abete cede en profundidad por la derecha a Veleta que se cuela y centra raso sobre el punto de penalty. Calzado que viene lanzado desde atrás se anticipa muy bien a la acción del meta y defensa. Un bello gol.

3-1: 43 minutos. Se cuela el interior izquierda hacia la meta de Alex. En posición esquinada y a la altura del punto de penalty, pierde la pelota y se lanza al suelo. El árbitro pica y señala penalty, que lanza Jeromo raso y a la derecha del meta gerundense.

3-2: 75 minutos. Colada por la derecha de Mora, que centra sobre el área pequeña, ganando Gregorio la acción al meta y defensores rojiblanco. Un gol semejante al tercero gerundense.

**ARBITRAJE**  
Del colegiado vizcaíno, señor Sánchez Marín, ayudado en las bandas por los señores Casado y Flores, del mismo Colegio. La verdad es que fue un partido no muy difícil de arbitrar por el comportamiento de los jugadores y la claridad del marcador. Pero el señor Sánchez Marín no estuvo acertado, equivocándose en muchas ocasiones. El penalty señalado al Gerona —que hemos tenido la oportunidad de ver por televisión— no lo fue más que en la ingenuidad del árbitro. Sacó tarjeta amarilla a Abete.

**NOTAS VARIAS**  
Por primera vez vimos las célebres almohadillas voladoras. Tarde fría con lluvia durante casi todo el partido. Muchos aficionados almerienses. No tantos gerundenses como hubiera sido deseable. Buen ambiente. Líos en las tribunas con las entradas. Banderas del Gerona, del Almería, catalanas y andaluzas. La luz se encendió a los 13 minutos de la primera parte.

**ALINEACIONES**  
ALMERIA: Espejo; Garrido, Manticón, Rocamora, Pino, Mendoza, Unamuno, Jeromo, Martínez, Gregorio y Rojas. (En la segunda parte salió Marco en lugar de Espejo, y a los 20 minutos de esta segunda mitad, Mora ocupó el lugar de Unamuno).

GERONA: Alex; Gómez, Vidaña, Bayona, Flores, Pagés, Abad, Abete, Veleta, Más y Calzado. (A los 31 minutos de la segunda parte Padilla salió por Calzado. A los 42, Manolo por Calzado).

El título puede parecer el de una aleccionadora novela moralista. Pero creemos que, en realidad, responde perfectamente a lo que pudieran ser los planteamientos, las ideas y las consecuencias del partido del domingo. Si uno se fijaba en la clasificación de ese Almería, líder con nueve positivos; si uno seguía fijando en los últimos encuentros del Gerona, y si, además, se percataba de que en el equipo rojiblanco faltaban hombres como Durán, Serra, Comas, Paquito y Juanito, que habían venido siendo titulares, el

panorama que se le presentaba a los jugadores, era más que sombrío. Por el contrario, los andaluces llegaban en un buen momento para ellos y malo para los propietarios del terreno. Con aires de equipo inglés o alemán, los jugadores saltaron al terreno de juego para su calentamiento previo al encuentro, y este aire de superioridad, lo siguieron manteniendo durante los cinco o seis primeros minutos del encuentro, cuando las cosas les rodaban bien frente a un Gerona que, con un hombre prácticamente debutan-

te y con otros dos fuera de sus posiciones habituales, no acababa de encontrarse. Esta soberbia le costó al equipo almeriense, el encuentro. Bueno, no del todo. Porque junto a esa tendencia a la superioridad, el Gerona planteó su humildad, rotundo —por suerte— el criterio de equipo revelación y casi seguro, campeón de las cinco primeras jornadas de Liga. La única manera de derrotar al Almería era la de luchar con ese arma. Eso lo hizo bien el Gerona, y dejó en la cuneta al líder.

**EL ALMERIA**  
Y eso que el Almería, durante los primeros minutos se presentó en tres o cuatro ocasiones con toda tranquilidad ante los dominios de Alex. Los ayer czules hacían un fútbol fácil, de desmarque, sacando de atrás muy bien con la pelota, con sentido posicional y con apoyo constante entre todos sus hombres. Tal vez les perdiera ese

**EL GERONA**  
¿Qué había hecho el Gerona hasta entonces? Pues lo que ya dijimos antes. Jugar con humildad. Poner toda la carne en el asador, entregarse en cada lance y marcar sacrificadamente en un trabajo colectivo sin relumbrón, pero enormemente positivo para el equipo. Gómez se encarga de Gregorio y

curo de humildad. Había que intentar conservar el resultado. Y eso que en la primera jugada, con Abad y Veleta, el delantero centro estuvo a punto de marcar. Pero había que hacerse fuertes en el centro del campo. Y aquí fue donde el Almería nos defraudó, porque siguió con su misma tónica de juego,



Calzado, anticipándose al cancerbero visitante, Espejo, consigue el tercer gol rojiblanco que fue, sin duda alguna, el mejor del partido. (Foto Pablito).

misma oropel porque creyeron que todo el monte iba a ser orégano. Habían planteado un clásico partido de campo contrario, con cuatro hombres detrás, cuatro en el centro y dos en el ataque. Los dos hombres de ataque —Gregorio y Rojas— jugaban perfectamente por el centro y por la izquierda, intentando dejar el hueco de la derecha para la penetración de sus jugadores. El retraso de Jeromo —su número 8— pretendía sacar a Bayona de su lado para provocar ese juego. Pero el gerundense —y la banda— no cayeron en la trampa y Bayona siguió por todo el campo a Jeromo, no dejándole ni el suelo por ese lado, sino taponando toda la creación y dirección de juego. Como además Calzado, en una labor sorda pero eficaz, seguía a su lateral cuando éste iniciaba sus incursiones, y Barto Pagés vigilaba muy de cerca al 9, en tanto que Mas hacía lo propio con Unamuno, resultaba que ese hueco

Vidaña está encima de Rojas. Bayona como ya hemos escrito antes, iba tras Jeromo. Pagés, con Martínez; Abete, con Mendoza, y Mas, con Unamuno. Quedaba como hombre libre Flores, que esta vez entendió mejor que hay que soltar el balón y que quien juega de libre tiene que meter la pierna y emplearse con contundencia de vez en cuando. El equipo iba funcionando sin grandes alharacas en su parte de atrás, mientras que delante Abad volvía a tener puesta la sintonía y Veleta se iba bien hacia los extremos y manejaba con cierta facilidad la pelota. Calzado se rompía una y otra vez en lucha con su defensa y bajando a la altura de los medios abriendo paso para que entraran Mas o Bayona. Era, repetimos, un juego práctico, enormemente sacrificado, luchando no para lucir sino para triunfar. Esa humildad le sirvió durante todo el partido y ahí estaban los goles.

**LOS GOLES**  
Unos goles, que, eso sí, hay que achacarlos a diversos factores. El primero a un fallo del meta. Pero también hay que tener en cuenta que la jugada estaba bien elaborada y que Abad se fue al centro tras servir la pelota a Mas que se había cambiado de lado. El segundo fue un tanto de lucha en su primera fase, y de habilidad y técnica en su fase final. Y el tercero, una jugada de tiralíneas con lanzamiento a un Veleta que buscaba espacios libres y una entrada de Calzado por el centro con ansias de llegar a la pelota. Los almerienses se quejaban de su portero y no hay para tanto. En el primer gol sí. Pero en los otros, jugaron más los gerundenses que su propia mala suerte. Y sobre todo, Espejo realizó cuatro o cinco intervenciones decisivas a lo largo de la primera mitad, sobre todo en un tiro de Abad.

**LA SEGUNDA PARTE**  
El penalty —el regalo del señor Sánchez Marín— desniveló un tanto lo que pudiera ser claridad en el marcador. Con dos goles de ventaja, el Gerona tenía que jugar —y eso entendemos que hizo— con una

con una lentitud exasperante de pases y más pases en el centro del campo. Al Gerona le iba bien esta forma de jugar, porque además, los delanteros estaban encima de los defensas y éstos no podían jugar tranquilamente la pelota. Solamente en tres o cuatro ocasiones, el Gerona dejó su humildad a un lado y alegremente se lanzó en pos de un ataque, dejando desguarnecida la defensa. Fueron los canales de aproximación que aprovechó el Almería y en uno de ellos consiguió su segundo gol. Un gol que a falta de quince minutos de partido, ponía tensión y nervios en el equipo y en los graderíos. Minutos antes había habido una sensacional jugada de Abad con autopase que remató, tirando Marco la pelota a córner. El Gerona andaba extenuado. Lógico. Hombres que han entrado ahora mismo en el equipo, otros que jugaban fuera de su puesto habitual, otros que no pueden entrenar normalmente. Gatell, por ganar unos minutos más que por otra cosa, dio entrada a Manolo y Padilla. Así y todo, junto al temor del gol del empate que —dicho sea en honor a la verdad— tampoco se conía en demasía, el Gerona tuvo arrestos para dar los últimos coletazos en una ocasión perdida por Padilla y en otra con tiro de Calzado y envío a córner por el meta almeriense.

Se llegó al final con ese tres a dos que estimamos merecido, porque el Almería no supo estar a la altura de las circunstancias y porque el Gerona jugó un partido enormemente práctico y sin concesiones.

**LOS JUGADORES**  
Lo mismo que otras veces pedimos más, porque podemos pedir, esta vez somos los primeros en alegrarnos del comportamiento de los jugadores. Desde Alex, segurísimo en todas sus intervenciones, hasta Calzado, un luchador y con un formidable gol en su haber. Uno por uno, ya hemos comentado la seguridad y tranquilidad de Alex. Gómez cumplió perfectamente con su misión y batalló de principio a fin. Vidaña volvió a ser el que era. Se confirmaron las impresiones de nuestros compañeros en sus crónicas desde Alcoy. A Bayona tam-

## Nuevo récord de recaudación, pero sólo "pedrea"

Madrid, 21. — (Pyresa). — Otro nuevo récord de recaudación ha supuesto la duodécima jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas. En esta ocasión, se han sobrepasado por primera vez los ochocientos millones al obtenerse 801.136.895 pesetas de ingresos. El récord anterior se había alcanzado en la pasada jornada y estaba fiado en 784.251.090 pesetas.

Pese a la cuantiosa cifra recaudada, el dinero a repartir entre los acertantes, en cada una de las categorías, será muy poco. El resultado del escrutinio ha sido el siguiente: 2.752 ds catorce, a 53.770 pesetas cada uno. 57.259 de trece, a 2565 pesetas cada uno. 555.419 de Duce, a 219 pesetas cada uno.



El equipo gerundense se portó muy bien, ante sus incondicionales, en la fría tarde del domingo. Derrotaron al Almería, flamante líder del grupo y llegaron a tener una ventaja en el marcador, de tres goles a cero. Parece increíble, pero así fue. Y la derrota pudo ser más sonada, si el árbitro de turno, tras de regalar un penalty —absolutamente injusto— no hubiera decantado el pote de sus favores, hacia el equipo visitante. Lo de siempre.

El encuentro tuvo su ambiente. Primero, porque hubo muchos forofos del club andaluz de los cuales muchos vinieron directamente de Almería y se encontraron con un día invernal y lluvioso. Y segundo, porque a lo largo del partido, imperó el nerviosismo y ambos conjuntos, lucharon bravamente en busca de mejorar el resultado. Una tarde de categoría y de suspense.

Hubo bastante público en Montilivi, pero debió haber mucho más. Claro que el tiempo, frío y lluvioso, hizo que mucha gente se quedara en casa. Pero así y todo, se mantiene la duda de si iba mejor jugando los partidos el sábado por la noche o bien hay que jugarlos el domingo por la tarde. Queda la incógnita, de lo que pasaría jugándolos por la mañana dominical. Por ahora, misterio...

El Gerona realizó un primer tiempo estupendo, superando a los de Almería, por entusiasmo y buen juego. Ciertamente, es que el portero Espejo, que actuó en la primera parte, dio muchas facilidades a los gerundenses, que le marcaron dos goles de «pisarrí» pero que llevaban el marchamo de gol. En el segundo tiempo jugó el suplente Marco, que en conjunto estuvo acertado. Pero era entonces, cuando el Gerona estaba a la defensiva y no sabemos lo que hubiera pasado de seguir atacando como en los primeros cuarenta y cinco minutos.

Nos gustó el Almería, porque tiene un equipo muy conjunto y rápido, que saben apoyar las jugadas con suma rapidez y tiran mucho a puerta. En su ambiente, deben ser terribles. Pero, en secreto, les diremos que nos desilusionaron, pues esperábamos algo mejor. Quizás ellos creían en su superioridad técnica, pero se encontraron con un Gerona, repleto de facultades, que no les dio tiempo de reposo. Otro día será...

Del Gerona nos gustó la actuación del debutante Veleta que no hizo un partido completo, pero que evidenció muchas posibilidades. Un buen fichaje. Luego Alex, también dio sensación de seguridad, especialmente en pelotas altas. Del resto, señalaremos el primer tiempo de Vidaña y Abad, sin olvidar el buen hacer de Flores y Bayona. El resto aceptable, pero nada más.

En resumen, se ganó al líder, pero se sufrió mucho al final, y un arbitraje que no nos gustó del vizcaíno Sánchez Marín, con aquel penalty que nunca existió. Y ahora, a Zafra. — GOL.



Tuvo el C. D. Almería a muchos incondicionales en las gradas. La representación de la «Casa de Almería en Barcelona», fue masiva. (Foto Pablito).



# BANC OCCIDENTAL

**ESTALVI I PROGRES**



OPINIONES TRAS EL PARTIDO

GATELL: "El equipo ha jugado muy bien, en especial durante la primera parte"

ALES: "No han salido las cosas como yo hubiera deseado"

Sánchez Marín: "Los jugadores no me crearon problemas"

Perdió el líder en el «Estadio». Los rojiblancos infringieron la segunda derrota de la temporada a un Almería que, la verdad, no ha sido el equipo temible que es...

Almería, el Girona F. C. ha luchado muchísimo. —Sí. Es verdad. Los jugadores se han dado cuenta de que para ganar partidos es importante luchar de principio a fin...

barató todos los planes que tenía «in mentes». DOS QUE JUGARON EN DISTINTA DEMARCACION

Vamos, ahora, a recoger la opinión de dos jugadores rojiblancos que en el transcurso del partido frente al Almería se alinearon en una demarcación que no es la suya. Nos referimos a Gómez y a Barto Pagés. El centrocampista salió de defensa y el delantero centro de centrocampista.

Al término del encuentro, satisfacción en el vestuario rojiblanco y semblantes tristes en el almeriense. Era lógico y comprensible. El Girona F. C. había ganado a un equipo que sólo en una ocasión cedió esta temporada los dos puntos.

ENRIQUE ALES En primer lugar, el entrenador andaluz enjuicia el partido jugado por su equipo: —No han salido las cosas como nosotros hubiéramos deseado. Mi propósito era desgastar al rival, pero al ponerse pronto con ventaja en el marcador, no ha habido otro remedio que jugarle al Girona F. C. de tú a tú.

—He luchado —nos dice Gómez— cuanto he podido, aunque la quedado patente que no me adaptaba al puesto de lateral ya que era el primer encuentro que jugaba en dicha demarcación.

GERARDO GATELL Está totalmente ronco. Suponemos que de tanto gritar. —¿Has sufrido mucho, verdad?

—Está claro que Espejo no anduvo afortunado en las dos jugadas que originaron los dos primeros goles del Girona F. C. —Por este motivo lo cambié tras el descanso?

En torno al partido, Gómez opina así: —El Almería es un buen equipo. Está «arriba» por méritos propios. Ahora bien, creo que le hemos ganado con toda justicia. ¿Si he sufrido? Pues sí. En los últimos 15 minutos pasamos por momentos de mucho agobio que, afortunadamente, se resolvieron muy bien.

—En los últimos minutos, la verdad es que sí. Teníamos el partido encarrilado de forma clara y el árbitro nos ha complicado la situación ya que regaló el penalty al Almería. Es muy diferente llegar al descanso con 3-0 que con 3-1. Además, hay que tener en cuenta que enfrente hemos tenido a un rival que juega con muchísima moral al figurar con ventaja al frente de la tabla clasificatoria. Hay que valorar en la medida de lo que vale el triunfo de esta

—¿Ha regalado su portero los dos goles?

—Había jugado en ocasiones de interior retrasado, pero nunca me alineé como centrocampista nato. Además, como ellos presionaron bastante en la recta final del choque, me convertí muchas veces en defensor.



Martin Abad fue una pesadilla para los defensores almerienses. Aquí vemos al excelente delantero rojiblanco rodeado de zagueros andaluces. (Foto Pablito).

tarde. —De cualquier manera, al menos a mí, el Almería no me ha gustado. —Lo que ha ocurrido es que el Girona F. C. ha jugado muy bien. Considero que los 45 minutos iniciales han sido los mejores que ha ofrecido el equipo en lo que llevamos de temporada. El derroche de fuerzas ha sido total y absoluto, razón por la que los chicos han acusado algo el cansancio tras el descanso.

al igual que sucediera hace algunos días en Alcoy, los porteros contrarios le han regalado dos goles. Le vi el pasado martes en «El Collao» y lo cierto es que Parreño no estuvo afortunado en los tantos rojiblancos. Hoy con Espejo ha sucedido lo mismo. De cualquier manera, tengo que decir que el equipo me ha gustado, en especial el número «10» —se refiere a Mas—. Es un jugador que podría militar en categoría superior.

—El portero andaluz ha tenido mucho que ver en los dos primeros goles rojiblancos. —Evidentemente, no ha estado muy afortunado, aunque hay que tener en cuenta que el disparo de Abad, que ha supuesto el primer gol, iba muy fuerte. —¿Justo el 3-2?

—¿Ha sido justo el penalty que ha señalado el árbitro? —Sí, sí. Totalmente justo. El jugador mío ha sido claramente derribado por los defensores del Girona F. C. —¿Qué me dice acerca del resultado?

—Yo creo que un 3-1 hubiera reflejado con más exactitud lo ocurrido sobre la cancha de juego. Conforme ya he dicho antes, el penalty ha sido rigurosísimo. —¿Llegaste a temer por el empate tras conseguir el Almería el segundo gol?

—Los tantos han sido legales y no hay nada que decir. Ahora bien, si tuviéramos que analizar el juego ofrecido por los dos equipos, considero que un empate hubiera sido lo más justo. En una palabra, que reflejaría con más exactitud lo ocurrido sobre el césped. No se pueden dar, en un partido de fútbol, las facilidades que hemos dado nosotros. El choque, de buenas a primeras se puso «cuesta arriba». Todo y con ello, en la segunda parte a punto estuvimos de igualar el 3-0 que llegó a tener de ventaja el Girona F. C.

—He tenido que improvisar el equipo, toda vez que Juanito no ha hecho acto de presencia y Comas tampoco ha podido venir. —Hemos observado que tanto en Alcoy como hoy frente al

—A mí —termina Alés— me habría gustado ver al Girona F. C. sin la desafortunada actuación de Espejo. Pero, con los goles tempraneros, debimos des- cuidar la cobertura y ello des-

—Me faltan partidos. De todas formas, creo que voy a más. ¿El gol? Ha sido un perfecto envío de Veleta en el que me he anticipado al portero, el cual llegó a trabarme la pierna en el área. ¿El Almería? Más o menos como el pasado año.

—¿Pudiste detener el penalty? —Creí que me lo iba a tirar por la izquierda, pero me engañó, y no pude hacer nada. Son palabras de un debutante en el «Estadio»: Alex.

UN DEBUTANTE Alex (Alejandro Martins Pe-

reira) debutaba el domingo en el «Estadio» en partido oficial. —Estoy contento de mi labor. El encuentro era muy importante para mí ya que el mismo suponía mi representación ante los aficionados gerundenses.

—¿Qué me dices del 3-2? —La victoria ha sido justa. Les hemos superado bien. De todas formas, y por lo que al resultado se refiere, tengo que decir que un 3-1 hubiera estado mejor.

—¿Pudiste detener el penalty? —Creí que me lo iba a tirar por la izquierda, pero me engañó, y no pude hacer nada. Son palabras de un debutante en el «Estadio»: Alex.

EL COLEGIADO Para terminar nuestro cometido en los vestuarios del feudo rojiblanco charlamos con el colegiado, señor Sánchez Marín que ya con anterioridad había dirigido encuentros a los rojiblancos en el «Estadio».

—Efectivamente, así es. —¿Qué tal el encuentro? —Ha sido muy movido. Hay que tener en cuenta que se enfrentaban dos de los equipos que están arriba en la tabla. Pese a lo mucho que los dos contendientes se jugaban en el envite, tengo que dejar constancia que los jugadores se portaron muy bien. No me han

creado ningún problema. —El penalty ha sido protestado. —Efectivamente. Los espectadores han protestado, pero no lo han hecho los jugadores. Yo estaba a tres metros de la jugada y he visto con claridad el lance. El jugador andaluz ha sido empujado dentro del área. En consecuencia, había que señalar el penalty.

—¿No ha sido muy riguroso con la tarjeta a Abete? —No. Su acción merecía tarjeta. —¿Satisfecho? —Sí. Muy satisfecho. —Y más enfrentándose dos equipos potentes... —Pues sí. Estoy satisfecho porque vencedores y vencidos me han felicitado al término de la contienda. Esto es una buena señal.

Ya una última pregunta: ¿Aectúan más tranquilos los árbitros con las vallas? —Sí. Bastante más tranquilos. Y si tranquilo estaba el colegiado, más tranquilos estuvieron los aficionados gerundenses cuando el señor Sánchez Marín señaló la terminación de un encuentro que tuvo 15 minutos finales de auténtico «suspenso».

Narcís PLANAS

FUTBOL JUVENIL Derrota de La Salle ante el Granollers (3-5)

ALINEACIONES La Salle: Rigau; Güibas, Guinart, Gordo; Planella, Muñoz; Emilio, Massegú, Arboleo, José Luis y Gori. (Segundo tiempo, Pérez y Sito). Granollers: Reina; Colomer, Serrano, Treviño; Bertrán, Mariages; Tura, Mateo, Alonso, Robirosa y Pacheco.

en el minuto 66, Alonso de penalty, establece el definitivo 3 a 5. Está visto que los seguidores del equipo lasalano están destinados a sufrir cuando el equipo juega en casa, ya que con éste, son tres los partidos perdidos en el Estadi. Por contrapartida de ello son 5 puntos los positivos logrados en sus desplazamientos, estando en estos momentos con un negativo. En los minutos iniciales del partido hay un verdadero desconcierto entre los defensas y hombres del medio campo, no marcando nada bien a su par y dejando jugar a los contrarios a sus anchas. Después con el marcador en contra, quieren reaccionar pero ya es demasiado tarde y más con un rotundo 0-4. Por el equipo del Granollers, des- corazonado 1-4. A continuación, en el minuto 48, Planella, otra vez de penalty, marca el segundo gol para su equipo. A los 62 minutos, José Luis diéramos quitar estos fatídicos 18 minutos iniciales, el resto del partido todos sus jugadores tuvieron cero para su equipo. Finalmente, una buena actuación.

Advertisement for JOVIKI ELECTRO TALLER. Ctra. Santa. Eugenia, 67 Tel. 20 50 18 - GERONA. Distribuidor exclusivo para Gerona y provincia. Servicio post-venta. ESTUFAS OLMAR. ENCENDIDO ELECTRICO, QUEMA GAS-OIL, IMPULSADOR AIRE CALIENTE.

Large advertisement for Chrysler cars. Title: Chrysler: La tecnología que ahorra. Shows four car models: Simca 1200 L 3 puertas, Simca 1200 LS 5 puertas, Simca 1200 LS Familiar, and Chrysler Diesel. Includes text about fuel economy and contact information for Gerona dealers.

# TERCERA Y PREFERENTE

## PERDIERON FIGUERAS Y OLOT EN SUS DESPLAZAMIENTOS

### El Palamós ganó dos importantes puntos

No pudo conservar el Figueras la privilegiada posición que ocupaba antes de disputarse la jornada dominical. Los ampurdaneses sucumbieron en Andorra por 4-2, con lo que han perdido la primera plaza que ahora comparten Barcelona y Horta. La formación albiazul se inclinó ante los andorranos por 4-2. El choque se presentaba difícil para el representante gerundense toda vez que el Andorra se está mostrando muy potente, este año, en sus dominios.

Pasando a la categoría de Regional Preferente señalemos que también aquí perdió el líder, aunque al contrario de lo que le sucediera al Figueras, los olotenses conservan tan privilegiado lugar ya que su ventaja con respecto al segundo era de tres puntos antes de disputarse la jornada de anteayer. Los pupilos de Sala tienen que «apretar el acelerador» ya que el Villafraña viene empujando mucho.

En cuanto al Palamós, fue el único equipo provincial ganador en estas dos categorías. La victoria era vital para los jugadores que prepara Juan Mis, los cuales merced a los dos puntos conseguidos se alejan, por el momento, de la zona de peligro.

Narcís PLANAS

**cavall de cartró**

AMB LES JOGUINES DE NADAL  
ELS NENS PODEN JUGAR  
TOTES LES VACANCES

ENCARREGUEU LA VOSTRA JOGUINA  
US LA GUARDAREM  
FINS EL DIA QUE ENS DIGUEU

NO ESPEREU MASSA. S'ACABARAN

a GIRONA: Migdia, 9

ALTRES BOTIGUES: LLEIDA MANRESA  
BARCELONA Ci. Magdalena, 31 Terç N. Sra. Montserrat, 6  
Rda. General Mitre, 158 TERRASSA VIC  
Avda. Int. Carriola, 124 Ci. Fontvetlla, 87 Trinquet, 8  
Avda. Gaudí, 75 SABADELL  
Rbla. Catalunya, 131 Rbla. Cabdill, 91



## 2-1 PERDIO EL OLOT EN MANRESA

**ARBITRO**  
Señor Solé, acertado.

**ALINEACIONES**  
Olot: Requena; Díaz, Molas, Melsro; Pla, Gratacós; Parés, Serramitja, Picart, Luque y Masferrer.

Manresa: Romero; Torrediflot, Lucena, Pascual; Cano, Martínez; Pérez, Catalán, Requena (Trullols), Porcel y Mateo.

Requena, el delantero centro local batir a Requena, portero visitante.

Se temía en Manresa la visita del líder, Olot. Los locales necesitaban los dos puntos para no ver complicada su situación en la tabla. Al final, los de «El Pujol» consiguieron la victoria, aunque la misma llegó merced a la entrega entusiasta y decidida de sus hombres, que debieron emplearse a fondo para superar a un Olot que mostró su condición de equipo primata.

El partido fue jugado en medio de un auténtico barrizal y con la lluvia presente desde el primer al último minuto. Fue un duelo de titanes que, al final, resolvieron los manresanos.

**GOLES**  
1-0: Minuto 3. Mateo, de fuerte tiro, bate por primera vez a Requena.  
1-1: Minuto 44. A la salida de un córner, Serramitja establece el empate.  
2-1: Minuto 65. Buena intervención del Mateo que permitió a

## 4-2 El Figueras dejó el liderato en Andorra

**ARBITRO**  
Se mostró casero el colegiado señor Piñeira que fue el encargado de dirigir la contienda.

**ALINEACIONES**  
FIGUERAS: Miret; Semis, Cortada, Ornad; Busquets, Parajón (Cros); Vilarrodá, Durán, Fernández, Pagés y Echevoyen.

Andorra: Argibay; Zapata, Doñanes, Díaz; Roig, Zunzarren; Grau, Del Pino, Quique, Guevara y Esteve.

4-2 Minuto 69. Esteve, al transformar un golpe franco, establece el resultado definitivo.

**INCIDENCIAS**  
El partido se jugó en medio de una gran tormenta de nieve. Los porteros y los ucees de línea actuaron con los pantalones del chandal. El campo se hallaba en pésimas condiciones ya que por la mañana se había disputado un partido de rugby.

En la segunda parte vimos a «otro» Figueras; al Figueras que hubiéramos deseado ver en acción durante el primer periodo. Salieron los albiazules con ganas y lucharon con una fe ciega en sus posibilidades. El «sermón» del descanso había servido de mucho ya que a los 20 minutos de haberse reanudado el encuentro del 3-0 se había pasado al 3-2. El Figueras tenía a su merced a un rival que estaba totalmente hundido. Pero llegó el golpe franco transformado impecablemente por Esteve que fue decisivo. Al encajar los albiazules el cuarto tanto, la recuperación experimentada en los primeros 20 minutos se fue «al garete», desaprovechándose, de esta forma, una buena oportunidad de incrementar la cuenta de positivos.

**GOLES**  
1-0: Minuto 14. Quique, de cabeza, aprovecha un buen servicio de Grau.  
2-0: Minuto 34. Grau, también de cabeza, a pase de Esteve.  
3-0: Minuto 40. El exterior zurdo Esteve establece el 3-0 con que se llega al descanso.  
3-1: Minuto 60. Fernández, en perfecta acción individual, acorta distancias.  
3-2: Minuto 64. Otra vez Fernández, de excelente jugada, bate al canchero local.

—Si. El Figueras perdió el liderato en Andorra, ante un equipo que jugó bien, pero que con el 3-2 en el marcador estuvo a merced de los visitantes que no pudieron apuntillarlo. Después llegaría el golpe franco transformado por Esteve que supuso el 4-2, con lo que las esperanzas de los albiazules quedaban definitivamente difuminadas.

El dominio en los primeros cuarenta y cinco minutos correspondió por entero a un Andorra que salió a por todas ante un Figueras que, quizás, le puso un «aire» de superioridad a la contienda, circunstancia que tuvo su influencia decisiva en el desarrollo de la primera parte que, como bien se desprende, resultó muy positiva para los locales.

Por parte del Andorra hemos de resaltar el completo partido jugado por Esteve, seguido en méritos por Zunzarren y Grau. Del Figueras, excelente Fernández y bien Cortada. Los demás no estuvieron a la altura acostumbrada.

Jaume MASSOT

## 2-1 El Palamós salvó un difícil escollo

**ARBITRO**  
Muy desafortunado estuvo el señor Beranger, del colegio leridano, que pese a mostrar multitud de tarjetas e incluso llegar a la expulsión de Molina, jamás consiguió imponer su autoridad. Su fallo estuvo en el

minuto 29 al no saber resolver la agresión de Sebas a Soler sin que estuviera el balón en juego.

**ALINEACIONES**  
El Barceloneta presentó a Cusiner; Pórtoles, Pagán, Sebas; Víctor, Xupe; Aranda, Emeterio

(Serrano), Rebollo, Molina y Benito.

Y el Palamós a Capell; Roiger II, Sánchez I, Mayor; Vallis, Escrivano I; Soler, Fábregas (Cabrera), Medina, Eusebio y Fernández.

**LO CONSEGUIMOS**

Superar al 127...  
Con otro 127,  
por supuesto.



**NUEVO SEAT 127.**

Ya puede verlo en:  
**AUTOMOVILES Y SUMINISTROS S.A.**

GERONA: Alvarez de Castro, 4 / Tel. 20 34 00\*  
Ctra. Santa Coloma, s/n. Tel. 20 91 00

**GOLES**  
1-0: en el minuto 11 del primer tiempo un pase en profundidad de Roiger II a Fernández permite que éste se interne por la izquierda y bata a Cusiner.  
2-0: En minuto 33 un fallo defensivo de los visitantes fue aprovechado por Molina quien de tiro raso y esquinado consiguió el segundo tanto.  
2-1: Y en la segunda mitad, en el minuto 39, Xupet se hizo con un balón mal despejado por la defensa local, tiró fuerte y Capell no bloca, siendo Benito el que remachó la jugada a gol.

El Palamós, que comenzó en plan de gran equipo, con una primera mitad más que aceptable, con buen juego, jugadas de mérito y creando muchas ocasiones de gol, acabó decepcionando y, lo que es peor, en plan de víctima y haciendo temer a sus seguidores, que iba a suceder lo peor, es decir que la víctima propiciatoria era capaz de lograr el empate.

El dominio en el primer tiempo fue prácticamente absoluto por parte de los palamosenses, quienes ya en el minuto 2 pudieron mover el marcador en un tirozo de Escrivano que dio en la cara del portero, conmocionándolo. Después fue Medina el que tuvo una ocasión de oro y más tarde Soler... hasta que llegó el tanto que dio la tranquilidad a las gradas, confirmándose después con un nuevo gol.

Pero... en el segundo tiempo las cosas variaron totalmente. ¿Causas? No no lo comprendemos a no ser que influyera el hecho de que no salió Fábregas por haberse lesionado en las postrimerías del primer periodo. La cuestión es que el Palamós quedó desdibujado y comenzaron los temores, incrementados cuando en el minuto 39 el Barceloneta conseguía su gol, merecido por lo que lo había estado buscando. Digamos que el Barceloneta al ver la inoperancia de su rival, no tuvo reparo alguno en montar una ofensiva a base de cinco delanteros. Desde el minuto 39 hasta el final se pasó una fase no apta para cardíacos. Se veía venir el gol y de no haber sido que los barceloneses también adolecieron del mal tiempo, es decir de falta de rematadores y de puntería, no hay duda que un partido que había empezado más que prometedor para el Palamós pudo tener un final decepcionante.

**MUDANZAS LA ZAMORANA**  
c/ Massanas, 41  
Tel. 20 10 07 - GERONA

**Hechas para el hogar.**



Múltiples usos para trabajos en el hogar, bricolage o hobby.

**BOSCH**  
Serie Combi-Bricolage

**BOSCH SERVICE**

Servicio y Talleres Bosch, en toda España.

En los mejores establecimientos y ferreterías.

**¿NECESITA CREDITO?**  
TIENE LA SOLUCION LLAMANDO AL 20 41 48, DE 9 A 11 MAÑANA

**GERONA CAPITAL**

**IMPORTANTE EMPRESA**

Precisa ofertas de locales comerciales  
600 a 1.000 m.2

**ZONA MUY CENTRICA**

Mínima 4 salidas al exterior

Telefonar al 871.49.12 Srta. M.ª Antonia,  
horas oficina

**BANC CATALA**  
per a Girona, necessita:

**GESTORS COMERCIALS**

Per aquest lloc pretendriem a persones motivades per a la gestió comercial i preparades per assimilar la tècnica bancària en tots els seus aspectes.

Les possibilitats de promoció són atractives perquè estigui disposat a demostrar la seva valua humana i professional. Els interessats hauran d'enviar «curriculum vitae» a:  
l'Apartat de Correus número 2.089 de Barcelona

# PRIMERA REGIONAL

## 3-1

### El Lloret, sin problemas

# EL BANYOLES VAPULEO AL LIDER

## Después de cinco partidos sin ganar, el Bisbalense derrotó al Gramanet

El gran resultado de la jornada se registró en el campo Municipal de Deportes, de Banyoles. Los banyolenses que preparó Jaume Suroca infringieron un severo correctivo al líder. Por 7-0 ganaron los locales al Llinás. Fue, evidentemente, un auténtico vapuleo para el Llinás que ve como el Mataró, ganador del Llefià, se sitúa solo al frente de la tabla clasificatoria.

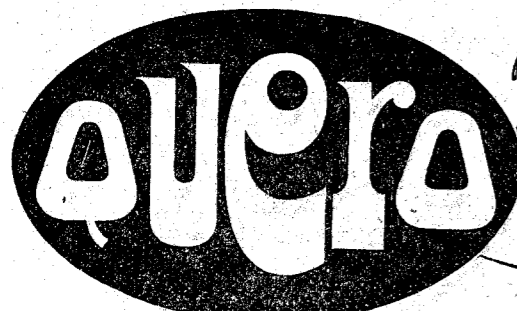
También hay que resaltar el triunfo logrado por el Bisbalense ante el Gramanet. Cinco partidos llevaban los de La Bisbal sin saborear las mieles del triunfo. La última vez que ganaron fue ante el Llefià el pasado día 9 de octubre. Su victoria ante el Gramanet es importante toda vez que los barceloneses figuran muy bien clasificados.

El Roses le pudo al Arbúcies en el choque que enfrentaba a los dos equipos provinciales mejor clasificados hasta antes de disputarse la jornada dominical. El Lloret, por su parte, derrotó a un Blanes que no acaba de salirse de los últimos lugares. El Sant Hilari superó al Guixòls en un encuentro importantísimo para los hilarrienses. Por su parte, el Palafrugell no pudo «arañar» ningún punto en Cardedeu, equipo que figura muy mal clasificado.

Narcís PLANAS

# NOVIAS

ADMIREN LA NUEVA COLECCION DE TRAJES NUPCIALES CON MAS DE 100 MARAVILLOSOS Y ESCOGIDOS MODELOS A SU DISPOSICION. VEAN NUESTROS ESCAPARATES. VISITENOS SIN COMPROMISO.



MALLORCA, 170 (entre Casanova y Muntaner) Teléfono 254 05 84 - Parking gratuito enfrente BARCELONA-11

# 7-0 EL BANYOLES, EN PLAN ARROLLADOR

El señor Brull, árbitro del encuentro, tuvo algunos fallos, por lo que su actuación no pasó de discreta.

**ALINEACIONES**  
Llinás: Vera; Doli, Montesinos, Castillo; Rexach I, Bat; Puchol, Cestero (Salichs), Abalos, Esteve (Heudo) y Rexach II.  
Banyolés: Boix; Nicolás, Serriñá, Rodri; Barti, Compte; Serra, Juanito, Vicens, Jordi y Costabella.

**GOLES**  
1-0: En el minuto 6 del primer tiempo marcó el Banyoles su primer gol por mediación de Jordi a pase medido de Serra.  
2-0: Y hasta el minuto 3 de la segunda parte no volvió a funcionar el marcador, siendo Vicens el autor en una fabulosa jugada personal.  
3-0: En el 9, Compte remató una falta sacada por Serriñá que motivó un barullo y logró el 3-0.  
4-0: En el 12, un gol de bandera de Jordi aprovechando un gran centro de Serra.  
5-0: En el 22, un tiro esquinado de Compte valió el 5-0.  
6-0: En el 33, Serra, que había driblado a medio equipo es objeto de falta, señalándose penalty que tirado por Serriñá significó el 6-0.  
7-0: Y por último, Vicens sacó una falta sobre Serriñá y éste redondeó la cuenta.

Había expectación y suspense en el campo. El hecho de que se recibiera a uno de los líderes es cosa siempre temible, pero como además tenía que contarse la ausencia en el equipo de Soler, traspasado al Palamós, y a que el Banyoles en los desplazamientos no acaba de dar la medida de sus posibilidades, de ahí que la confrontación se presentara sumamente comprometida y en las gradas el aficionado no se las prometiera muy felices.

Comenzó el partido y prontamente se vio que el Banyoles estaba mentalizado para la victoria y así a los primeros minutos ya subía el primer tanto al marcador. Sin embargo, se tenía enfrente a un gran rival, a un equipo que marchaba en primer lugar compartido con el Mataró y era lógico que no se doblegara a las primeras de cambio. De ahí que en el primer tiempo el Banyoles no pudiera marcar de nuevo ante la oposición de su rival, un equipo con figuras y un gran conjunto, que, si finalmente se vino abajo fue debido a que se encontró con un oponente que si en el primer tiempo había jugado un fútbol más que acepta-

ble, en el segundo, superándose, deparó a su parroquia no sólo el mejor encuentro de la temporada, sino uno de los más brillantes que se recuerdan en el bonito Estadi del Lago. Fue realmente fabulosa la actuación de los once banyolenses, no dando descanso a su oponente, única forma para batirle con una tan severa y rotunda derrota que sin duda alguna ningún otro conjunto será capaz de repetir.

El cronista, asombrado aún por la exhibición de los banyolenses, esa vez rompiendo moldes y por verse incapaz de señalar quien fue el mejor de los mejores, tiene que puntuar con la máxima puntuación a los once valerosos muchachos que han brindado una tan completísima lección de fútbol.

Digamos que si el Banyoles se acuerda en el futuro de que sabe jugar al fútbol como lo hizo ayer, creemos que se habrán acabado aquellas decepciones en los desplazamientos y volverá a ser el equipo que si en la temporada pasada consiguiera brillantemente el ascenso, en ésta será capaz de mantenerse en esta categoría sin pasar apuros.

algún brote de dureza, pero ante todo ha ganado el que más méritos ha demostrado.

El Atlético Bisbalense no ha efectuado ningún cambio. El Gramanet ha dado entrada a Herrero y Tabora en sustitución de Holanda y Rodríguez, respectivamente.

**GOLES:**  
1-0. Minuto 32. Ataque local, buen servicio de Barna a Figueras en zona libre, que permite al segundo marcar el primer tanto de bella factura por jugada y realización.  
2-0. Minuto 68. Ferrer I saca una falta, que templea con precisión hacia la parte izquierda del ataque, saltando Fernández, que con su clásico buen juego de cabeza, manda el balón al larguero siendo Fábregas, que oportuno y rápidamente, aprovecha el rebote en el suelo para aumentar el tanteo.  
3-0. Minuto 76. Jugada de Vidal por la derecha, con su habitual introducción en el área contraria, pasa a Figueras que cede el balón al centro, se produce un barullo y Fábregas, en acrobático, plongeón, fusila el tanto de la tranquilidad.  
3-1. 78. Barullo y mala coordinación entre parte defensiva y meta local, con tres jugadores del Gramanet a la expectativa, de los cuales, Linares, su goleador, marca el tanto del honor para su equipo.

Creemos que el árbitro, señor Remigio González, ha cumplido bien en el cometido de hoy. Ha sabido aplicar su criterio y ha tenido que mostrar dos tarjetas al equipo visitante, pero no obstante, su labor ha sido muy imparcial. A pesar de todo, ha sido muy protestado por los seguidores del Gramanet, quienes no han sabido admitir la derrota en un partido que creían más fácil de lo que les ha resultado.

Debemos dar sobresaliente al equipo local que ha superado en todo momento al equipo barcelonés. El Gramanet ha empezado mostrando buen fútbol y a ráfagas lo ha cuidado, pero el espíritu y entusiasmo que por el Bisbalense ha desarticulado todo intento de los visitantes, va que aún se han visto hasta superados en juego por los locales.

El sistema defensivo ha estado muy bien, con anticipación en todo momento, la media ha actuado en buen tono y en punta, la peligrosidad de sus hombres ha ayudado a la meta de los visitantes, como queda demostrado con el claro tanteo.

Figueras continúa siendo el número uno del equipo. También Ferrer II ha cumplido bien en medio campo, y por fin, dentro del ambiente de la semana, podemos decir que «si Marco ha encontrado a su mamá», el Bisbalense, al menos por ahora, ha encontrado al ansiado número 9 con la recuperación de Fábregas. Lo que tranquiliza a los impacientes hinchas de la arada en su comentario de «no tenemos delantero centro». El joven Berna ha sabido recuperar su presentación en la nueva categoría ante el público local.

El partido ha sido jugado fuerte y hasta en ciertos momentos con

PLAJA - GERONA

3-1 Recuperación del Bisbalense

3-1

3-1

3-1

3-1

3-1

3-1

**ARBITRO**  
Por su mal entendimiento con sus auxiliares el señor Vega no tuvo un arbitraje feliz; complicándose más de lo previsto el partido.

**ALINEACIONES**  
El Blanes presentó a: De Val; Tarrés, Curta, Galea; García, Bautista (Sánchez); Vidal, Baltrons, Geli (Porta), Jordi y Pérez.

Y el Lloret a: Pou; Martínez, Mató, Casallas; Gómez-Soriano, Aguilar; Blanquera, Jornet, Marti, Ros y Vert.

Al decir verdad fue, empero, en el segundo tiempo cuando el Lloret jugó su mejor fútbol ya que desde el principio le vimos con ganas de aumentar la diferencia para poner el marcador a expensas de cualquier desagradable sorpresa. Hubo en esta fase bonitas combinaciones a cargo de la delantera que en este partido la vimos mucho más suelta que en otras ocasiones, quizás porque contó con la ayuda de un Aguilar que jugando en el centro se constituyó muchas veces en un nuevo atacante, lo que dio seguridad a la línea, presentándose sin fisuras y muy homogénea, cosa que, repetimos, hacía semanas que no habíamos visto.

que el Lloret haya realizado un gran partido ya que su adversario jamás le obligó a emplearse a fondo dado que ni cuando consiguió el empate, faltando muchos minutos para el final del partido, pareció decidido a plantarle cara al Lloret, prefiriendo siempre un juego de conteación en el que tampoco sobresalió. De ahí que los lloretenses se hicieron dueños de la situación sin contratiempos, lo que se vio secundado por el hecho de que se pudiera llegar al descanso con una victoria que aunque mínima siempre es tranquilizador irse a las casetas con el resultado a favor.

### VISITE PISO MUESTRA es nuestra mejor publicidad

en C/ Cruz, 39. GERONA, de 3 a 7 horas de la tarde  
Teléfono 21 45 95

**PONS** CONSTRUCCIONS VENDA PISOS  
C/ Major de Salt, Telf. 20 18 72

## Adquiera su televisor Philips en blanco y negro o en color en:

### RADIO GIRBAU

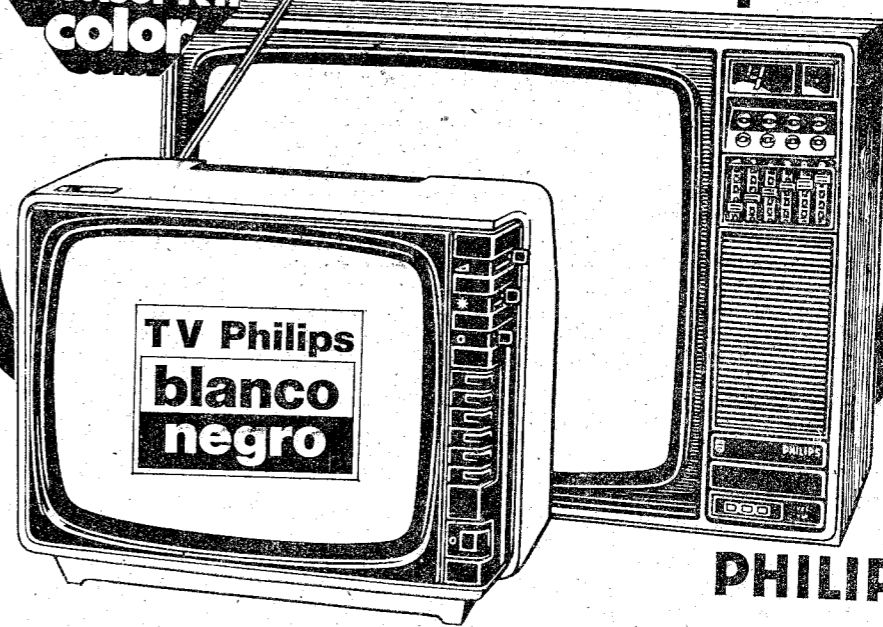
Distribuidor PHILIPS desde 1928

- RAMBLA GENERALISIMO, 37
- PLAZA CALVET Y RUBALCARA, 12
- CALLE MAYOR, DE SALT, 89

GERONA y SALT

## los compradores exigentes prefieren tv Philips

Philips Televisor K11 color



TV Philips blanco negro

PHILIPS

## 2-0 El Arbúcies empataba en Rosas a 10 minutos del final

**ARBITRO:**  
Señor Guirado, bien.

**ALINEACIONES**  
Rosas: Serrano; Gabriel, Paradedá, Iglesias; Huguet, Junzà; Rioja, Cecilio, Donat, Gómez y Cache.

Arbúcies: Font; Ferrer, Monell, Pujalrós; Maineras, Camps; Vera, Ribera, Zaragoza I, Prat e Insa.

**GOLES**  
1-0. A los 80 minutos un barullo ante la meta forastera llega el balón a los pies de José y consigue el primer gol local.  
2-0. Minuto 82. Otro barullo ante la meta del Arbúcies que es aprovechado por Gómez para conseguir el segundo gol del Rosas.

**SUSTITUCIONES**  
En la reanudación José sustituye a Cache y Angel a Donat a los 50, por parte local. El Arbúcies a los 65 Zaragoza I es sustituido por Zaragoza II y a los 75 Prat es sustituido por Font.

Partido de mayor dominio local, acentuado en la segunda mitad del encuentro, con rápidos contraataques del Arbúcies que tuvo en las botas de dos de sus jugadores la gran oportunidad de conseguir algún gol cuando el marcador seguía en el cero cero. Sin embargo, el mejor juego correspondió al Rosas en el que solamente la inoperancia en casi todo el partido de su delantera no permitió que consiguiera goles, hasta que los cambios efectuados principalmente el de José que dio mucha más movilidad en la ofensiva no dieron sus frutos.

**EL ROSAS:**  
Bien su defensa y media que entregaron muchos balones buenos a sus delanteros que principalmente en la primera mitad no los supieron aprovechar. Los cambios de la segunda parte dieron sus frutos al final.

**EL ARBUCIES:**  
Buen equipo y deportivo que actuó muy bien en la defensa y media, no aprovechando sus delanteros algunas de las oportunidades

que se les presentaron y que de ciales del partido quizá su hubieran llevado algo positivo del campo del Rosas.  
En fin, partido bien jugado y de gran deportividad.

E. BADOSA

mercado nacional de **ocasión**

Véalo en: SANTIAGO JUANDO, S.A. Ultonia, 8 " " Angel Guimerá, 51 GERONA SALT

## JOSE RIERA GIL

ALMACENES RIERA - MONEGAL  
GERONA

Comunica a casas proveedoras, servicios y comercio en general, que no atenderá ningún pago ni factura a su cargo, tanto comercial como particular, cuyo pedido o solicitud de servicio, no haya sido previamente autorizado personalmente.

El partido ha sido jugado fuerte y hasta en ciertos momentos con

# SEGUNDA REGIONAL

### 3-1

## Anglés - Cassá, un buen partido

# PONTENSE Y RIPOLL CONSERVAN LA IMBATIBILIDAD

## Sólo un equipo ganó en campo contrario: El Salt

En los grupos primero y cuarto persiste la imbatibilidad de los líderes. Nos referimos al Club Deportivo Pontense y al Ripoll. Ayer, ambos conjuntos batieron a sus respectivos rivales.

Señalamos en el grupo primero que la única victoria de la jornada en campo contrario la alcanzó el Salt que por 1-3 se impuso al Figueras. Eran dos puntos valiosísimos para los saltenses que en caso de perder se habrían alejado de los lugares de cabeza. El Llansá no tuvo problemas con el Hostalrich, mientras que el Castellfollit confirmó su buen momento.

Uno de los encuentros más interesantes enfrentaba al Anglés y al Cassá. Al término de los 90 minutos los dos puntos iban a parar al casillero de los pupilos de Cebrián.

Goleada en Montagut a costa del Perelada. También hubo muchos goles en Sils en donde los locales le pudieron bien al Farnés. La Escala, confirmando su mal momento, cedió un positivo al Vidreres. El Amer, por su parte, ganó por la mínima a un Torroella que sigue en el «afarillo rojo» de la tabla clasificatoria.

Narcís PLANAS

### 6-1

## Otra goleada a cargo del arrollador Ripoll

**ARBITRO**  
Colegiado señor Ramón Reñé, bien. No tuvo complicaciones. Imparcial y con autoridad para ambos conjuntos, prueba de ello es que expulsó a un jugador de cada equipo por acumulación de tarjetas. Sguió de cerca el juego y así pudo señalar cuantas faltas se cometían.

**ALINEACIONES**  
Ripoll: Carreras; Cambras, Pulido, Julio; Pradell, Espinet; Guillamet, Moreno, Estrada, Danti y Calvo.

Santa Perpetua: Aurich; López, Villalón, Rodríguez; Morales, Palma; Joyanes, Núñez, Fernández, Salguero, Mora (Télez y Cabrido).

**GOLES**  
1-0: M. nuto 15. Balón que bombea Guillamet desde el extremo. La defensa contraria no puede hacerse con la pelota y si Moreno que atento empalma un gran disparo abriendo el marcador.

2-0: Seis minutos después, un excelente pase de Guillamet a Estrada quien remata a gol.

3-0: 34 minutos de juego, cuando en un barrullo en la portería visitante lo aprovecha Espinet para conseguir el tercer tanto. Los jugadores protestan por entender fuera de juego y colegiado inflexible concede el tanto.

4-0: Dos minutos de la segunda mitad, Guillamet desde casi la línea de esquina bombea el esférico sobre la portería y Estrada de extraordinario cabezazo se apunta uno de los más bellos goles de la tarde.

4-1: El tanto llamado del «honor» lo consigue para su equipo Joyanes, en una mala inteligencia de los defensores.

5-1: A los 25 minutos, es derrabado dentro el área Estrada. Se encarga de ejecutar la pena máxima Pulido, quien registra el quinto.

6-1: Faltando 15 minutos para la finalización del encuentro, se presencia el gol más bonito. Guillamet se va despegando de cuantos contrarios le entran al paso y plantándose frente al guardameta, nada puede para evitar que el cuero entre en la red.

Tarde lluviosa y de intenso frío. Con un retraso de veinte minutos salta al terreno de juego el equipo del Ripoll que es ovacionado por los aficionados, ya que con su buen momento ha logrado salir imbatido hasta este momento. Tarde en salir el equipo contrario y el colegiado llama la atención a su capitán. La segunda parte del encuentro ha debido de jugarse con luz artificial, algo deficiente por cierto.

Gran encuentro el presenciado. El equipo local aún no alineándose los jugadores Pujol y Terradelas, ha gustado, ya que se ha luchado contra un once que ha ido a todas. Un contrario que aún marchándose con seis tantos encajados, no ha caído en sus intentos de conseguir plantar cara al líder. Una defensa repleta de veteranos ha luchado para contrariar a la vanguardia local, pero a la hora de hacerse las jugadas que han valido los tantos, ripollenses, se ha demostrado una vez más que no de suerte se mantiene el primer puesto de la clasificación general, sino que todo el conjunto se apoya y lucha para aventajar siempre al contrario. Pecaríamos de favoritismo si en estos comentarios destacáramos la labor de alguno de los hombres del equipo ripollés. Cada uno en su puesto cumple su misión y labor, con empeño de servir a cualquier compañero, sin distinciones de categoría y es por lo que se logra este conjunto que hasta el momento ha conseguido

equipo que mejor ha jugado esta temporada en nuestro terreno, con un fútbol rápido, efectivo y sin encerrarse en ningún momento, subiéndolo y bajándolo bien sus jugadores han plantado cara al equipo local desde el primer momento que ha tenido que correr mucho para doblegar la resistencia visitante cosa que ha conseguido gracias a su mayor técnica y efectividad cara al gol. Destacaron por los visitantes Mestre que salvó a su equipo de una mayor goleada. Rovira, Canalet y Morón que fue el mejor jugador del equipo visitante.

El equipo local jugó un partido que sin ser bueno tampoco fue malo. Se ha de tener en cuenta que enfrente tenían un conjunto que lucha mucho y no daba un balón por perdido, con un marcaje pegajoso que no dejaba libertad de movimiento a los locales que no podían desplegar el juego a que nos tienen acostumbrados, pero corrieron mucho, con ansias de victoria y con ráfagas de buen juego durante las cuales se demostró la superioridad local que les hace temibles cara a la portería dada a efectividad que están demostrando en lo que va de temporada. Destacaron Sala, Barbosa y Simón, sin desentonar el resto.

Importante empresa nacional de confección, precisa local en Gerona, zona comercial, de 400 a 800 m2 en compra o traspaso, vacío o en funcionamiento con personal. Absoluta reserva.

Interesados escribir al Apartado 36.048 de Madrid. Sr. Patrón.

### Dr. J. CARNICER BIEL

Fistulas, hemorroides y diferentes afecciones rectales. Cricocirugía. (Tratamiento por frío). Fibroscopia.

La Salle, 20, 4.º — Tel. 20 19 32

estupendos resultados y continuar con la imbatibilidad. Imbatibilidad que se teme perder el próximo domingo en el terreno del San Cristóbal de Tarrasa ante un equipo que viene pegado al Ripoll y que puede ser difícil de vencer o entablar. Además, será el encuentro número trece de la competición.

R. JULI

### 3-0

## Merecido triunfo del Castellfollit

**ARBITRO**  
Señor Vergés. Dado la gran corrección y nobleza con que transcurrió el partido, podía salir mejor airoso en su cometido. No es que influyera en el resultado, pero tuvo dos errores de bulto, que empañan su labor. Concedió el tercer tanto local en un descaro fuera de juego y luego dejó impune un no menos clarísimo penalty, por derribo de un defensor sellerense a un delantero amarillo.

**ALINEACIONES**  
Sella: Angelats; Gil I, Muñoz, Caparrós, Gil II, Soler, Prieto, Gros, Sidera (Bustamante), Viñolas y Serrat.

Castellfollit: Expósito; Julio, Ribas I, Fábregó; Real, Guix, Manolo, Olivas, Riki, Planella y Vila.

**GOLES**  
1-0: Minuto 40. Gran barrullo en el portal de Angelats, bien aprovechado por Riki, quien marca el tanto inicial.

2-0: Minuto 55. En un acoso de la delantera local, Olivas, al llegar frente al área grande, dispara con fuerza y por raso, colándose el balón en el marco forastero.

3-0: Jugada ya descrita, con previo fuera de juego, mas el colegiado no lo señala, siendo de nuevo Riki, quien bate por última vez al meta sellerense. El partido en sí y pese al resultado adverso con se marchó hacia sus lares, el Sella, tuvo dos fases bien opuestas. Un primer tiempo en que ambos equipos parecía se temían y se jugaba con un férreo marcaje, dando como resultado ocasión de presenciar una primera parte sorpetera y aburrida, si exceptuamos el gol producido por un fallo precisamente, pero que Riki supo hacer efectivo para sus colores.

En cambio, en el segundo, el Sella al encajar el segundo tanto, levantó cabeza y raseando el balón en todas sus acciones, logró estabilizar el dominio y trenzó algunas jugadas muy peligrosas frente al portal del veterano Expósito, pero que no supieron culminarlas en gol por verdadera mala suerte. El Castellfollit en esta fase del partido, demostró tener un delantero muy peligroso, corriendo todo su juego por el ala derecha, verdaderos artifices de su victoria, siendo sin duda la fase más bella y emotiva del encuentro, cuando sus jugadores, dejándose de lado, el plan conservador que hasta ahora habían imprimido, dejaron al público con grandes jugadas de gran mérito y precisión y con grandes ocasiones de marcar goles en ambas porterías.

Victoria justa del Castellfollit sobre sus visitantes, sólo un pero, demasiado abultado el resultado. Tres goles de diferencia son muchos tantos y el Sella también merecía algún marcaje.

Tarde friolera y el final pasado por agua, pero que no fue óbice para que su recinto registrara una gran entrada.

PUIGDEMONT

### 4-1

## EL PONTENSE, EN VENA DE ACIERTOS

**ARBITRO**  
Señor Torres, discreto.

**ALINEACIONES**  
Pontense: Matas; Comalada, Navarro, Massa Ribera, Bové; Pallás, Garriga, Batallé (Tomás), Auguet y Quiñones.

Borrassa: Brugat; Ripoll, Mesa, Gifré Vidal, Serra; Vidal II, Salvador, Ribas, Buscá y Arnau.

**GOLES**  
1-0: M. nuto 20. Garriga al rematar un rechace de Brugat a tiro de Pallás consigue el primer gol.

2-0: M. nuto 35. Servicio de Garriga a Auguet que éste materializa.

3-0: Minuto 75. Quiñones cede a Tomás que consigue el

tercer tanto.

3-1: Minuto 77. Ribas acorta distancias.

4-1: M. nuto 81. Tomás establece el resultado definitivo.

Otra victoria del Pontense y van... Los de Puente Mayor siguen al frente de la tabla clasificatoria imbatidos. Nadie pensaba que el Borrassa pudiera inquietar y lo cierto es que no lo hizo. Un Pontense seguro de sus fuerzas complace nuevamente a la hinchada, marcando cuatro goles al rival y jugando un belompié que en muchas fases resultó muy entretenido.

En definitiva, dos puntos más para el casillero de la formación que dirige José Mari Iruquieta.

### 1-3

## Superioridad saltense en Figueras

**ARBITRO**  
Buen arbitraje del señor Márquez.

**ALINEACIONES**  
Figueras B: Badua; Miguel, Torres, Estela (Camps); Martínez I, Marín; Fábrega, Méndez, Martínez II, Batllori y Bosch.

Salt: Bello; Dalmou, Salido, Roig; Pararols, Fontané; Candi, Arquer, Rodri, Cánovas (Castaños) y Lama (Martínez).

**GOLES**  
0-1: Minuto 14. Combinación Rodri-Lama que remata impecablemente Roig.

0-2: M. nuto 20. Centro de Lama, remate de Rodri y Cánovas, dentro del área, consigue el segundo tanto para los suyos.

1-2: M. nuto 30. Indecisión de

la defensa saltense y Méndez acorta diferencias.

1-3: Minuto 75. Lama, en jugada individual, establece el resultado definitivo.

Gratísima impresión causó el Salt en su encuentro contra el reserva figuerense. Los visitantes pusieron claramente de manifiesto que se trata de un conjunto muy uniforme. Sus jugadores poseen cualidades técnicas muy apreciables que pudieran exhibir en el feudo figuerense, un terreno que era idóneo para el belompié que practican los saltenses.

Desde el primer momento se pudo ver con claridad que la victoria iba a decantarse del lado visitante toda vez que los saltenses dominaron la situación del minuto 1 al 90.

### 3-1

## Dos puntos más para el Llansá

**GOLES**  
Señor Casquero, bien.

**ALINEACIONES**  
C. D. Llansá: Mares; Sala, Soler, Peiró, Font; Freixas, Reverter, Barbosa, Chacón, Simón y Berjano.

C. F. Hostalrich: Mestre; Ru-siñol, Romero, Pey; Rovira, Vicedo; Serra (Vall-llobera), Canalet, Molina, Morón y Sauri.

**ARBITRO**  
1-0: Minuto 4. Centro sobre la portería visitante y Simón de un disparo muy fuerte inaugura el marcador.

1-1: Minuto 23. Buena jugada por el ala izquierda visitante que aprovecha Canalet para establecer el empate.

2-1: Minuto 25. Buena reacción del equipo local que presiona sobre el marco contrario, en pleno acoso recibe Barbosa y bate al meta visitante desde muy cerca.

3-1: Minuto 72. Contraataque local que aprovecha Simón para batir al meta en su salida.

Con un viento helado se jugó este encuentro entre los locales y el Hostalrich equipo éste al cual por circunstancias de diferencia de grupo o de categoría hacia bastante tiempo no se había enfrentado a Llansá, pero la gélida temperatura que reinaba en la tarde del domingo hizo que se registrara una floja entrada a pesar de que hay interés por ver al equipo local que está realizando una buena campaña.

El Hostalrich, equipo como ya hemos dicho casi desconocido para nosotros, causó una grata impresión. Afirmaríamos que ha sido el

### 4-1

## Clara victoria del Sils

**ARBITRO**  
A cargo del señor Bonmati. Clasificación, sobresaliente. Si sigue por este camino, le auguramos un buen porvenir como árbitro.

**ALINEACIONES**  
Sils: Soliva; Clapés, Pérez; Serra, Güell; Xicola, Domingo, Vintcens (Sarquella), Oms, Mayoral, Noguera (Parés).

Farnés: Bos; Banchs, Masó, Jofré; Vivolas, Comas; Nieto, Sala, Planas, Pinsachs y Sánchez.

**GOLES**  
Minuto 6: 1-0. Rebote de la defensa del Farnés que remata sin parar Noguera fortísimo a las mallas.

Minuto 54: 2-0. Pase de cabeza de Oms que Noguera a la media vuelta envía al fondo de la red.

Minuto 63: 3-0. Internada de Noguera por la izquierda, centro a media altura, Oms se lanza en plancha y marca de cabeza.

Minuto 80: 4-0. Oms pasa de cabeza a Parés, que por bajo bate por cuarta vez a Bos.

Minuto 85: 4-1. Centro por la izquierda que recoge Sánchez, desmarcado, que consigue el gol del honor para su equipo.

Mucho se temía la visita del Farnés, un gran equipo, tal como ha demostrado hoy, con figuras para un Segunda Regional, como Nieto, Pinsachs, Vivolas, Bos, etcétera. Ahora bien, el mister local ha sabido plantear bien el partido, a la perfección, ganando la partida a su contrincante del principio al final de la confrontación. Ha sabido sujetar muy bien a sus hombres clave, ha dominado siempre el centro del terreno, con contragolpes mortales, cuando los farnésenses se adelantaban, imprimiendo una velocidad endiablada durante todo el encuentro, demostrando una preparación física inmejorable. Todo el equipo se ha entendido a la perfección, apoyándose muy bien en las jugadas. Si ha habido un equipo sobre el campo ha sido el Sils, un fútbol vistoso y práctico que ha

hecho las delicias de los numerosos aficionados que se han dado cita en «Las Mallorquinas», los cuales han quedado roncos de tanto jalar y apoyar a su equipo. Por fin, los locales han jugado un partido completo, todos sin distinción, con cuatro goles conseguidos de forma espectacular, aplaudido largamente.

Un gran partido, el mejor de la temporada, jugado de poder a poder, pero con buen fútbol. Podía haber aumentado la cuenta de goles el Sils, pero también podía haber incrementado el Farnés ya que ocasiones también ha tenido.

Destacamos por los locales, todos, han jugado, tal como decíamos antes un gran partido sin distinción. Por los del Farnés, Bos con algunas paradas que han evitado goles cantados, Vivolas, mientras ha estado en la defensa, los demás sin desentonar, quizás los delanteros han pecado, principalmente los extremos de demasiado regate. Los dos interiores, Nieto y Pinsachs han pasado desapercibidos, muy bien marcados.

Resumiendo, un gran partido, mucho público, frío glacial con agua nieve, inclemencias que han pasado por alto, por el buen juego presenciado y el ambiente caldeado. Juego duro pero noble, y un gran arbitraje, alicientes que han complicado por completo al respetable que ha salido muy complacido del partido presenciado.

### REPRESENTANTE

para Gerona y provincia, necesita importante empresa muebles metálicos para colegios e industrias.

Preferible vehículo propio. Edad de 30 a 50 años.

Interesados escribir al núm. 4.298 de CID, S. A. Publicidad, Va Layetana, 33 - 5.º. Barcelona.



# GIRONA

DEL 15 AL 24 DE NOVIEMBRE

FEINERS: DE 18 A 20'45 DE LA TARDA

FESTIUS: MATÍ, DE 12 A 14 HORAS

TARDA, DE 18 A 20'45 HORAS

CASA DE CULTURA «BISBE LORENZANA»

PLAÇA HOSPITAL

GIRONA

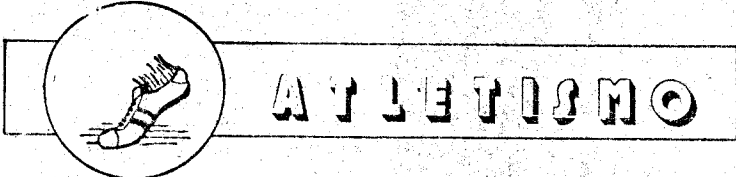
ENTRADA GRATUITA

## PLAYA DE ARO - MAS AMBROS

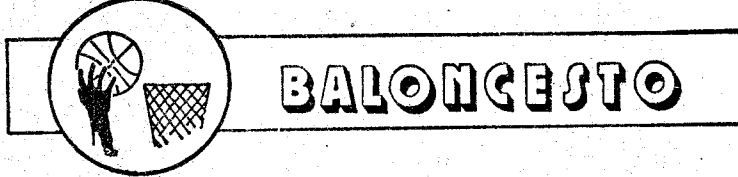
CHALET CON PISCINA

A ESTRENAR, con gran panorámica sobre el mar y a 2 minutos Playa. Torre de gran estilo con terraza y porche. Comedor-Salón de grandes dimensiones con «Llars de Foc». Vendo sólo por 2.350.000 ptas., entrada 450.000 Resto 12 años. Tel. 302 18 41. SR. LOGER, mandará fotos y planos de la Torre. Sábado y domingo, Tel. 65 00 92.

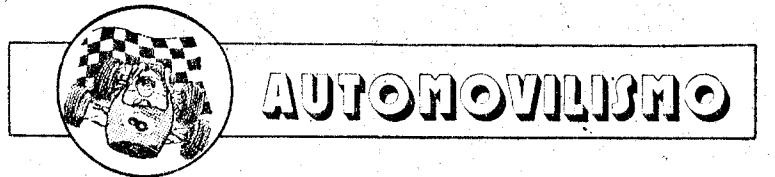




ATLETISMO



BALONCESTO



AUTOMOVILISMO

### Más de ochocientos atletas en el "V Cross de Sant Hilari"

### Buen partido del Blanes en la cancha del H. Olivetti

### Salvador Serviá, cuarto en el "Rally de Catalunya"

#### Gil Ramperez y Gloria Pallé vencedores absolutos

#### En regional masculina, el Olot, único equipo gerundense que venció

#### La victoria absoluta y el título nacional para Antonio Zanini

Un rotundo éxito se anotó los días 19 y 20 de noviembre en el "V Cross de Sant Hilari" organizado por el Real Club de Fútbol de Sant Hilari de Sagalm con la puesta en marcha de la quinta edición del "Cross Regional" que sirvió para alzar el telón provincial en este tipo de competiciones.

La matinal, que estuvo presidida por el molesto viento reinante y por la baja temperatura, se desarrolló a la perfección, presenciándose pruebas altamente interesantes y competidas.

El triunfo absoluto fue para Gil Ramperez, independientemente y para la ilerdense Gloria Pallé. Presenciaron la prueba el vicepresidente de la Federación Española, señor Sixto y el presidente de la Provincial, señor Alabau.

#### RESULTADOS TECNICOS

**Alevines (1.000 m.):** 1. E. Cazorla (JAB), 4.20.0; 2. A. Guzmán (SH), 4.23.0; 3. F. Cantero (JAB), 4.26.0; 4. J. Ciércoles (Tib), 5. J. Mañé (Pen); 6. J. Soler (Tib). Hasta 50 clasificados.

**Infantiles (1.699 metros):** 1. P. Buscail (CGT), 6.25.0; 2. E. Ortega (CNB), 6.28.0; 3. J. A. Hernández (Pal), 6.41.0; 4. F. Parareda (SH); 5. I. Román (UAB); 6. M. Gil (JAB). Hasta 80 clasificados.

**Cadetes (2.200 metros):** 1. M. Gispert (JAS), 8.09.0; 2. J. M. Miralpeix (SH), 8.26.0; 3. F. Sánchez (UAB), 8.36.0; 4. M. Torres (Pen); 5. J. Molinas (LLMA); 6. A. Campos (Can). Hasta 40 clasificados.

**Juveniles (3.700 metros):** 1. J. García (CNM), 13.07.0; 2. R. Jiménez (LLM), 13.32.0; 3. J. A. Roperón (Ila), 13.35.0; 4. A. Fernández (CNB); 5. S. Servet (Tib); 6. J. L. Guerra (LLM). Hasta 57 clasificados.

**Juniors (4.800 metros):** 1. J. Rodríguez (SC), 16.49.0; 2. J. Bustamante (FCB), 16.57.0; 3. G. Ortega (Tib), 16.58.0; 4. J. Calvo (SC); 5. M. Salvador (CNM); 6. M. Morralera (SC). Hasta 32 clasificados.

**Seniors (8.000 metros):** 1. J. L. Gil (In), 26.33.0; 2. J. M. Abascal (EC), 26.53.0; 3. F. Díaz (FCB), 27.26.0; 4. C. Arrabal (SC); 5. J. Jorba (CNB); 6. D. Cotalán (FCB); 7. J. Pro (JAS); 8. R. Rama (FCB); 9. L. Zarco (LLM); 10. J. Fontauberta (Tib). Hasta 31 clasificados.

**Alevín fem. (600 metros):** 1. C. Fernabellus (Pal), 2.39.0; 2. M. Fiqueras (Pal), 2.41.0; 3. R. Mesures (Vil), 2.42.0; 4. M. Serrano (Bes); 5. Y. Pro (JAS); 6. M. Martínez (JAB). Hasta 22 clasificados.

**Infantil fem. (1.000 metros):** 1. C. Escucha (I), 4.21.0; 2. M. P. Rodríguez (SH), 4.24.0; 3. Y. Romero (UAB), 4.31.0; 4. P. Pérez (I), 5. E. Róez (CNB); 6. Cl. Blázquez (UAB). Hasta 33 clasificados.

**Cadete fem. (1.100):** 1. E. Pallisa (CNB), 3.58.0; 2. R. Garrido (For), 4.04.0; 3. L. Albella (CNB), 4.11.0; 4. M. Gallego (CNB); 5. Tr. Girón (CNB); 6. Mar. Casanovas (Vic). Hasta 75 clasificados.

**Juvenil fem. (1.300 metros):** 1. M. Alcoberra (CNB), 5.20.0; 2. R. Pérez (VvG), 5.25.0; 3. R. Granados (JAB), 5.26.0; 4. I. García (SC); 5. A. M. Pérez (SC); 6. P. Mateos (CNB). Hasta 29 clasificados.

**Junior-Senior fem. (2.000 metros):** 1. G. Pallé (ADA), 8.45.0; 2. A. Guirra (JAS), 8.59.0; 3. L. García (CNB), 9.23.0; 4. M. Camps (SC); 5. M. Escuerro (JAB); 6. D. Andrade (SC). Hasta 17 clasificados.

Les siguen el japonés Kosako Shimada y el norteamericano Larry Nelson (287) y Tadami Ueno (288). El open de golf de Tokio está dotado con 265.000 dólares de premio.

Ballesteros (20 años), número uno del golf europeo, se ha adjudicado con esta victoria un premio de 40.800 dólares, más un coche de fabricación japonesa.

Con esta derrota, el equipo español ha ocupado la cuarta posición en la clasificación detrás de Alemania, URSS y Rumania «A».

El equipo alemán se proclamó vencedor del torneo al derrotar en la final al equipo de la URSS por 18 goles a 17, tras llegarse al descanso con empate a nueve goles.

#### BALONCESTO PRIMERA DIVISION

Bascónia - Cotonificio	77-78
Pineda - Askatuak	86-76
Granollers - Barcelona	71-82
Estudiantes - Real Madrid	83-121
Hospitalet - Mataró	69-63
Juventud - Manresa	93-83

#### SEGUNDA DIVISION

Náutico - Helios	78-86
Bosco - Valladolid	68-68
Constancia - Badalona	68-66
Obradoiro - Mollet	84-79
Rivayague-Aguilas	95-73
Universitario - Canarias	95-79

#### PRIMERA DIVISION FEMENINA

Vacaciones - Iberia	76-66
Hispano Francés - Juvén	76-59
T. Krystal - Casablanca	73-37
Tabacalera - Alcalá Loreal	55-51
Celta - Valencia	104-52

#### RUGBY LIGA NACIONAL

Cornellá - Saboyana	7-8
C.N. Barcelona - Cisneros	7-18
CAU - At. San Sebastián	12-14
Canoe - Valladolid	12-7
Valencia - Arquitectura	7-21

#### HOCKEY SOBRE PATINES DIVISION DE HONOR

Reus Deportivo - Sentmenat	6-2
Barcelona - La Cibeles	7-3
Vich Vilanova	5-4
Caldas - Sardanyola	3-3
Montemor-Volltrég	2-13
Noya - Calafell	8-1
Arenys de Munt - N. Reus	2-3

#### GOLF El español Severiano Ballesteros ganó el "open" de golf de Tokio al vencer al japonés Takashi Murakami, por un golpe (284 frente a 285), y con dos golpes de ventaja sobre Aoki (Japón), autor del mejor resultado (68) de esta competición el último día y que totaliza 286.

De buen resultado podemos calificar el obtenido por el primer equipo del C.B. Blanes en la cancha del líder imbatido, Hispano Olivetti. Los costños sucumbieron tan sólo de trece puntos, cuando los «maquinistas» estaban acostumbrados a derrotar a sus adversarios con tanteos centenarios. El equipo blandense incluso pudo merecer mejor suerte, pero, conocedores del potencial del cuadro barcelonés, creemos que el resultado hay que calificarlo como de positivo.

En el regional masculino, el San José, al ser derrotado por sólo seis puntos en Sabadell, vé «volar» el primer puesto de la clasificación general que es ocupado por el Coll Blanch, adversario del próximo domingo de los parroquiales. En la capital vallesana, los pupilos de Jordi Artigas merecieron mejor suerte por el excelente juego practicado.

El Banyoles sigue con su racha de mala suerte. Son varios los encuentros que lleva perdidos por mínimas diferencias. Anteayer se veía superado por el Hospitalet por sólo tres puntos de desventaja. Los banyolenses deben ir a más... pero tienen que dejar al margen la mala suerte. En el partido de rivalidad provincial, el Olot superó al Adepaf de nueve puntos. Fue un encuentro sumamente disputado, aunque los ototenses, al final, lograron imponerse a los adepafistas.

#### Jordi XARGAYO

Resultados y clasificaciones, tras la jornada del pasado domingo, en las competiciones nacionales y regionales en las que toman parte equipos gerundenses.

#### SEGUNDA DIVISION FEMENINA

Junior - Lluísos	43-42
Hospitalet - Olesa	38-37
H. Italiano - Costa Orquidea	54-51
Barbará - Vilasar	28-83

Clasificación: Vilasar, 14 puntos; Cibes, 12; Hospitalet y Olesa, 10; H. Italiano, 8; Barbará y Costa Orquidea, 6; Cervera, 4; Junior e Inversiones, 2; Palamós y Lluísos, 0 puntos.

#### TERCERA DIVISION MASCULINA

Canet - Vendrell	78-35
Horta - Castellar	60-74
H. Olivetti - Blanes	86-73
Malgrat - Calella	67-70
San Adrián - Gavá	107-71
Pedagogium - Alisos	72-81

Clasificación: H. Olivetti, 14 puntos; San Adrián, 12; Castellar, Malgrat y Canet, 10; Calella, 8; Blanes y Vendrell, 6; Horta, Alisos y Gavá, 4; Vich y Pedagogium, 3, y Valls, 2 puntos.

#### REGIONAL MASCULINA

Coll Blanch - Sant Jordi	
--------------------------	--

#### REGIONAL FEMENINA

Olot - Adepaf	95-86
Rim - San Bol	51-42
Banyoles - Hospitalet	72-46
Sabadell - San José	70-73
Sabadell - San José	86-80

Clasificación: Coll Blanch, 10 puntos; San José y Sabadell, 8; Hospitalet, Sant Bol, Sant Jordi, Sferic, Prat y Rim, 6; Olot y Adepaf, 4, y Banyoles, 0 puntos.

#### HISPANO OLIVETTI, 86 C.B. BLANES, 73

Blanes. (De nuestro corresponsal, Agustín Abril).— En esta jornada el cuadro blandense, tenía una difícil salida a la cancha del actual líder. Partido muy disputado e inicialmente de grandes dificultades para los costños. Pero hoy los jugadores de Cadel Blanes, pese a la ausencia del alero Figueras, por lesión, nos han ofrecido una magnífica actuación, con un buen juego de ataque y no menos gran juego de defensa. El primer tiempo fue de gran igualdad en el marcador, en los ocho minutos restantes, los locales. Minuto 3, (4-6) minuto 6, (11-12) minuto 9, (14-17), minuto 15, (29-19) minuto 18, (31-26) y minuto 20, (35-30).

En el segundo periodo, los locales en unos minutos de gran inspiración logran la máxima diferencia en el marcador, minuto 4, (50-37) minuto 7, (61-41) en el minuto 13, una gran reacción de los blandenses logran reducir las distancias (72-56) minuto 16, (76-61) minuto 19, (84-73) llegándose al final con el descrito (86-73). Derrota pues discreta del cuadro blandense, ante el líder e imbatido cuadro badalonés. Tengamos en cuenta que el H. Olivetti, ha venido venciendo a sus rivales por tanteos centenarios y con diferencias que han oscilado entre 4, 40 y 50 puntos. Por parte de sus jugadores López y Chos Rodríguez, éste pretendido por un club de Primera División, han sido sus mejores hombres.

Por parte del Blanes, en el encuentro de hoy merecen ser destacados todos sus hombres por la magnífica actuación a lo largo de todo el encuentro. La actuación arbitral la calificamos buena, por parte de los señores Bigas y Lluch.

C. Hispano Olivetti: 61 puntos en juego, 25 de T.L. de 42 lanzamientos, 20 F.P. y 2 F.T. Atienza (4), Arqués (2), Ximenes (6), López (23), Chus Rodríguez (26), equipo inicial: Castellsseguer (4), Pérez (3) y Gómez (5).

C.B. Blanes: 56 puntos en juego, 17 de T.L. de 32 lanzamientos, 24 F.P. (2 jugadores eliminados por las 5 F.P., Puig minuto 23 y Arribas, minuto 36); Romero (2), Arribas (11), Pérez M. (12), Geli (6), Casals (18), equipo inicial: Puig (9), Pérez C. (0), Castany (6) y Cadel Blanes, pese a la ausencia del alero Figueras, por lesión, nos han ofrecido una magnífica actuación, con un buen juego de ataque y no menos gran juego de defensa. El primer tiempo fue de gran igualdad en el marcador, en los ocho minutos restantes, los locales. Minuto 3, (4-6) minuto 6, (11-12) minuto 9, (14-17), minuto 15, (29-19) minuto 18, (31-26) y minuto 20, (35-30).

En el segundo periodo, los locales en unos minutos de gran inspiración logran la máxima diferencia en el marcador, minuto 4, (50-37) minuto 7, (61-41) en el minuto 13, una gran reacción de los blandenses logran reducir las distancias (72-56) minuto 16, (76-61) minuto 19, (84-73) llegándose al final con el descrito (86-73). Derrota pues discreta del cuadro blandense, ante el líder e imbatido cuadro badalonés. Tengamos en cuenta que el H. Olivetti, ha venido venciendo a sus rivales por tanteos centenarios y con diferencias que han oscilado entre 4, 40 y 50 puntos. Por parte de sus jugadores López y Chos Rodríguez, éste pretendido por un club de Primera División, han sido sus mejores hombres.

Por parte del Blanes, en el encuentro de hoy merecen ser destacados todos sus hombres por la magnífica actuación a lo largo de todo el encuentro. La actuación arbitral la calificamos buena, por parte de los señores Bigas y Lluch.

C. Hispano Olivetti: 61 puntos en juego, 25 de T.L. de 42 lanzamientos, 20 F.P. y 2 F.T. Atienza (4), Arqués (2), Ximenes (6), López (23), Chus Rodríguez (26), equipo inicial: Castellsseguer (4), Pérez (3) y Gómez (5).

C.B. Blanes: 56 puntos en juego, 17 de T.L. de 32 lanzamientos, 24 F.P. (2 jugadores eliminados por las 5 F.P., Puig minuto 23 y Arribas, minuto 36); Romero (2), Arribas (11), Pérez M. (12), Geli (6), Casals (18), equipo inicial: Puig (9), Pérez C. (0), Castany (6) y Cadel Blanes, pese a la ausencia del alero Figueras, por lesión, nos han ofrecido una magnífica actuación, con un buen juego de ataque y no menos gran juego de defensa. El primer tiempo fue de gran igualdad en el marcador, en los ocho minutos restantes, los locales. Minuto 3, (4-6) minuto 6, (11-12) minuto 9, (14-17), minuto 15, (29-19) minuto 18, (31-26) y minuto 20, (35-30).

En el segundo periodo, los locales en unos minutos de gran inspiración logran la máxima diferencia en el marcador, minuto 4, (50-37) minuto 7, (61-41) en el minuto 13, una gran reacción de los blandenses logran reducir las distancias (72-56) minuto 16, (76-61) minuto 19, (84-73) llegándose al final con el descrito (86-73). Derrota pues discreta del cuadro blandense, ante el líder e imbatido cuadro badalonés. Tengamos en cuenta que el H. Olivetti, ha venido venciendo a sus rivales por tanteos centenarios y con diferencias que han oscilado entre 4, 40 y 50 puntos. Por parte de sus jugadores López y Chos Rodríguez, éste pretendido por un club de Primera División, han sido sus mejores hombres.

Por parte del Blanes, en el encuentro de hoy merecen ser destacados todos sus hombres por la magnífica actuación a lo largo de todo el encuentro. La actuación arbitral la calificamos buena, por parte de los señores Bigas y Lluch.

C. Hispano Olivetti: 61 puntos en juego, 25 de T.L. de 42 lanzamientos, 20 F.P. y 2 F.T. Atienza (4), Arqués (2), Ximenes (6), López (23), Chus Rodríguez (26), equipo inicial: Castellsseguer (4), Pérez (3) y Gómez (5).

C.B. Blanes: 56 puntos en juego, 17 de T.L. de 32 lanzamientos, 24 F.P. (2 jugadores eliminados por las 5 F.P., Puig minuto 23 y Arribas, minuto 36); Romero (2), Arribas (11), Pérez M. (12), Geli (6), Casals (18), equipo inicial: Puig (9), Pérez C. (0), Castany (6) y Cadel Blanes, pese a la ausencia del alero Figueras, por lesión, nos han ofrecido una magnífica actuación, con un buen juego de ataque y no menos gran juego de defensa. El primer tiempo fue de gran igualdad en el marcador, en los ocho minutos restantes, los locales. Minuto 3, (4-6) minuto 6, (11-12) minuto 9, (14-17), minuto 15, (29-19) minuto 18, (31-26) y minuto 20, (35-30).

En el segundo periodo, los locales en unos minutos de gran inspiración logran la máxima diferencia en el marcador, minuto 4, (50-37) minuto 7, (61-41) en el minuto 13, una gran reacción de los blandenses logran reducir las distancias (72-56) minuto 16, (76-61) minuto 19, (84-73) llegándose al final con el descrito (86-73). Derrota pues discreta del cuadro blandense, ante el líder e imbatido cuadro badalonés. Tengamos en cuenta que el H. Olivetti, ha venido venciendo a sus rivales por tanteos centenarios y con diferencias que han oscilado entre 4, 40 y 50 puntos. Por parte de sus jugadores López y Chos Rodríguez, éste pretendido por un club de Primera División, han sido sus mejores hombres.

Por parte del Blanes, en el encuentro de hoy merecen ser destacados todos sus hombres por la magnífica actuación a lo largo de todo el encuentro. La actuación arbitral la calificamos buena, por parte de los señores Bigas y Lluch.

C. Hispano Olivetti: 61 puntos en juego, 25 de T.L. de 42 lanzamientos, 20 F.P. y 2 F.T. Atienza (4), Arqués (2), Ximenes (6), López (23), Chus Rodríguez (26), equipo inicial: Castellsseguer (4), Pérez (3) y Gómez (5).

C.B. Blanes: 56 puntos en juego, 17 de T.L. de 32 lanzamientos, 24 F.P. (2 jugadores eliminados por las 5 F.P., Puig minuto 23 y Arribas, minuto 36); Romero (2), Arribas (11), Pérez M. (12), Geli (6), Casals (18), equipo inicial: Puig (9), Pérez C. (0), Castany (6) y Cadel Blanes, pese a la ausencia del alero Figueras, por lesión, nos han ofrecido una magnífica actuación, con un buen juego de ataque y no menos gran juego de defensa. El primer tiempo fue de gran igualdad en el marcador, en los ocho minutos restantes, los locales. Minuto 3, (4-6) minuto 6, (11-12) minuto 9, (14-17), minuto 15, (29-19) minuto 18, (31-26) y minuto 20, (35-30).

En el segundo periodo, los locales en unos minutos de gran inspiración logran la máxima diferencia en el marcador, minuto 4, (50-37) minuto 7, (61-41) en el minuto 13, una gran reacción de los blandenses logran reducir las distancias (72-56) minuto 16, (76-61) minuto 19, (84-73) llegándose al final con el descrito (86-73). Derrota pues discreta del cuadro blandense, ante el líder e imbatido cuadro badalonés. Tengamos en cuenta que el H. Olivetti, ha venido venciendo a sus rivales por tanteos centenarios y con diferencias que han oscilado entre 4, 40 y 50 puntos. Por parte de sus jugadores López y Chos Rodríguez, éste pretendido por un club de Primera División, han sido sus mejores hombres.

Por parte del Blanes, en el encuentro de hoy merecen ser destacados todos sus hombres por la magnífica actuación a lo largo de todo el encuentro. La actuación arbitral la calificamos buena, por parte de los señores Bigas y Lluch.

C. Hispano Olivetti: 61 puntos en juego, 25 de T.L. de 42 lanzamientos, 20 F.P. y 2 F.T. Atienza (4), Arqués (2), Ximenes (6), López (23), Chus Rodríguez (26), equipo inicial: Castellsseguer (4), Pérez (3) y Gómez (5).

C.B. Blanes: 56 puntos en juego, 17 de T.L. de 32 lanzamientos, 24 F.P. (2 jugadores eliminados por las 5 F.P., Puig minuto 23 y Arribas, minuto 36); Romero (2), Arribas (11), Pérez M. (12), Geli (6), Casals (18), equipo inicial: Puig (9), Pérez C. (0), Castany (6) y Cadel Blanes, pese a la ausencia del alero Figueras, por lesión, nos han ofrecido una magnífica actuación, con un buen juego de ataque y no menos gran juego de defensa. El primer tiempo fue de gran igualdad en el marcador, en los ocho minutos restantes, los locales. Minuto 3, (4-6) minuto 6, (11-12) minuto 9, (14-17), minuto 15, (29-19) minuto 18, (31-26) y minuto 20, (35-30).

En el segundo periodo, los locales en unos minutos de gran inspiración logran la máxima diferencia en el marcador, minuto 4, (50-37) minuto 7, (61-41) en el minuto 13, una gran reacción de los blandenses logran reducir las distancias (72-56) minuto 16, (76-61) minuto 19, (84-73) llegándose al final con el descrito (86-73). Derrota pues discreta del cuadro blandense, ante el líder e imbatido cuadro badalonés. Tengamos en cuenta que el H. Olivetti, ha venido venciendo a sus rivales por tanteos centenarios y con diferencias que han oscilado entre 4, 40 y 50 puntos. Por parte de sus jugadores López y Chos Rodríguez, éste pretendido por un club de Primera División, han sido sus mejores hombres.

Por parte del Blanes, en el encuentro de hoy merecen ser destacados todos sus hombres por la magnífica actuación a lo largo de todo el encuentro. La actuación arbitral la calificamos buena, por parte de los señores Bigas y Lluch.

La carrera, organizada por el Real Automóvil Club de Catalunya, constaba de un total de 690.5 kilómetros de recorrido, de los cuales 277.4 correspondían a tramos cronometrados. La prueba, estaba dividida en tres etapas y la más dura fue la correspondiente a la madrugada del domingo, con salida de Tona y llegada a las instalaciones del RACC en Pedralbes.

El Campeonato de España de Rallyes, estaba al rojo vivo. La expectativa era mucha ya que sólo 4.1 puntos separaban al hasta ayer líder del Campeonato, Beny Fernández, de su máximo rival, Antonio Zanini, pero pronto la decepción invadió al gallego al igual que a muchos aficionados que temían perderse la lucha ya que Beny Fernández, en el transcurso de la disputa del primer tramo cronometrado en Santa Cándia, sufrió una avería del delco que le apartó definitivamente de la competición, y Antonio Zanini y su «Seat» se acercaron triunfantes camino del título nacional.

Hay que resaltar, una vez más, la gran actuación del piloto de País, Salvador Serviá, el cual con Brusñaga, constaba de copiloto, consiguió un magnífico cuarto lugar, siendo tan sólo superado por los dos oficiales de la Seat y por Caba, que pilotaba un Porsche Carrera.

Clasificación final: 1. Zanini-Petitico (Seat 124-1.800), 2 h. 41-14, primero de grupo 5; 2. Caba-Aymami (Porsche Carrera), 2-42-57, primero del grupo 4; 3. Canellas-Eobater (Seat 124-1.800), 2-47-39; 4. Serviá-Brustenga (Seat 124-1.800), 2-48-21, primero de FN; 5. Solá-Giménez (Porsche Carrera), 2-54-15; 6. Franquesa-Brucart (Seat 1.430-1.800), 2-55-01; 7. Sallent-Casanovas Opel-Kadett GTE), 2-59-26, primero de grupo 1; 8. Bayo-Mollina (Seat 124-1.800), 2-59-49; 9. Pottier-Cunillera (Simca Rallye), 3-01-50, primero de grupo 2; 10. Torrelló-Junov (Seat 124-1.800), 3-02-55; 11. Folgado-Dalmás (Renault 5 Alpine), 3-03-59; 12. Jordá-Girbau (Simca Rallye), 3-03-59; 13. Juvanteny-Muntaner (Seat 124-1.800), 3-04-04; 14. Bolesteros-Cairo (Simca Rallye), 3-04-24, v 15. Serra-Pinedo (Seat 124-1.800), 3 horas 05-42.

Hay que resaltar, una vez más, la gran actuación del piloto de País, Salvador Serviá, el cual con Brusñaga, constaba de copiloto, consiguió un magnífico cuarto lugar, siendo tan sólo superado por los dos oficiales de la Seat y por Caba, que pilotaba un Porsche Carrera.

Clasificación final: 1. Zanini-Petitico (Seat 124-1.800), 2 h. 41-14, primero de grupo 5; 2. Caba-Aymami (Porsche Carrera), 2-42-57, primero del grupo 4; 3. Canellas-Eobater (Seat 124-1.800), 2-47-39; 4. Serviá-Brustenga (Seat 124-1.800), 2-48-21, primero de FN; 5. Solá-Giménez (Porsche Carrera), 2-54-15; 6. Franquesa-Brucart (Seat 1.430-1.800), 2-55-01; 7. Sallent-Casanovas Opel-Kadett GTE), 2-59-26, primero de grupo 1; 8. Bayo-Mollina (Seat 124-1.800), 2-59-49; 9. Pottier-Cunillera (Simca Rallye), 3-01-50, primero de grupo 2; 10. Torrelló-Junov (Seat 124-1.800), 3-02-55; 11. Folgado-Dalmás (Renault 5 Alpine), 3-03-59; 12. Jordá-Girbau (Simca Rallye), 3-03-59; 13. Juvanteny-Muntaner (Seat 124-1.800), 3-04-04; 14. Bolesteros-Cairo (Simca Rallye), 3-04-24, v 15. Serra-Pinedo (Seat 124-1.800), 3 horas 05-42.

Hay que resaltar, una vez más, la gran actuación del piloto de País, Salvador Serviá, el cual con Brusñaga, constaba de copiloto, consiguió un magnífico cuarto lugar, siendo tan sólo superado por los dos oficiales de la Seat y por Caba, que pilotaba un Porsche Carrera.

Clasificación final: 1. Zanini-Petitico (Seat 124-1.800), 2 h. 41-14, primero de grupo 5; 2. Caba-Aymami (Porsche Carrera), 2-42-57, primero del grupo 4; 3. Canellas-Eobater (Seat 124-1.800), 2-47-39; 4. Serviá-Brustenga (Seat 124-1.800), 2-48-21, primero de FN; 5. Solá-Giménez (Porsche Carrera), 2-54-15; 6. Franquesa-Brucart (Seat 1.430-1.800), 2-55-01; 7. Sallent-Casanovas Opel-Kadett GTE), 2-59-26, primero de grupo 1; 8. Bayo-Mollina (Seat 124-1.800), 2-59-49; 9. Pottier-Cunillera (Simca Rallye), 3-01-50, primero de grupo 2; 10. Torrelló-Junov (Seat 124-1.800), 3-02-55; 11. Folgado-Dalmás (Renault 5 Alpine), 3-03-59; 12. Jordá-Girbau (Simca Rallye), 3-03-59; 13. Juvanteny-Muntaner (Seat 124-1.800), 3-04-04; 14. Bolesteros-Cairo (Simca Rallye), 3-04-24, v 15. Serra-Pinedo (Seat 124-1.800), 3 horas 05-42.

Hay que resaltar, una vez más, la gran actuación del piloto de País, Salvador Serviá, el cual con Brusñaga, constaba de copiloto, consiguió un magnífico cuarto lugar, siendo tan sólo superado por los dos oficiales de la Seat y por Caba, que pilotaba un Porsche Carrera.

Clasificación final: 1. Zanini-Petitico (Seat 124-1.800), 2 h. 41-14, primero de grupo 5; 2. Caba-Aymami (Porsche Carrera), 2-42-57, primero del grupo 4; 3. Canellas-Eobater (Seat 124-1.800), 2-47-39; 4. Serviá-Brustenga (Seat 124-1.800), 2-48-21, primero de FN; 5. Solá-Giménez (Porsche Carrera), 2-54-15; 6. Franquesa-Brucart (Seat 1.430-1.800), 2-55-01; 7. Sallent-Casanovas Opel-Kadett GTE), 2-59-26, primero de grupo 1; 8. Bayo-Mollina (Seat 124-1.800), 2-59-49; 9. Pottier-Cunillera (Simca Rallye), 3-01-50, primero de grupo 2; 10. Torrelló-Junov (Seat